



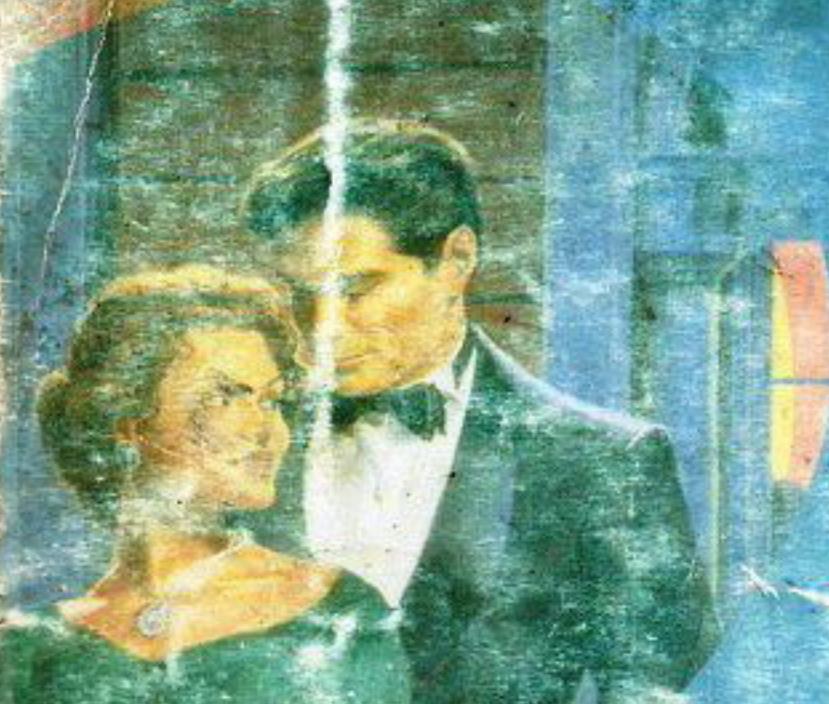
دار المنشور للطباعة والتوزيع

الرمان

500



HARLEQUIN



www.elromancia.com

مرمية

ذكريات مرة

مارغريت مايلو

ذكريات مرة

مرغريت مايو

عندما انقطعت حلقاتهما هجاء، لم تكن قادراً تتوقع، أو حتى تزيد أن ترى البخاندرو هيراً مرة أخرى، رغم أن ذكرى أيامهما الماضية لم تدارج خيالها.

وكان ذلك ذهلاً وهي تروا هجاء في اللحظة التي وصلت فيها إلى المندب، وأكثر من ذلك حين أصر على أن يأخذها لتنظر إلى احتفالات الكرنفال، وأنباء الاحتفالات تلك، عادت المشاعر بینما تشتعل مرة أخرى، ولكن كان على تأنيا أن تبتلى جدها بقاومتها... كيف بإمكانها أن تنسى أن البخاندرو تكون سبباً في التزوج من امرأة أخرى؟

متوفر في الكويت: ٧٥٠ فلس - مصر: ١ دينار - قطر: ١٠ دراهم
السودان: ٣٠ لاصق - الإمارات: ١٠ دراهم - الأردن: ١٥ دينار - المغرب: ٨
ليرة مغربية - الجزء العلوي: ١ دينار - تونس: ٢ دينار

استمرت الحفلة حولهما، ولكن لم يكن أي
منهما واعياً لها. كان كل منهما يلتئم الآخر
بنظراته الجائعة، وكانت مشاعرهما تعانى من
أحلى عذاب عرفة.

٥٦٨



khouloub Abir 568

ذكريات مرة

مرغريت مايلو



دار

مؤسسة النحاس
للطبع و النشر و التوزيع
بيروت - لبنان

مرغريت مايلو

ليست الرحلات من هوایاتي، رغم إنني استمتع دوماً بقضاء إجازاتي في الخارج. وقد أخذنا، أنا وزوجي نمضي إجازاتنا في جزر كناري طوال الأربع سنوات الماضية. وأكثر ما يجذبنا إليها هو الجو هنا كما أنتا زرنا استراليا وتونس، حيث للبلدين حضارتان مختلفتان، وكذلك مقاطعة بريطاني في فرنسا والتي رأيناها مشابهة تماماً لإنكلترا. أما بقية رحلاتي فكانت إلى مختلف أنحاء إنكلترا نفسها، وأمكتني المفضلة فيها هما كورنوال وبحيرة ديسريكت.

عزيزي القارئ

يسراً أن نضم إلى سلسلة عبير، سلسلة جديدة بعنوان قلوب عبير.
ويمضي أن ننشر هذه السلسلة بغية إرواء شغفك للقراءة وحبك لطالعة
أدب بات الأدب الأكثر رواجاً في عالم اليوم.

ونحن، إذ ننشر اليوم هذه السلسلة الجديدة، نعدك دوماً وكسبقاً
عهداً، بانتظام إصداراتنا من قلوب عبير بمعدل ٥ روايات شهرياً لتكون
سلراك في أوقات متعنك الخاصة.

كما نعدك ببذل الجهد المتواصل من أجل إطلاعك دائمًا باللغة العربية
على أحدث ما يصدر في هذه السلسلة العالمية وعن لغة الأصل:
الإنكليزية.

إن رفع وتيرة الإصدارات والزيادة في تنويع المواضيع وألوانها إنما
هما هاجسنا الدائم.

ولا تنس يا عزيزي القاريء، أن طبعة قلوب عبير هذه التي أردناها
لأنفوك وبنوتوك، إنما هي النسخة الأصلية.

وقوفك إلى جانينا، إنما يعبر عن اخلاصك لنفسك وذوقك وحرصاً
على وقتك الذي نوظفه لك في مجال أدبي ثقافي، مفيد وممتع.
إن وقوفك معنا يوفر لنا الدعم والمناخ اللذين لا بد منها للمضي
قدماً في رحلة العطاء الدائم والتجديد والتنوع...

لتبيه إلا تبتاع هذه الرواية من غير غلاف لأنها قد تكون مسروقة
فيجب إبلاغ الناشرين لأن الكتاب الذي لم يبيع، يجب إتلافه، فاي من
الكتاب أو الناشرين لم يتلقاً شيئاً لهذه النفسفة المسروقة.

العنوان الأصلي لهذه الرواية بالإنكليزية:

BITTER MEMORIES

Copyright © by Margaret Mayo 1994

ISBN 0-263-78547-5

Mills & Boon first edition October 1994

عنوان الطبعة العربية الأولى عن دار م. التراس

ذكريات مرة يقلد: مارغريت مايور

ترجمة: بلقيس حوماني

سلسلة قلوب عبير ٦٨



حقوق النشر باللغة العربية محفوظة ومحمية في جميع
البلدان لدى دار م. التراس للتوزيع الصحف والمطبوعات - بيروت
(دار م. التراس) بترخيص من هارلوكرين إنتربريزز ليمتد (Harlequin Enterprises Limited).
جميع الحقوق محفوظة. باستثناء استعماله في أي مرجمية،
يمتنع استنساخ هذا الكتاب أو استعماله كلياً أو جزئياً بأي
شكل وبأي وسيلة من الأجهزة الإلكترونية أو الميكانيكية أو
الوسائل الأخرى، المعروفة الآن أو التي يتم في ما بعد
اختراعها، بما في ذلك الوسائل الترددية وغرافية والتصوير
والتسجيل أو تخزين أي معلومات منها أو استعمالها بأي
جهاز من الأجهزة، من دون الحصول على إذن من الناشر.
كل شخصيات هذا الكتاب ليس لها وجود خارج خيال الكاتبة،
وليس لها أي علاقة بأي شخص قد يصدق ويتشابه اسمه مع
أحد الأسماء في الكتاب ولا تستند شخصيات الكتاب، أو
الأسماء التي تحملها إلى أي شخصية تعرفها، أو لا تعرفها
الكاتبة. بل كل أحداث الرواية هي من تنسج الخيال الصرف.

الفصل الأول

لم تستطع تانيا أن تصدق مبلغ تعasse حظها، لقد كان السبب الذي كان يجعلها تكف عن زيارة شقيقتها في تينيروف هو خوفها من أن تصادف اليخاندرو ولكنها ما كانت تتضع قدمها على هذه الأرض الأجنبية، حتى رأته على الفور في المطار ما جعل قلبها يخفق بسرعة، وذهنها يضطرب.

كان بالغ الوسامه، كما تذكره، اطول قامة من معظم مواطنيه، وكان شعره الأسود اللامع يرتفع بقصته، عن حدود ياقته، وتلك العينان البنيتان الثاقبتان بأهدابهما الكثيفة واللتان طالما أوهنتا عزائمها، مازالتا كما تعهدهما، لو كانت قالت انها لم تشعر بشيء لرؤيتها، وكانت كاذبة، ولكنها لا تستطيع تناسي الألم المدمر الذي كانت شعرت به حين علمت انه متزوج.

«تانيا، تانيا، أنا هنا.»

وصل صوت شقيقتها إليها خلال اصوات المسافرين والضجة العالية، ولم تكن هي الوحيدة التي سمعته، فقد أدار اليخاندرو رأسه ينظر في اتجاه شارلين، ومن ثم اخذ ينقل نظراته بينها وبين شقيقتها تانيا، حدث كل ذلك في جزء من الثانية، فقد تلقت نظراتهما فرأيت عيناه تضيقان فجأة قبل أن يتحول انتباهه إلى امرأة رائعة الجمال أمسكت بذراعه ترحب به بحرارة، كانت امرأة ذات شعر أسود متبرجة للغاية وبالغة الأنقة، وازدادت المرارة التي كانت تانيا شعرت

في الحديث عن نفسها، ولم يكن هذا يعني ان تانيا كان ينقصها الثقة بنفسها، فهذا غير صحيح على الاطلاق، لقد كانت نشأتا منفصلتين في ظل أسر رعندهما بالتعاقب من بعد فقدانهما والديهما في سن بالغ الحساسية، وكانت حياتهما غالباً، غير سعيدة إذ كثيراما كان عليهما ان تعيلان نفسها. قالت شارلين وهي تحمل حقيبة تانيا: «هيا بنا، فسياري في الموقف، ولننسى تماماً أننا رأينا ذلك الرجل، والذي لا شك أنه يحمل النحس..»

كان دفء هذا النهار بعد جو انكلترا الشتوي البارد، كان يرسل الغبطة والبهجة في النفوس، وخلعت سترتها وهي تسير، مفكراً في اليخاندرو والذى كانت رؤيتها قد بعثت الكآبة في نفسها، ولكنها كانت صامتة على ألا تدع ذلك يوهن من عزيمتها وقد يكون الحق مع شارلين في قولها انهمالن يرياه مرة أخرى.

«ها قد وصلنا قالت شقيقتها تلك وهي تفتح صندوق سيارة بيضاء أنيقة وتضع حقيبة تانيا في داخلها. وسرعان ما نسيتا اليخاندرو وهمما تفاصيل المطار، واخذت تانيا تنظر باهتمام إلى ما يحيط بهما، الجبال الشاهقة الجرداء البعيدة وقد غابت قممها في الضباب، الأرضي الممتد والقاحلة إلا من نباتات شائكة متتشابكة، وبعض المباني احياناً بعضها صناعي، والبعض الآخر أنشئ بغرض تطويرها إلى أماكن لقضاء إجازات قريبة من الشاطئ».

كان كل شيء جديراً ومثيراً ولم تنشأ ان تقوتها رؤية أي منها، وكانت شارلين قد انتقلت حديثاً إلى العيش مع أسرة

بها، طالما كانت تتساءل عما عسى ان يكون شكل زوجته، وما هي ذي تراها الآن، وتمتن لو ان باستطاعتها ان تستدير عائدة إلى انكلترا، وذلك في نفس الطائرة.

كانت شقيقتها شارلين قد شقت طريقها إلى جانبها تحبيها بشوق وحماسة، وعندما عادت تانيا، بعد ذلك تنظر في اتجاه اليخاندرو وجدته قد ذهب، أترى رؤيتها مجرد تخيلات لا غير؟ ولكن كلا، أنها واثقة من أنها رأته حقاً، وفيما كانت تفكر في ذلك، إذا ببطاقة تدرس في يدها، وصوت لا يمكن ان تنساه يهمس في أذنها. «أحب ان اتحدث إليك، فاتصللي بي هاتفياً».

وسرعان ما احتفى بنفس السرعة التي ظهر بها، ونظرت شقيقتها إليها بحيرة: «أتراه هو حقاً؟» فأومأت تانيا تجذيب: «إنه هو نفسه».

«لا يمكنني تصديق ذلك، فأثناء هذه السنين اللتين أمضيتهما هنا، لم أره حتى ولا مرة واحدة».

فتقامت تانيا: «اعرف هذا فقد كنت اخبرتني به، وكان هذا ما اقنعني أخيراً بالحضور إلى هنا، ويا ليتني لم احضر... فهو سيدمر إجازتي».

«كلام فارغ، فأنت لن تريه مرة أخرى، ما الذي يريد منه، على كل حال؟»

«قال انه يريد أن يتحدث إليّ»

فقالت شارلين ساخطة: «يا لوحاحتة، هل هذا عنوانه؟» واحتطفت البطاقة من يد شقيقتها ومزقتها قطعاً صغيرة ذرتها في الهواء.

كانت شارلين هي أكبرهما، كما كانت اطول وأكثر طلاقة

ساحتة إلى ذلك، وكان هناك جدار يعيّن حدود الملك، ولكن لم تكن هناك حديقة بالمعنى المفهوم، وإنما بعض النباتات النامية دون انتظام.

كانت النوافذ كلها مغلفة بمصاريع خشبية مصقوله، كما كان الباب الأمامي خشبياً هو أيضاً، كان في الواقع مزخرفاً منمقأً ذا مظهر فخم بدا شادّاً بالنسبة إلى ما يحيط به، ولكن عندما أصبحت في الداخل، رأت تانيا ما كانت شارلين تعنيه، كانت الردهة ببرودتها المنعشة ونظافتها، ذات أرض مبلطة بالقرميي، وقد قامّت في زاوية منها، كرسٍ مصقولٍ، كما كانت النباتات تتماً انباءها وجدرانها، فبدت وكأنها واحة في دُراء.

في غرفة الجلوس كانت والدة صديقة شارلين في انتظارِ التر، وبها، وعزمَت شارلين، شقيقتها، اليها متحدة بالاسبانية بطلاقة، ابتسمت هي لفتاة برارة ومدت يدها إليها مصافحة، وابتسمت لها تانيا، مما قالته: «إن استضافتك لي هنا هو لطف بالغ منك».

أبلغتها شقيقتها ان السيدة غويرا مஸرورة جداً بها و - حبها في منزلها، وعليها أن تعتبر نفسها في بيتها وتتصرف فيه خروجاً ودخولاً كما تشاء دون قلق من أن تزعجهم.

شعرت تانيا ببالغ الارتياح لكون شقيقتها تتحدث الإسبانية وان كان هذا في الواقع، شرطاً أساسياً لعملها في الفندق، وكانت شارلين في الواقع تتحدث عدة لغات، بينما لم تكن تانيا تتكلم بجانب لغتها، سوى الفرنسية التي تعلمتها في المدرسة.

قالت لها شارلين: «إنها سيدة رائعة، لقد مات زوجها منذ

كانت ابنتها تعمل في نفس الفندق الذي تعمل هي فيها فأصبحتا صديقتين حميمتين، وقد وافقت والدة الفتاة على استضافة تانيا، هي أيضاً، اثناء إجازتها، وقد صعب على تانيا تصديق هذا الكرم من تلك المرأة نحو فتاة غريبة تماماً مثلها.

وما لبثتا ان تحولتا عن طريق السيارات العام في طريق متعرج تحف به نباتات الصبار وأزهار تشبه الأقحوان، إلى حيث اخترقتا قرية متربة كان رجال مسنون يجلسون خارج ابواب مقاهيها وأولاد يلعبون بكلة القدم، أو يركبون العجلات الهوائية، كما مرّتا بعدة بيوت منعزلة في ضواحيها، كان بعضها مدهوناً بلون أبيض، وبعضها الآخر ما زال بلون الأسمنت. ولكن عندما وقفت شارلين امام أحد المباني غير المدهونة، نظرت تانيا اليها عابسة وهي تقول: «هل هذا هو المكان الذي تسكنين فيه؟»

فابتسمت شارلين وهي توميء مجيبة: «انه ليس كما يبدو للرأي، فهو جميل، من الداخل، كأكثر هذه المباني، فال iht مظهر الخارجي خداع، وقد اخبروني مرة بأن السكان هنا لا يفهمهم مظهر البيت الخارجي مثنا، ولكنني عدت فعرفت أن السبب الحقيقي هو أن ليس عليهم أن يدفعوا ضرائب على المبني غير المنتهية، والحكومة تقوم أحياناً بحملات اعلانية لتجعل الناس تذهب بيوتها باللون الأبيض، ولكن دون جدوى.

تبعدت تانيا شقيقتها إلى الداخل وما زال الشك في ملامحها، كان المنزل المؤلف من طابق واحد يبدو غريباً في شكله، وكان هناك غرفاً فيه سيكتمل بناؤها حين تدعوا

عدة سنوات، ولكنها استطاعت بعده التصرف بشكل يدعو إلى الاعجاب، وما يبيل هي الابنة الوحيدة لها التي بقيت في البيت، ان لها ثلاثة أبناء كلهم متزوجون الآن، رغم انهم يزورونها بكثرة، وهذا يسرها كثيراً، فالمنزل يكاد يضيق بهم عندما يحضرون جميعاً.»

فقالت تانيا بقلق: «أرجو ان لا أضيق عليهم أنا المكان..» فأجابت: «كلا، بالطبع، فالسيدة غويرا هي التي اقترحت حضورك.» والتمنت إلى السيدة تقول شيئاً ما، مالبثت هذه أن ابتسمت وهي تتكلم بسرعة وتشير مطمئنة تانيا بأنها لا تحسب لهم حساباً.

لقد حيرت الغرفة التي كن جالسات فيها، تانيا، بدت وكأنها بنتي منذ مئات السنين... فهي أشبه بالصور التي كانت رأتها تمثل الزمن الماضي؛ فالاثاث بدا وكأنه مصنوع من خشب السنديان بخصامته وصلابته، كما كانت خزانة الأولى مليئة بالأكواب والصحون، وكانت هناك مقاعد آنية للزينة، ولوحات وصور فوتوفغرافية على الجدران. أدركت فجأة ان مضيقتها تراقبها، فابتسمت لها معتذرة: «كنت انظر إلى بيتك انه جميل جداً.»

ترجمت شارلين هذا الكلام فابتسمت السيدة، ثم اخذت تانيا إلى غرفتها والتي كانت بجانب غرفة شقيقتها شارلين، كانت هي الأخرى اثاثها من الخشب المتين، وكانت الجدران مدهونة بلون أبيض بسيط، وكان غطاء السرير وحده هو الذي يضفي على الغرفة لوناً متالقاً. كان أول ما قامت به هو فتح النوافذ، سامحة لأشعة

الشمس الساطعة بالتدفق إلى الغرفة، كانت قمم الجبال الصخرية تطل عليهم، وقد تبدّد ما كانت رأته من الضباب، كما كانت السماء زرقاء صافية، وشعرت تانيا باللهفة إلى استكشاف المكان.

ساعدتها شقيقتها في تنظيم أمتعتها، وبعد ان غيرت ملابسها إلى ثوب صيفي مصنوع من القطن، كانت السيدة غويرا قد أعدت الغداء، كان غطاء أبيض قد نشر على المائدة في غرفة الجلوس، وما أن جلست تانيا حتى كان طعامها يوضع أمامها، مكوناً من السمك والبطاطا، المطهية بقشرتها، والجزر والبازيلا.

قالت شارلين باسمة: «السمك لي ولك، وهذا.» وأشارت إلى البطاطا. «بطاطا تسلق بقشرتها من ماء شديد الملوحة إلى أن تجف في القدر فيرسب الملح على القشرة، ان الكناريين هنا يطهونه دوماً بهذا الشكل، وأنا أحبه جداً.» وسرعان ما وافقتها تانيا فيما بعد، على رأيها هذه، كانت وجبة بسيطة ولكنها لذيذة وكافية، وعندما قدمت إليها الفواكه الطازجة بدلاً من الحلوى، في النهاية، لم تستطع تناول المزيد من الطعام، وبعد ذلك جيء بالقهوة، كانت السيدة غويرا مضيفة رائعة رغم عائق اللغة، فقد كانت حركاتها والتعبير الذي يبدو على ملامحها، تجعل تانيا تضحك من كل قلبها.

أخذتها شقيقتها بعد الغداء إلى نزهة قصيرة، وبعد العودة تعرفت إلى ابن السنيورا غويرا، وتناولتوجبة فاخرة وهي تفك في أنها إذا استمرت على هذه الحال، ستكون عند عودتها إلى الوطن سمينة كالخاروف، لقد كان

تعرفه تانيا، ولكنه كان في انتظارها خارج مبنى المكتب، بعد ذلك بيومين، عند فراغها من العمل في الساعة الخامسة، ومضت عدة ثوان لم تستطع اثناءها سوى التحديق إليه بحيرة.

فقال في ل肯ة انكليزية ثقيلة: «سامحيني، ولكنني رغبت في التعرف إليك».

«وكيف عرفت مكان عملي؟»

لقد كان أجابها بصرامة: «لقد كنت رأيتكم عدة مرات حيث أنني أسكن قريباً من هنا، ولكني لم أملك الشجاعة الكافية للتحدث إليك، ولكني اثناء حفلة الزفاف، أدركت أن عليّ أن أقوم بذلك وأرجو أن لا تشعري بالإستياء مني».

هزت تانيا رأسها نفياً وقد شعرت بالافتتان بهذا الغريب الجذاب، لم تستطع أن تدرك تماماً من أي بلاد هو قادم... ربما إسبانيا أو إيطاليا، هذا إذا حكمت عليه من لون بشرته.

مد لها يده، قائلاً: «إسمي اليخاندرو فازكينز هيريرا وأعتقد أن اسمك هو تانيا، اسم رائع لفتاة رائعة».

فقالت: «نعم، تانيا إليوت، كيف عرفت اسمي؟» أجاب باسماً: «بفتح أنني اثناء حفلة الزفاف، هل يمكنني أخذك لتناول فنجان قهوة؟»

فقالت شاعرة بالخجل: «لا بأس». ربما كان خجلها هذا لأنّه غريب، ولكن رأيها فيه كان أنه أكثر الرجال الذين عرفتهم إثارة.

سارت بجانبه، وهي تلاحظ نظرات زملائها الفضولية التي انصبت عليها، غداً ستنهى عليها الأسئلة.

يوماً حافلاً حقاً، ما جعلها متعبة ومرهقة للغاية، ومع ذلك فقد منعها التفكير في اليخاندرو من النوم.

لقد كان خدعها تماماً، ولم يكن يخطر في بالها قط أنه كان يستغلها، وأنه لم يكن يريد سوى إنشاء علاقة يمضي بها الوقت قبل أن يعود إلى تينيريف ليتزوج حبيبة صباح، لشد ما كانت مغفلة، حتى أنه كان تحدث إليها عن احضارها إلى هنا، وعن السرور الذي سيتملّكه وهو يريها بلاده الحبيبة... وقد صدقته هي، فيما له من وقع معسول اللسان، كل الغضب الذي كانت شعرت به منذ تسع سنوات، عاد إليها الآن مصحوباً بالرغبة في الانتقام، والغليان في داخلها، ما يجعلها تتمىّز من كل كيانها ولو أنها لم تسمع لنفسها بأن تقتنع بكلام شارلين وتاتي إلى هنا. ثم لماذا كان يريد أن يكلّمها؟ ما الذي كان لديه ليقوله؟ لا شيء على الإطلاق، لقد كان سبب لها من الألم قدرأ غير محدود، وذلك بعد أن منحته كل حبها، فما الذي يريد منها الآن؟ إنه آخر شخص تريده أن تتحدث إليه الآن، وهي تتمىّز ألا تراه مرة أخرى أبداً.

لم تستطع أن تمنع افكارها من العودة إلى أول لقاء بينهما، كانت في ذلك الحين، في الثامنة عشرة من عمرها، وقد تعارفا في حفلة زفاف صديقة لها، وكان هو يعمل نادلاً في مطعم في الفندق الذي كانت حفلة الزفاف تقام فيه، وسرعان ما تجاذب مشاعرها، لم يدر بينهما أي حديث، فقد رفض اليخاندرو أن يجازف بوظيفته إذا هو تبادل الحديث مع أي من الضيوف، ولكنها قرأت في عينيه أنه يريد أن يراها مرة أخرى.

أما كيف عرف المكان الذي كانت تعمل فيه، فهذا ما لم

«ما رأيك إذن في إنكلترا؟»

تحولت الابتسامة إلى عبوس: «مارأيي؟ لقد اعتدت عليه الآن، ولكنه كان شديد البرودة أول مجئي، فعجبت كيف تحتملونه، ولكنني الآن أرى إنكلترا رائعة الجمال... ليس بجمال تينيريف طبعاً، ولكن...» سكت ثم قال ضاحكاً: «أنتي أمزح... ان بلادك وبلاطي متساويتان، وكل لكل منها جمالها الخاص، هل هذا صحيح؟»

فأمنت إيجاباً، ضاحكة هي أيضاً لدبلوماسيته هذه.

وقف أمام مقهى معروف كان غير مزدحم في هذا الوقت من النهار، ثم سالها: «هل تحبين تناول القهوة هنا؟»

لم يكن لدى تانيا فكرة عما دار بينهما من حديث، بعد ذلك، تذكرت فقط أنه قال إن أمها متوفاة، وأن لديه عدة أخوة وأخوات، وكلهم أصغر منه سنًا، ولكنها لا تذكر شيئاً عدا هذا، كل ما تعرفه أنها أمضت معه وقتاً رائعاً، وأن اليخاندرو لم يعد شخصاً غريباً، بل رجلاً دافئاً المشاعر حلو النكتة جعلها سعيدة طوال الوقت ما جعله يدخل قلبها نوعاً ما، رغم تلك المدة القصيرة من الوقت.

لم تستطع النوم في تلك الليلة بسبب التفكير فيه، ولم تستطع الصبر إلى موعدهما القادم، كان لديه أمسية فراغ واحدة في الأسبوع، كما أخبرها بأسف، ولكن هذا الأسبوع كان لديه يوم الأحد بأكمله عطلة، وهو شديد الرغبة في رؤيتها أثناءه.

كانت تانيا تعيش في غرفة صغيرة على سطح منزل قديم الطراز في ضواحي بيرمنغهام، وجدها مجلس المدينة، بعد أن وصلت إلى السن الذي أصبحت فيه كبيرة على أن يرعاها

وسألته: «هل تعيش في إنكلترا بشكل دائم؟»

فهز رأسه نفياً: «كلا، لتنى هنا للدراسة اللغة الإنكليزية، فأنا أندرسها في معهد وأعمل في نفس الوقت لكى أسدد نفقات الدراسة ونفقات معيشتي معاً.»

قالت تخفي خيبتها لأنه سيعود إلى بلاده، يوماً ما: «إنكلزيزيتك تبدو لي جيدة.»

فقال يوافقها على ذلك وهو يرفع كتفيه بإشارة تواضع: «نعم، فقد تحسنت، فقد أمضيت هنا اثنى عشر شهراً الآن، وقد استمتعت بإقامتي هنا جداً.»

«إلى متى تنوى الإقامة؟» وانتظرت جوابه حابسة انفاسها، لو كان ينوي العودة إلى وطنه قريباً، فسيكون هذا من سوء حظها.

ولكنه أجاب قائلاً: «أنتي غير مستعجل.» فلم تستطع مقاومة الابتسام بارتياح وهي تقول: «من أي بلاد أنت؟»

«من جزر كناري... تينيريف، بالضبط، ألم تسافري قط إلى هناك؟»

فهزت تانيا رأسها نفياً.

«لابد أن تذهب إلى فيها، إذن أنها جزر رائعة الجمال، أنها تنتمي سياسياً إلى إسبانيا ولكننا نفضل اعتبار أنفسنا مستقلين.»

فقالت مظهرة جهلها: «أنتي لا أعرف موقعها جغرافياً.»

فابتسم ببطء: «أنها في المحيط الأطلسي، بعد الشاطئ الأفريقي مباشرة، الطقس هناك رائع، أسألي أياً من سكان كناري عن أهم ميزة للجزر، يجيب على الفور أنه الجو، فهو نعمتنا، وهو الذي يشجع السياحة وازدهار الاقتصاد.»

أحد، وقد أرادتها شقيقتها شارلين ان تأتي لتسكن معها في شقة أكبر وأكثر راحة، ولكن تانيا فضلت ان تستقل بحياتها. وفي الأسابيع التالية اخذت تانيا ترى اليخاندرو قدر المستطاع، حيث انه كان يعمل ساعات اضافية وما زال يأخذ دروساً في اللغة الانكليزية في أوقات فراغه، كانت علاقتها عاطفية عميقه، فكل منهما كان يرى الآخر وكأنه كان يعرفه منذ زمن بعيد، ويكره الساعات التي كانت تفصلهما، ولا يشعران بالاكتفاء من رؤية احدهما للآخر. عندما تعرفت إليه شقيقتها، تأثرت به مثلها، فقالت لها: «يا لك من محظوظة ولكن كوني حذرة، ولا تنسي أنه سيعود إلى بلاده يوماً ما».

أجبت تانيا: «نعم، ولكنه سيأخذني معه، وقد تحدث إلى ذلك».

فنظرت إليها شارلين متشككة: «أليس هذا ما يقولونه جميعاً؟ انتي اكبر منه، يا تانيا، فأنا اعرف ما هم الرجال». لكن تانيا لم تكن لتستمع إلى أي شيء سيء عن اليخاندرو، وأمضت ثلاثة أشهر بلغت فيه علاقتها الغاية في عنفها، فكانت تزداد يوماً بعد يوم ثقة في حبهما، وان لم تفصح في الواقع عن مشاعرها هذه كلية، وكذلك هو. كان يبدي حبه بمختلف الطرق... في اهتمامه بها، في الهدايا الصغيرة التي كان يشتريها لها... والتي لم تكن غالية الثمن... وردة، شيكولاتة، مجلة، روائح للحمام، ولكنها في نظر تانيا، كانت بقيمة الجوائز والذهب.

كان يأتي دوماً إلى الشقة لأجلها، وقد اخذها مرة إلى غرفته في الفندق، وان كان الموظفون في العادة غير

مسموح لهم احضار اصدقاء من الجنس الآخر إلى غرفتهم، ولكنها كانت تطلب على الدوام، ان ترى مكان نومه ما جعله يذعن في النهاية.

كم من المرات اخذت تتمنفيها لو انه الالم تذهب إلى هناك؟ كانت بنفس ضيق غرفتها، ولكنها أقل نظاماً بكثير، وعندما تبرعت بصنع القهوة لهم الالم تستطيع تجنب رؤية الرسالة الملقاة على الخزانة حيث كان أبريق الشاي موجوداً عليها. مرت عيناهما على الصفحة المكتوبة قبل أن تدرك ما كانت تفعله، ولكنها ما ان ابتدأت حتى لم تعد تستطيع التوقف، كانت الرسالة من والد اليخاندرو، ومن المدهش أنها كانت مكتوبة بالانكليزية... ربما كان ذلك اعترافاً منه بقدم ابنه في الانكليزية، ورغم ان لغة والده الانكليزية لم تكن جيدة جداً، فقد استطاعت تانيا أن تفهم منها أنه كان يسأل عن موعد عودته إلى الوطن، لأن جوانيتها كاد صبرها أن يفرغ، وقد حان الوقت لكي يعود ويرتب أمور زفافه، والذي طال الأمد عليه.

زفافه؟ وشعرت بالدم يهرب من وجهها، ودون تفكير، أخذت الرسالة ودستها تحت أنف اليخاندرو: «انظر، ما الذي تقوله هذه الرسالة؟»

فقال لها بهدوء: «ما كان لك ان تقرئي هذه، يا تانيا». فصرخت: «ولتكن قرأتها، وأريد ان اعرف كل شيء عن هذه الفتاة، جوانيتها هذه، لماذا لم تخبرني عنها؟ تبألك، لو كنت عرفت أن كل ما كان يهمك هو علاقة عابرة معى، إذن...»

فقططعاها بحدة: «ليست هذه هي المسألة». حملقت فيه بارتياه: «كلا؟ ولكنها تبدو كذلك تماماً، نسبة إلى، اتنكر ان هناك فتاة أخرى في حياتك؟»

قال بقوّة: «نعم، أنكر.»

«من هي جوانينتا إذن؟»

«صديقة العمر، صديقة الأسرة، لقد نشأنا في الواقع معاً.»

قالت غير مصدقة: «صديقة؟ لا يبدو لي أنها مجرد صديقة.»

قال معترضاً: «ربما كان الأمر أكثر من ذلك، ذات يوم، ولكن ذلك انتهى منذ وقت طويل، وقد سبق وكتبت إليها أخبرها عنك.»

فهزت رأسها... كانت تريد أن تصدقه ولكنها لم تستطع، لو أنه كان كتب ذلك إلى جوانينتا، لأخبرت به والده حتماً، خصوصاً إذا كانت الأستران متألفتين حقاً، فهمست تقول: «انت تكتب، انك تحاول ان تجد مخرجأ من ذلك، حسناً، لا تزعج نفسك، فقد انتهى كل شيء، وأنا لا أريد منك شيئاً بعد الآن، فأنت مجرد أفعى خداعة تتسلل بين الأعشاب... انتي راحلة، فاذهب أنت إلى جوانينتا.» والنقطة سرتها ثم توجهت نحو الباب.

فتح لها صوته: «تانيا، قفي، دعني أشرح لك الأمر، لا تتركيبي بهذا الشكل.»

قالت له من فوق كتفها: «وماذا هناك لتشرحه؟ إن كل شيء واضح، لقد كنت تتسللى معي، هكذا وبكل بساطة، لقد كنت تريدين فتاة تمضي معها الوقت حتى حين عودتك إلى حبك الحقيقي، إنتي أشعر بالأسف لأجلها، هل تعرف هذا؟ وإنني لأنسأعل عما إذا كانت تعرف أي نوع من الرجال ستتزوج.»

قال وقد التهبت عيناه: «اتظنين حقاً أنتي من الممكن ان اتصرف بهذا الشكل السيء؟»

فصاحت تقول: «نعم، أنت هكذا، فأنا لا أظن فقط وإنما هنالك برهان على ذلك في رسالة والدك، وداعاً، يا اليخاندرو». صفت الباب خلفها وركضت في الممر إلى حيث هبطت السلم إلى أرض الفندق ومنه إلى الشارع، ولم تهدىء من سرعتها إلا بعد أن غاب الفندق عن بصرها، ولكنها لم تستسلم إلى البكاء إلا بعد أن لجأت إلى سريرها.

لم تشعر في حياتها قط بمثل هذا الإذلال، لقد كانت حقاً تظن أنها تعنى شيئاً بالنسبة إليه، ولكن الحق كان مع اختها، لو أنها فقط أصافت إليها، لو أنها فقط لم تسمح لنفسها بالإنغماس في حبه إلى هذا الحد.

مضى يومان لم تترك تانيا أثناءهما شقتها، فقد كان وجهها منتفخاً لكثره البكاء إلى حد جعلها تخجل من الذهاب إلى عملها... حتى أنها لم يهمها أن تفقد عملها، فالحياة قد أصبحت فجأة قاسية.

كانت قد ظلت أن اليخاندرو لا بد أن يتصل بها... وأنه سيأتي إليها ويشرح لها كل شيء، معلن لها حبه، إن يقول إن والده كان مخطئاً... ولكنها لم تسمع منه شيئاً، واستحالاليومان إلى أسبوع... أسبوع من التعasseة الخالصة، وعندما لم تعد تستطيع الصبر، ابتلت كبرياتها وذهبت إلى الفندق الذي يعمل فيه، فعلاقتها لا يمكن أن تنتهي بهذا الشكل، أنها لن تسمع بذلك، ربما كان الحق معه وهي المخطئة، ربما صحيح أنه كان كتب إلى جوانينتا يخبرها عنها، كما قال، ربما ينبغي عليها أن تبرئه لأنعدام الدليل الكافي على خيانته.

ولكن خبر عودته إلى بلاده أصابها بالشلل، فقد كانت

الصدمة لسماعها هذا أشد قسوة تقريباً من معرفتها بأن لديه فتاة أخرى، ذلك أنه رحل دون أية كلمة... دون أن يحاول اصلاح الأمور بينهما، لقد انتهى الأمر... انتهى كل شيء. وعندما أعلنت شقيقتها أنها قبلت وظيفة نائبة مدير في فندق صغير في مدينة شيفيلد، قبلت تانيا على الفور دعوة شقيقتها لها للذهاب والإقامة معها.

مرت عدة أشهر أخذت تانيا اثناءها تعود إلى الحياة، فقد استقرت في وظيفة جديدة هي سكرتيرة في شركة لأجهزة الكمبيوتر، ومن ثم صارت على نبذ ذكري اليختاندرو من ذهنها، إلى أن جاءتها شارلين ذات يوم بخبر سمعته وهو أن اليختاندرو قد تزوج، وفتحت تانيا فمهما ذهلاً، شاعرة بأن شخصاً ما قد رفس ساقيتها من تحتها، فانهارت على أقرب مقعد، وما لبثت أن استطاعت ان تهمس: «تزوج جوانيتا؟»

فأولم شارلين إيجاباً، ثم قالت: «انتي آسفة، يا تانيا، ولكنني رأيت من الأفضل أن تعلمي، والآن ستتصبحين قادرة على العودة إلى حياتك الطبيعية فتقبلين التعرف إلى بعض هؤلاء الشبان الذين يرغبون في التقدم إليك.»

«ولكن كيف... كيف عرفت ذلك؟» سالتها تانيا هذا وقد شب وجهها واتسعت عيناهما اضطراباً.

«كنت اتحدث إلى أحد النزلاء القادمين من بلده تينيريف، وصادف أن ذكرت له معرفتي باليختاندرو فظهر أنـه يعرفه... أو يسمع به على الأقل..»

فازدردت تانيا غصة في حلقها، وعادت تسأل: «منذ متى تزوج؟»

فهزت شارلين كتفيها: «لا أدرى، انه لم يذكر ذلك.» وعندما استلقت تانيا في فراشها تلك الليلة، أدركت ان أمرها مع اليختاندرو قد انتهى حقاً، لم تكن قد اعترفت، حتى لنفسها، بأنها كانت ما تزال ترجو عودته إليها... وأنه سيقتفي أثرها ليوح لها بحبه، ولكن كل هذا قد انتهى الآن. ولكنها مازالت لا تستطيع ان تصدق أنه كان يظهر لها كل تلك الحرارة وتلك الحب، بينما هناك فتاة أخرى في قلبه، لقد ظلت حقاً أنه يحبها بكل صدق واحلاص، ولم يخطر في بالها قط أن كل ذلك لم يكن سوى تمثيل ولهو.

بعد هذه الصدمة الأخيرة لكرياتها قررت تانيا أنها جبست نفسها في الداخل زمناً كافياً، وقد حان الوقت للخروج والتعرف إلى الشبان والاستمتاع بصحبتهم، ولكنها لن تسمح لنفسها أبداً، وعلى الاطلاق بأن تورط نفسها مرة أخرى في الحب، أنها ستكون كشقيقتها سيدة أعمال ناجحة. سارت الأمور على مايرام لمدة سنتين، عندما تعرفت إلى بيتر، كان رائعاً دافئاً المشاعر ورقيقاً للغاية، وهكذا أحبته، ولكن هذا الحب لم يكن يماثل في شيء حبها السابق لاليختاندرو، فقد كان حبها هذا الآن أقرب ما يكون إلى علاقة شاعرية أكثر رقة وحناناً، لا يصحبها ذلك العنف والجوع في المشاعر والذي يصعب بها إلى النجوم ويطير بها مع النسور، ولكنها رغم هذا كانت قانعة راضية، وبعد ذلك بسنة كانا متزوجين، وبعد ذلك بثلاث سنوات، مات بيتر إثر مرض عضال طال أمده، وسحق تانيا الألم... فقد عانت من خساراتين هائلتين وهي لما تکمل الرابعة والعشرين من عمرها. يستغرق منها تمالك نفسها وقتاً طويلاً، ولكنها استطاعت

ذلك، وعندما قدمت طلباً بالترقية وحصلت على وظيفة نائبة مدير شركة لسلع الخفيفة، وضفت قلبها وروحها في العمل، ولم تكن تمانع حين كان رئيسها جون دريك يطلب منها العمل ساعات طويلة، إلى حد كان يجعلها أحياناً تسقط في فراشها وهي من الإرهاق بحيث تكون واثقة من أنها لن تتمكن من سماع المنبه في الصباح التالي، ولكنها كانت دوماً تستمع... وهكذا وبشكل ما تمكنت من متابعة العمل.

وعندما أعلنت شارلين، ذات يوم بأنه عرض عليها إدارة فندق كبير في تينيرييف، لم تستطع تانيا أن تصدق، فقد أعاد نكر اسم بلد اليخاندرو مراراً الذكريات، ولم تستطع قوة في الوجود أن تقنعها بالذهب مع شقيقتها إلى هناك، رغم اجتهاد شقيقتها في اقناعها بذلك، فقد بقيت تانيا مصرة على قولها: «إن لدى بيتي الآن هنا وهو يعجبني». فقالت شارلين: «واظلتك ستحاولين اقناعي بأن لا تدخل لرفضك هذا باليخاندرو؟»

فأجابت تانيا: «كلا، لن أحاول هذا، لأنه هو حقاً السبب في رفضي القديم معك، فإننا لا أريد ان أقابل ذلك الرجل مرة أخرى.» قالت شارلين عابسة: «هل مازلت متعلقة به؟ لقد كنت أظن ان مشاعرك تلك نحوه قد ماتت عندماتزوجت من بيتر، ذلك أنك لم تأت على ذكره منذ سنوات.»

فقالت تانيا بهدوء: « انه كان أول حب في حياتي، ولن أنساه على الأطلاق..»

الفصل الثاني

أخذت شارلين عدة أيام عطلة من عملها لكي تجول بأختها في أنحاء المدينة، وكان هناك الكثير مما يستحب رؤيته ويثير الاعجاب والحماسة ما أبعد عن تانيا القلق من ناحية اليخاندرو رغم أنها، بينها وبين نفسها، كانت تتمنى لو أن أختها لم تمزق بطاقته... لم تكن تريد أبداً أن تتصل به، إنما هو الفضول فقط لمعرفة أين يقيم.

كانت السيدة غويرا خياطة معروفة بأنها الأكثر مهارة في الجزيرة، ومع اقتراب عيد الكرنفال السنوي في تينيرييف، والذي كان موعده بعد أسبوعين فقط، انشغلت بإنهاء أزياء العيد التي طلب منها خياطتها. فكان الزبائن يتواجدون دون انقطاع، إلى منزلها، حيث كانوا يقيسون الأزياء أو يستلمون الجاهز. كانت تانيا تحب الخياطة، فأخذت تهتم بما كان يحدث حولها، غالباً ما أصبحت السيدة غويرا، أو ماتيلدا كما كانت تحب أن ينادوها، أصبحت ت ADV تانيا التي تأتي وتعطي رأيها في الثوب الذي كانت الزبونة تقيسه على جسمها.

وعندما وقفت أمام الباب سيارة مرسيدس ذات لون قاتم الحمرة، في عصر أحد الأيام، لم تهتم تانيا بذلك، إلى أن رأت السائق ورفيقته. اليخاندرو وزوجته! هذا غير ممكن... ولكنه كان ذلك فعلاً. ولم تستطع أن تصدق سوء حظها هذا. وكانت قد سبق وأخبرت ماتيلدا بأنها تحب أن ترى هذا الثوب أثناء قياس صاحبته له. وهكذا لم يكن ثمة مهرب.

أخذ قلبها يخنق بعنف، ولكنها عندما أخذت تنظر إلى السيارة من نافذة غرفتها، رأت اليخاندرو يبتعد بالسيارة، تاركاً زوجته تدخل البيت وحدها وكان في هذا ما أشعرها بشيء من الارتياح.

استغرق نزولها إلى غرفة الخياطة خمس دقائق كاملة... خمس دقائق لتمالك فيها نفسها واعصابها وتهئة افكارها وارتجاج جسمها. ومع أن مواجهة اليخاندرو أمكنها تجنبها، إلا أن اجتماعها بزوجته كان يضاهي ذلك شدة وسوءاً. كيف ستتمكن من أن تكون مهذبة مع المرأة التي تزوجت حبيبها؟

ابتسمت لها ماتيلدا وهي تدخل، ثم قامت بواجب التعارف بينهما بلغتها الإسبانية السريعة للغاية، كعادتها في الحديث، ما جعل تانيا غير واثقة من اسم المرأة، رغم أنها لم تكن بحاجة إلى من يخبرها به.

وعندما أخذت تانيا تراقب قياس الثوب ووضع الدبابيس، أخذت تتأمل جوانيتها خفية. لم يكن ثمة غرابة في أن يحبها اليخاندرو، فقد كانت رائعة الجمال. فتيات تينيريف كلهن رائعات الجمال، كما كانت لاحظت. ولكن جمال هذه المرأة كان من النوع الهداد الصافي الذي كان ينبع من داخلها.

قالت المرأة وهي تنظر إليها في المرأة وقد اتسعت ابتسامتها وبدت أسنانها المنتظمة الناصعة البياض، قالت لها تساندها: «هل أنت انكليزية؟» وعندما أومأت تانيا إيجاباً قالت: «إن زوجي... علمني قليلاً من الإنكليزية، ولكنني لا استعملها كثيراً. إنني لم أسافر إلى إنكلترا قط لأن زوجي يقول إن الجو هناك بارد جداً.»

أومأت تانيا باسمة: «إنه كذلك أحياناً. وهو فصل الشتاء عندنا الآن، وقد كان الثلج يتتساقط عند سفري..» فضحت جوانيتا: «وهو فصل الشتاء عندنا أيضاً، وهو ليس دافئاً تماماً، أليس كذلك؟» أجبت تانيا: «إنه دافئ جداً بالنسبة إلى. إنكم محظوظون حقاً بمثل هذا الجو الرائع..» ولو لا هذه المرأة الجميلة، وكانت هي، تانيا تعيش في هذه البلاد، أيضاً وتتوتر فمها لدى هذه الفكرة. عند ذلك عبست المرأة والتفت تنظر إليها مباشرة وهي تسألها بقلق: «هل ثمة أمر سيء؟»

فهزت تانيا رأسها وقالت بابتسامة مغتصبة: «إنها مجرد فكرة خطرت لي، لا شيء يستدعي الاهتمام. إن ثوبك جميل جداً. هل اعتدت القيام بدور ما في عيد الكرنفال كل سنة؟» «نعم، وكذلك زوجي أحياناً ولكنه هذه السنة يقول إنه مشغول جداً، فوقته مزدحمة بالعمل..» كان هذا سبب تركه لها وعودته إلى عمله أثناء قياس الثوب. ولكنه سيعود، وكانت تانيا قد عزمت على عدم البقاء هنا أثناء ذلك. فهي ستقلل عليها باب غرفتها إلى حين ذهابه. «هل ستلتدين لرؤية العرض الكبير؟ كل شيء يتوقف أثناء ذلك، حتى زوجي سيأخذ إجازة في ذلك اليوم. يمكنك أن تأتي معه إذا شئت..»

تمكنت من الاحتفاظ بابتسامتها وهي تقول: «أنت في غاية اللطف ولكنني ساذهباً مع أخي..» «آه، أخيك. لقد كانت ماتيلدا حذشتني عنها. إنها تسكن في هذا المنزل، أليس كذلك؟ هل هي تعمل في فندق؟»

ذهبت ماتيلدا لتفتحه بينما أخذت جوانينا تتكلم، ولكن تانيا لم تسمع شيئاً مما كانت تقول. فقد كان كل ما يشغل بالها هو أنها، في أي لحظة الآن ستقابل اليخاندرو وجههاً لووجه إنها على الأقل، قد سبق تنبئها إلى ذلك، ولكنه ليس لديه فكرة عن أن الفتاة التي ربطته بها ذات يوم علاقة عنيفة، هي الآن جالسة تتحدث إلى زوجته. سيكون من الممتع حقاً رؤية تأثير ذلك عليه.

لكنه، والحق يقال، لم يجد عليه أكثر من اهتزاز خفيف في فكه تعبيراً عن دهشته لرؤيتها، لم تلاحظها أي من المرأتين الأخريتين، على الأغلب.

ابتدأت ماتيلدا بتقديم بعضهما إلى بعض، ولكنه اسكنتها وبيدو أنه أخبرها بأنهما سبق لهما التعارف من قبل. فقد كانت الدهشة في عينيها وهي تلقي عليها نظرة سريعة عادت بعدها إلى النظر إليه.

لكن انتباذه كان قد ترکز الآن على تانيا، ما جعل خفقات قلبها تتسارع وهي تنظر إليه والذي دلها على أن التجاذب بينهما ما زال موجوداً.

لم تكن توقعت قط أن يتملكها هذا النوع من المشاعر فقد كانت الكراهة وزوال الفشاوة عن عينيها بعد اتضاح حقيقته لها، كانت هذه المشاعر قد تملكتها زماناً طويلاً ما جعلها تظن كل شعور سواه قد انذر وانتهى. ولهذا كانت صدمة لها أن ترى أن نوعاً من السيطرة العاطفية مازالت له عليها.

«إذن، فقد عدنا وتقابلنا، يا تانيا،» لم يكن في صوته أي دفء، كان منعزلاً مبتعداً بنفسه عنها، ما جعل الأمر يبدو غريباً بالنسبة إلى اصراره في المطار على التحدث إليها.

فأومأت تانيا مجيبة.

«هل هي هنا في تينيريف منذ وقت طويل؟»
«نعم، منذ سنتين.»

«ولماذا لم تزوريها قبل الآن؟»
كان جواب هذا السؤال يضطرب في داخل تانيا، متلهفاً للخروج، والذي كان، (لأن الرجل الذي أحببته قد تزوجك). ولكن هذه الكلمات لن تخرج أبداً من بين شفتيها. ومن الغريب أن تانيا وجدت نفسها وقد ابتدأت تحب هذه المرأة، تحبها كإنسان، فهي تكرهها فقط لأنها تزوجت اليخاندرو. فقالت تجبيها: «لقد كنت مشغولة جداً.»

«وهل تعجبك مدینتنا تينيريف هذه؟»
«جداً، رغم القليل الذي رأيته فيها حتى الآن.»
«يجب أن تأتي لزيارتـنا، أنا وزوجي، إن ذلك سيسرنا جداً.»

بهتت ابتسامة تانيا: «إنك في غاية اللطف أشكرك جداً. ولكتنـي غير واثقة من أنه سيكون لدى الوقت لذلك. فهناك الكثير مما على أن أراه وأقوم به.»

وتملكها الارتياح عندما أخذت ماتيلدا تتكلم، منهية بذلك حديثها وأمالبـثـ جوانيتـاـ أن دخلـتـ إلى خلفـ الستـارـ لتـخلـعـ الثـوبـ. أرادـتـ تـانياـ أن تـهـربـ ولكنـ مـاتـيلـداـ اـشارـتـ إـلـيـهاـ بـأنـهاـ سـتـذهبـ لـتصـنـعـ الـقهـوةـ وـأنـهاـ تـريـدـهاـ أـنـ تـتـناـولـهاـ معـهـماـ.

وهـكـذاـ أـمضـتـ تـانياـ رـبعـ السـاعـةـ الـآخـيرـ، عـلـىـ أحـرـ منـ الجـمـرـ، وـمـاـ أـنـ ظـلتـ أـنـ بـإـمـكـانـهـاـ أـنـ تـعـذرـ وـتـتـرـكـهـماـ، حـتـىـ سـمعـتـ صـوتـ سـيـارـةـ اليـخـانـدـروـ تـقـفـ فـيـ الـخـارـجـ، ثـمـ الـبـابـ وـهـوـ يـقـرـعـ بـقوـةـ.

المشاعر... هذا الاتجذاب البالغ إليه. كان هذا غير حقيقي، فكل شيء مات وانتهى منذ تسع سنوات... أو هذاما كانت تظنه. وقفت عند النافذة، وبعد أقل من خمس دقائق رأته عند السيارة يفتح بابها الزوجة، ثم يقف لحظة قبل أن يدخلها هو نفسه وهو ينظر خلفه إلى المنزل وكأنه كان يعلم أنها خلف مصراع النافذة تنتظر إليه. ورغم أن تانيا كانت تعلم أنه لا يستطيع رؤيتها، إلا أنها تراجعت. وعندما تحركت به السيارة مبتعدة، تنفست الصعداء ثم جلست على حافة السرير.

وفيما بعد، عندما عادت شارلين إلى البيت، حدثتها تانيا بلقائهما باليخاندرو، معقبة بقولها: «لم استطع تصديق عيني عندما رأيته.»

فقالت أختها: «معك حق، فهذا حظ سيء تماماً، ثم يا لوقا حاته وهو يحاول رؤيتك مرة أخرى بعد تلك الطريقة التي تصرف بها معك. أرجو أن تكوني طردته من أمامك.»

أومأت تانيا قائلة: «أظنني أوضحك له شعوري نحوه.» «ثم إنك قلت إن الثوب لم ينته بعد. أظنني سيعود لأجله مرة أخرى؟»

فقالت تانيا: «آه، أرجو أن لا يعود، ربما ستأتي زوجته وحدها لأخذه.»

«ربما كانت لا تحسن قيادة السيارات.» أغمضت تانيا عينيها: «مهما حدث، فسأتجنبه تماماً.» ولكن الأمر لم يحدث بهذا الشكل. فبعد أيام قلائل، أخذت كنة ماتيلدا تعاني آلام المخاض، وحدثت معها اشتراكات جعلت ماتيلدا تسرع إليها لتكون بجانبها وفي عصر ذلك اليوم بالذات، جاء أليخاندرو ليستلم ثوب زوجته.

فتحت تانيا الباب دون أن يخطر لها على الإطلاق أنه قد يكون هو. وعندما تلاقت أعينهما، فتحت فمها ذهولاً: «آسفه، فالسيدة غويرا غير موجودة. إن عليك أن تأتي في وقت آخر فأننا لا أعلم إن كان الثوب قد انتهى أم لا.» وكانت تحدثه ببرودة ولهمجة جافة.

«إن الحظ يجمع بيننا بشكل غامض..» رفعت حاجبيها: «أتظن بأن الحظ هو الذي يريد أن يجمع بيننا؟»

«هذا ما يبدو..»

فقالت غاضبة: «إنها تبدو لعنة بالنسبة إلي. سأخبر ماتيلدا بمجيئك.»

ولكن قدمه كانت في الداخل قبل أن تتمكن من إغلاق الباب في وجهه. قال وقد توتر فكه: «لن تكون ماتيلدا مسرورة إذا علمت أنك طرحتني من بيتها..»

«إن ماتيلدا لا تعرف الظروف..»

«لقد اضطررت إلى إخبارها ببعض ما كان بيننا. فقد عجبت لمعرفة بعضنا البعض..»

أرادت تانيا أن تسأله، وزوجتك؟ ألم تسمع إيساحك هذا هي أيضاً؟ هل علمت بأنني الفتاة التي كانت لك معها علاقة ذات يوم؟ تلك التي كتبت لها عنها؟ هذا إذا كانت تانيا قد صدقته حقاً. ولكنها قالت له وقد توتر فمها وبدها التمرد في عينيها: «لا يهمني ما قد تظنه ماتيلدا. فأنا لا أريدك هنا، ليس لدى ما أقوله لك..»

«هل كنت سعيدة في زواجك؟» فاجأها هذا السؤال، فأرخت قبضتها على الباب، وعلى

الفور كان أليخاندرو قد اندفع إلى الداخل، فتبعته تاركة الباب مفتوحاً وهي تفكر في أنه، على الأقل، سيكون منفذًا لها للهرب عند الحاجة.

«إنك لم تجيبي على سؤالي.»

فنظرت إليه بحدة: «طبعاً كنت سعيدة، لقد كنت أحب بيتر جداً.»

«أكثر مما أحببتي؟»

فشهقت لصراحة هذا السؤال: «إنني لم أحبك قط.»

فضاقت عيناه: «لقد كان تقليدك للحب جيداً جداً.»

قالت ببرودة: «أحقاً لا بد أنك كنت مخطئاً. الأمر كله بالنسبة إليّ، لم يكن سوى علاقة قصيرة. مجرد متعة مؤقتة. فقد كنت أعلم دوماً أنك ستعود إلى وطنك هنا.» وكان هذا كذباً... كذباً كله. آه، كيف أمكنها أن تقول شيئاً كهذا؟

«كلا.» بعثت نظراته الحادة الإضطراب إلى نفسها، فجاء جوابها هامساً مبحوهاً. وأخفت ارتباكتها بتصنع السعال.

«وفي اللحظة التي أدرت فيها ظهري إليك، وجدت لنفسك رجلاً آخر وتزوجت.»

قال هذا بلهجة تظهر أنها قامت بهذا العمل في اليوم التالي لرحيله، ولكنها لم تشا أن تقول الحقيقة، فقالت: «شيء كهذا.»

فهز رأسه وهو يسدد إليها نظرة نفذت إلى أعماقها: «لم اطن قط أنك فتاة من ذلك النوع.»

وهي أيضاً لم تكن تظنه من ذلك النوع من الرجال الذين يستمتعون بالفتاة ثم يتركونها دون أي وازع من ضمير. فقالت له: «يبدو وكأننا لم نكن نعرف حقاً بعضنا البعض.» فأومنا قائلاً: «هذا صحيح تماماً.»

«والآن، وقد وضح لنا كل هذا يمكنك أن تذهب، وعليك أن تأتي لأخذ الثوب في وقت آخر.»
فابتسم قليلاً، ثم عبس وهو يجلس على الكرسي الهزار: «ولماذا العجلة؟»

فتملكها الحذر: «ألاست رجلاً مشغولاً؟»

ليس إلى الحد الذي يمنعني من قضاء ساعة مع... حببية قديمة.»

قال هذه الكلمة هازئاً، فكبحت تانيا غضبها. وفي نفس الوقت لم تستطع أن تمنع نفسها من ملاحظة مبلغ تحسن لغته الانكليزية. فالكلمة الأعممية لا تكاد تبدو فيها الآن، ما جعلها تتسائل عما إذا كان قد عاد إلى انكلترا، أم أن لديه هنا أصدقاء انكليز. وعلى كل حال كانت لهجته جيدة جداً. ثم عادت تقول: «ربما الحببية القديمة لا تريد أن تتحدث إليك.» وكانت لهجتها لاذعة للغاية.

«هل أنت مشغولة؟ إنك خارجة، أليس كذلك؟ لتفرجي على المدينة وحدك. من المؤسف أن ليس لدى أختك فراغ من العمل أثناء وجودك هنا في إجازتك هذه، فأنت لن تستمتعي كثيراً.»

«لقد كانت شارلين أخذت إجازة أسبوع، فليس لدى ما أشكو منه. إن لدى عدة رحلات سأقوم بها، ثم...»

فقططعاها بسرعة: «ولكن ليس أي منها هذا النهار، أليس كذلك؟ لماذا لا تجلسين؟»

فجلست، ليس لأنها أرادت ذلك، وإنما لأنها كانت بحاجة إلى ذلك. فتأثير رؤيتها لأليخاندرو، والتحدث إليه، ومحاولتها إنكار مشاعرها الحقيقية التي كانت تغلي في أعماقها، كل ذلك قد أوهن قدرتها على الوقوف.

«أما زالت أختك تعمل في الفنادق؟»
 «إنها، في الحقيقة تدير فندقاً في (بليادي لاس أميريكاس).
 وهذا سبب مجئها إلى هنا، فقد كانت هذه الوظيفة أحسن من أن
 تتركها تذهب من يدها... فهي المرة الأولى التي تتولى فيها
 منصب المسؤولية الكاملة، وهي مسروقة بها جداً». لقد أربكتها
 بتنقله من موضوع لآخر، رغم معرفتها بأنها تفضل الحديث عن
 أختها أكثر كثيراً منه عن نفسها.

«المتزوج؟ هل الوظيفة أهم لديها من الزواج؟»
 «دعنا نقل إنها لم تتعثر بعد على الرجل المناسب». قالت تانيا
 ذلك وهي تفكر في أن اختها، وقد بلغت الثلاثين من العمر، قد
 أصبح اختيارها أكثر صعوبة وكانت تانيا تتساءل أحياناً عما
 إذا كانت شارلين ستجد يوماً ما ذلك الرجل الذي يمكنه تحمل
 طبيعتها المسيطرة وشخصيتها القوية المستقلة.

«وهل وجدت أنت أن بيتر هو الرجل المناسب؟»
 فازدرت تانيا ريقها بصعوبة. كان سؤاله قاسياً وفي
 الصعب، وكالعادة غير متوقع ثم قالت له وهي تنظر إليه:
 «لو أنه لم يكن كذلك لما تزوجته». كانت تحاول إقناعه بذلك
 وهي تحاول أن تخفي الحقيقة، وهي أن بيتر كان الخيار
 الأفضل أمامها، بعده هو ولم تكن قد اعترفت لنفسها بذلك،
 حينذاك، ولكنه كان الحقيقة ولكن هذا لم يكن يعني أنها لم
 تكن سعيدة... فقد كانت كذلك فعلأً... وصدرت عنها آفة
 ضئيلة توترت لسماعها ملامح أليخاندرو. وأدركت هي أنه
 ظن تلك الآفة لذكرى بيتر.

فقال مغيراً الموضوع مرة أخرى: «عندما رأيتكم في
 المطار، ظننتني أرى شبحاً».

فردت بحدة: «وأنا أيضاً لم أكن سعيدة برؤيتك». قال عابساً وقد ضاقت عيناه: «إنني لم أقل إنني لم أكن أرغب في رؤيتك. ولكن مرور ذلك الزمن الطويل جعلني أتخلى عن فكرة إمكان تلاقينا مرة أخرى..» رفعت كتفيها قائلة دون اهتمام: «إنه عالم صغير. أتريد فنجاناً من القهوة؟» كانت تريد أن تخرج من الغرفة، وأن تبتعد عن هذا الجو الخانق والذي لم تعرف قط أنه سيكون بهذا الشكل.
 فأجاب: «كلا، شكراً. إنني أفضل أن أجلس واتحدث معك.» تأوهت في داخلها وهي تسأله: «تتحدث عن ماذا؟ ماذا هناك ليقال؟ إنني واثقة من أنك لا تهتم مثقال ذرة بحياتي منذ افترقنا، ولا أنا أريد أن اسمع شيئاً عن حياتك..» إزداد توتر ملامحه للهجرتها: «إنك تكشفين بوضوح عن رأيك بي..».

«ليس ثمة قائدة من الإدعاء بخلاف ذلك.» قال وهو يقف فجأة: «لقد كنت مخطئاً في تقديركم، يا تانيا.» هذا حسن، فهو خارج، ووقفت هي أيضاً، وإذا بهما يصطدمان ببعضهما البعض فيما هو ذراعيه بشكل غريزي، يمنعها من السقوط. وإذا بنظراتهما تشتباك، وإذا بالسنوات الطويلة التي مرت وكأنها لم تكن.

لم تنتبه إلى شيء سوى هذا الحنين الطاغي الذي شعرت به يمتلكها نحوه، والرغبة التي كانت دفنت سنوات طويلة. لا شيء قد تغير. كان ذلك جنوناً مطلقاً، وقد عرفت ذلك ولكن وعيها في عينيها، وما زال ممسكاً بها من كتفيها. رأت في عينيه نفس المشاعر. ورأته يرتجف قليلاً، تصاعدت خفقات قلبها حتى خافت أن يسمعها. نسيت

السنوات الفارغة... إنها هنا الآن وها هوا أليخاندور... الرجل الذي... ولكن أفكارها تبددت. كانت على وشك القول (الرجل الذي أحببت)، وهذا لم يكن صحيحاً. إنها لم تحبه. كانت معجبة به وهذا كل شيء. كان الانجذاب بينهما مهلاً. ذلك أن معرفتها به لم تسبب لها سوى التعasse. لكن، إذا لم تنتبه نفسها، فسينتهي بها الأمر إلى كارثة مرة أخرى.

كانت هذه الفكرة كافية لكي تعيدها إلى رشدتها، وكانت هذه الفكرة خططت بيده هو أيضاً، فقد تركها وابتعد عنها. عندما رأت الخشونة في ملامحه، ابتعدت هي أيضاً. ثم قال بصوت أخش اخترق سكون الغرفة: «ما معنى كل هذا، يا تانيا؟ تقولين إنك لا تشعرين بشيء نحوبي، وأنك لم تشعري بذلك قط من قبل. ومع ذلك أراك ترجفين وتذوبين حينياً حالماً أمسكت بك، حتى كأنك امرأة عطشى وجئت ماءً في الصحراء. أريد منك تفسيراً لهذا». أغمضت تانيا عينيها. ماذا يمكنها أن تقول؟ وتملكها الذعر والخجل من نفسها. والذي جرى لها؟ وعاد يلقي بيديه على كتفيها، غارزاً أصابعه إلى حد ألمها: «أريد الحقيقة، يا تانيا أنظري إلى..».

كانت النار تلتهب في عينيه بشكل خطر جعلها ترتجف خوفاً. ولكنها لا تريده أن يعلم بشعورها. قالت له بعنف وهي تنقض بيديه عن كتفيها: «وأنا أسألك نفس الشيء..» تبأله، فهو متزوج. الا يعني هذا شيئاً له؟ أجابها: «كنت دوماً لا استطيع مقاومة جانب بيتك..».

قالت بحدة: «هل كان هذا شعورك نحوبي منذ تلك السنوات الطويلة؟ مجرد اعجاب؟»

غامت عيناه، وكأنها مست منه وترأ حساساً ولكن هذا سرعان ما تبدل ليعود الاتهام إلى لهجته: «وماذا بالنسبة إليك، هل أنت تشعرين بالذنب من شعورك بنفس الشيء نحوبي بحيث تفهميني به؟ أليس هذا سبب تجاوبك معني الآن، وتجاوزتك معني عندما كنت في إنكلترا؟»

قالت بخشونة وقد رأت أن الصدق هو السبيل الأفضل: «نعم، لسوء الحظ. ولكن هذا ليس شيئاً يمكنني أن أزهو به. وأنا لا أريده أن يحدث بيننا مرة أخرى..»

«ربما لن نتمكن من مقاومة مشاعرنا؟»

«إنك تتكلم وكأننا سنتلاقى مرة أخرى. أؤكّد لك أن هذا لن يحدث. وأنا سأسعى لأجل ذلك بكل جهدي..»

خاقت عيناه مرة أخرى، وبدت فيهما تلك النظرة الثاقبة التي اخترق أعماقها، ثم هز رأسه بيطمه: «لقد تغيرت، يا تانيا..».

«ألا تغيرنا الحياة جميعاً؟ إنها تسدد إلينا ضربات تملأنا مرارة. من المستحيل أن نبقى كما كنا. لقد تغيرت قيمي ومفاهيمي بكل تأكيد..»

«من المحزن حقاً أن تترمل في شبابك هكذا، ولكن ليس من المفروض أن تدعى ذلك يؤثر عليك إلى الأبد. إن على الحياة أن تستمر، وعليك أن تعودي إلى الاستمتاع بها من جديد..» وبدت في صوته رقة مفاجئة.

سرت تانيا لفهمه كلماتها خطأ، فهي لم تكن تريده أن يعلم أنه هو الذي ألمها برحلته المفاجئة غير المتوقع، من

انكلترا. فقالت: «هذا ما أنويه ولكن بطريقتي الخاصة... وهذا لا علاقة له بك. فأنا غير مهتمة بإعادة علاقتنا معاً». قطع عليهما حديثهما رنين جرس الهاتف، فقالت له:

«الأفضل أن تجيب أنت، فأنا لا أعرف اللغة.»

ولكن المتكلمة كانت اختها شارلين. فقد سمعته تانيا يشرح لها من يكون وماذا يفعله هنا، ثم لا بد أن شارلين قالت له شيئاً من رأيها فيه، لأن العبوس كان يسود ملامحه عندما التقى إليها ينالوها السمعة، قائلاً: «إنها اختك». وعندما انتهت من الحديث معها، قال بلهجة متواترة: «هل تشتراكان معاً في الكراهية؟ لقد قالت لي بكل وضوح إن ابتعد عن طريقك، فما الذي أخبرتها به لتسمعي أفكارها ضدّي بهذا الشكل؟»

أجبت تانيا رافعة رأسها: «لم يكن على أن أخبرها، فأختي تتوكى حمایتي دوماً». فرفع حاجبيه: «اطمئن إلى أنك لست بحاجة إلى من يحميك، فأنت قادرة تماماً على رعاية نفسك.»

«اوافقك على ذلك. وبصفتي مسؤولة عن حياتي، فأنا أطلب منك أن تخرج..»

«وماذا لو طلبت تلك القهوة الآن؟»

«تأخرت في هذا الطلب، فقد سحبت دعوتي.. في هذه الحالة، يبدو أن ليس أمامي خيار آخر. ولكنها تكون المرة الأخيرة التي تتلاقي فيها، يا تانيا أؤكد لك هذا.»

الفصل الثالث

وفي الأيام التي تلت، كانت تانيا على أحر من الجمر. لم تكن ت يريد أن ترى أليخاندرو مرة أخرى، ولكنها لم تكن تعرف كيف بإمكانها أن تتجنبه إذا هو جاء إلى البيت. فماتيلدا لم تعد بعد، فقد كانت تعتنى بالطفل المولود إلى أن تجتاز أمها محنتها، هذا رغم أن شارلين قالت إن ماتيلدا تجعل من هذا مجرد عذر، لأن ماتيلدا تعشق الأطفال. كان بإمكان تانيا أن تخرج من المنزل كل يوم، ولكنها لم تكن تحب أن ترغم نفسها على القيام بأمر لا لشيء إلا بسبب أليخاندرو. عندما كانت أبدت رغبتها في المجيء إلى هذا البلد، قالت شارلين أنها ستطلب إجازة شهر كامل لأجلها. ولكن كارلوس، نائبه، اضطر لأخذ إجازة مرضية فلم تجد غيره كفؤاً لأخذ مكانها. وهكذا تركت اختها وشأنها. وكان بإمكانها أن تستأجر سيارة تطوف بها أنحاء المدينة، ولكنها رأت أن ليس في طواها ذاك وحدها أية متعة.

كان من المؤسف أن شارلين اختارت العيش بعيدة عن الشواطئ ومناطق السياح المليئة بالنشاط. ولكنها، من ناحية أخرى، رأت تينيريف الحقيقة فقد كان بإمكانها التجوال في القرية حيث الحياة تمر ببطء.

أخذتها شارلين، ذات ليلة بسيارتها إلى مطعم في أعلى الجبل في الساحل الغربي قريباً من ماسكا وكانت تانيا قد أمضت النهار تنتظر ذلك بشوق بالغ ولكن عندما

مخادع كم من نساء آخريات له علاقة معهن؟ وفي تلك اللحظة رفع بصره فرآها.

لو أن النظرة تقتل، لسقط ميتاً، ولكن، بدلاً من ذلك، ابتسم لها بدهشة. نظرت إليه تانيا ببرودة، ثم التفت إلى اختها والتي كانت تبحث عن مائدة خالية عبثاً، ثم تتمت قائلة: «لا يبدو أن ثمة مائدة خالية. كان علينا أن نحجز بالهاتف». فقالت تانيا بصوت خافت: «دعينا نخرج إذن من هنا، فقد رأيت أليخاندرو لتوى... وهو يجلس مع امرأة أخرى..» «أين؟» وأخذت شارلين تجill نظراتها في القاعة، وفي نفس الوقت كان أليخاندرو ينهض من مكانه ويتقدم نحوهما. «ما دام ليس هناك مائدة خالية، يمكنكم أن تتفضلما بالجلوس معنا».

فزمجرت تانيا: «كلا، لا نريد وسنبحث عن مكان آخر نأكل فيه. فإن إفسادنا سروركم هو (جريمة).»

وكان في ضغطها على الكلمة الأخيرة ما جعله يعبس بشكل خاطف: «إنك تتصرفين بشكل صبياني تماماً، يا تانيا. فأنا وأينوستن يسرنا جداً أن تجلسا معنا.» إينوستن! وألقت تانيا نظرة على الفتاة وهي تفكّر، من تحاول أن تخدع؟ لا تزيد رفقتنا على المائدة بأيّ شكل. فهذا يbedo في ملامحها، في العداء البدائي في عينيها. ولم تستطع تانيا أن تصدق اذنيها وهي ترى اختها تقبل الدعوة، قائلة بامتنان: «شكراً، يا أليخاندرو. فقد أردت حقاً أن ترى تانيا هذا المكان.»

عاد بهما إلى مائدتهما في الزاوية. وهمست تانيا لاختها بغضب: «لماذا فعلت هذا؟ هذا آخر شيء أريده.»

صعد بهم الطريق إلى سلسلة من المنعطفات البالغة الضيق والمترعة خلال الجبل،أخذت تتساءل عما إذا كان مجิئهما إلى هنا فكرة حسنة. وعند الوصول تملكها الذعر وهي ترى سيارة أليخاندرو المرسيدس بلونها الأحمر القاتم، واقفة خارج المطعم. وأرادت أن تستدير عائدة إلى البيت ولكن شارلين قالت: «لا تحلمي بذلك في حياتك، خصوصاً وقد سلكت كل ذلك الطريق. لا تقلقي، فسأحميك منه.»

فردت عليها تانيا بحدة: «لا أريد حمايتك. فأنا في السابعة والعشرين وليس في السابعة. ولكن هذا المكان من بعد والعزلة بحيث لم أظن أنتي سأصافده فيه.» فقالت اختها: «إن هذا المطعم معروف تماماً. وحيث أن هنا الكثير من السيارات، فهذا تلليل على أنه مزدحم، وبالتالي قد يخدمنا الحظ فلا يرانا.»

ولكن الحظ لم يكن معهما. ففي اللحظة التي دخلتا فيها، وقعت نظرات تانيا على أليخاندرو ما جعل خفقات قلبها تتسارع وحلقها ي杰ف، وعندما نظرت إلى مرافقته، أجهللت مدحوشة وهي ترى أنها لم تكن زوجته.

كان للمرأة نفس الشعر الأسود، ولكنه كان قصيراً كثيراً مقصوصاً بمساواة ذقనها. وكانت ترتدي ثوباً أبيضاً وتتزين بعد أخضر، وكانت جميلة بشكل مختلف عن جمال جوانيتها. وكانت عيناهما مسمرتين على مرافقها وحده.

شعرت تانيا بدمها وقد أخذ بالغليان. إنه يخون زوجته مرة أخرى! إذ رغم أنه لم يكن متزوجاً عندما كان في إنكلترا، فالحاصل هو واحد. فيا له من سافل غشاش،

قالت شارلين بابتسامة عريضة: «فكرت في أن من الممتع أن نفسد عليه أمسيته».

وأمسيتي أيضاً... أخذت تانيا تفكر بذلك رغم أن هذه الفكرة أشعرتها بشيء من الارتياح. فقد اصابتها عدوى سرور شارلين الخبيث.

أجرى أليخاندرو واجب التعارف بينهن، وابتسمت الفتاة، وإن كانت ابتسامة سطحية، كان من الواضح أنها كانت تتمناهما بعيدتين من هنا آلاف الأميال. ولا بد أنها عجبت لإصرار رفيقها على استضافتها على مائتها. كانت لغة أينوسينت الانكليزية جيدة. وأصفت بانتباه إلى أليخاندرو وهو يشرح كيف قابل تانيا وشارلين رغم حدة نظراتها وهي تنقلهما بين الاخت واختها وكأنها تتساءل أي من الاختين كانت حبيبته. ثم جاء نادل وضع لهما كرسىين، ثم ناولهما قائمة الطعام.

لم يكن من السهل عليها أن تركز اهتمامها على قائمة الطعام، فقد كان وجود أليخاندرو بجانبها يبعث بالإضطراب في نفسها.

قال أليخاندرو: «لم أتوقع قط أن أراكم هنا هذه الليلة». سددت إليه نظرات كالسهام، ولكنها، على نحو ما، تمكنت من جعل نبرات صوتها هادئة وهي تقول: «يبدو أن مقابلاتنا في ظروف غير متوقعة أصبحت كثيرة».

«هذا صحيح».

واحتكت ساقه بساقها وهو يقول ذلك، ربما مجرد مصادفة، وربما لا. ولكن تانيا جعلت ساقيها تحت كرسيها، وهي تراهم أسوأ حشرة في العالم، ولكنها رغم هذا

لم تستطع أن تتجاهل المشاعر التي أثارها في كيانها، وقالت غاضبة: «من الغريب أن شارلين موجودة هنا منذ سنتين دون أن تلتقيا، ولكن بالنسبة إليّ، يبدو أننا نتقابل مصادفة طوال الوقت».

فقال: «نعم، هذا غريب جداً». ثم أضاف بصوت خافت لا يسمعه غيرهما: «أو لعله مصيرنا معاً».

تظاهرت بأنها لم تسمع، وعندما جاء النادل يسألها ما تطلب، التفت إليه شاعرة بالارتياح.

ومضت الساعات التالية طويلة متواترة. فقد دأبت أينوسينت على الاستحوذ على انتباه أليخاندرو، ولكنه أصرّ على إشراك تانيا وشارلين في كل حديث، وفي النهاية لانت فتاة تينيريف بالصمت.

حرست شارلين على التحدث عن زوج تانيا، ببتر معقبة بالقول: «لشد ما كانا مغرمين ببعضهما البعض».

وقد حاولت تانيا أن تخبر اختها، من خلال نظراتها الغاضبة، بأن تقلل فمهما، ولكن شارلين إما أنها لم ترها، وإما لم تشا أن ترى. وفي نهاية السهرة، أخذ صير الجميع يفرغ ما عدا شارلين، فقد كانت مستمتعة بالوضع إلى أقصى حد. لقد رأت من توقيت ملامع أليخاندرو أنه لم يكن يجب سماع ذكر بيتر، ولكنها تعمدت الاستمرار في تأكيد قوّة العلاقة بينه وبين تانيا. وتملك تانيا السرور عندما وقف الجميع مؤذنين بانتهاء السهرة بالرغم من استيائهما من إصرار أليخاندرو على لفّ

قائمة حسابهما. فهي لم تشا أن تشعر بأنها مدبوغة له بشيء. لم تشا أن تشعر نحوه بأن له جميلاً عليها مهما كان نوعه. وعندما سارت بها وباختها السيارة في طريق الجبل، قالت

لها غاضبة: «ليتك لم تأت على ذكر بيت بشيء». وكان القمر والنجوم. يبدو أن شارلين لم تكن تخاف، ولكن هذا بدا تانيا طريراً غاية في الخطورة.

لأنها بالصمت، ولكنها لم تستطع أن تتبدّل من ذهنهما التفكير في أليخاندرو. فقد استمرت تفكّر فيه وفي إينوسينت بينما زوجته قابعة في البيت لا تشكي في شيء. ليس ثمة شك في أن له علاقة بالفتاة، فقد كان هذا يبدو في الطريقة التي كانت تنظر فيها إليه، والطريقة التي كان يتكلّم فيها إليها. والطريقة التي سارا بها معًا نحو سيارته، وشعرت تانيا بوخزة ألم لدى هذا التفكير.

عندما عادتا إلى البيت، ادعت بأنها مرهقة ثم صعدت إلى غرفتها مباشرة. كأنما لا يكفي سوءاً اكتشافها بأنها، طوال السنوات التي مضت لم تكن تعني شيئاً بالنسبة إلى أليخاندرو، حتى يأتي الآن علمها بأنه ما يزال يخدع زوجته جوانينا... وهذا ما أهلّها تماماً.

في اليوم التالي جاءت ماتيلدا إلى بيتهما كما جاء أليخاندرو ليأخذ الثوب.

عندقدومه، كانت هي في الحديقة الخلفية الصغيرة جالسة على كرسي تستمتع بأشعة الشمس وبجانبها كلب ماتيلدا مستلقياً في ظل الجدار، كانت بعيدة عن مرمى نظر من يدخل من الباب الأمامي، ومع أنها سمعت صوت سيارة أليخاندرو إلا أنها ظلت نفسها آمنة... حتى سمعت صوته يناديها.

التفت ببطء، وقالت بلهجة خشنة تنبئ عن مشاعرها الصادحة: «السيدة غويرا في المنزل».

فقال وهو يدفع البوابة ثم يتقدم ليقف بجانبها: «أريد التكلم معك أولاً».

«إذا كانت عن الليلة الماضية، فلا أريد أن اسمع». كان

لها غاضبة: «ليتك لم تأت على ذكر بيت بشيء». وكان أليخاندرو قد تجاوزهما بسيارته وأصبح خارج مرمى النظر. فأشرق وجه شارلين قائلة: «هذا ما يستحقه. أرجو أن يجعله هذا يعرف مكانه الحقيقي، ولا أدرى ما إذا كانت إينوسينت تعلم أنه متزوج. فكرت في أن أخبرها بذلك لولا أنني لم أساً التسبب بمشهد عاصف. ثم إنني مسرورة تماماً لانتهاء كل شيء بينك وبينه تصوري لو انكمَا كنتما تزوجتما، ثم استمر هو بهذه التصرفات.

كانت تانيا قد سبق وفكّرت بهذا. وكان من شعرت بأسف لأجله حقاً هو جوانينا وقالت: «لا أظنه كان ينوي الزواج مني حقاً، فما كنت سوى واحدة من كثيرات».

لابد أن شيئاً كان في صوتها كشف ما بنفسها لأن شارلين نظرت إليها بحدة: «ما هذا؟ لا أظنك ما زلت تهتمين بأمره؟» «شارلين، انتبهي إلى الطريق». صرخت تانيا بذلك مذعورة بعد أن انحرفت السيارة بهما بشكل خطير نحو حافة الطريق حيث كان ثمة واد عميق بينما لا يوجد حاجز.

فهتفت أختها وهي تعدل مجرى السيارة: «آه، ولكن إذا كان ثمة شعور ما زال في نفسك نحو أليخاندرو، فمن الأفضل أن تتخلصي منه بسرعة. ذلك الرجل سيء جداً دون شك».

أجبت تانيا: «لا حاجة بك لإخباري بهذا. فأنا أعرفه تماماً، ثم لا تقلقي، فليس في نيتها العودة إليه، فقد حفظت الدرس منذ وقت طويل». وأغضضت عينيها عندما تخطت شارلين منعطفاً حاداً آخر. لم يكن هذا رأيها في التنزه على الإطلاق. وهي لم تستمتع بخصوص هذا الجبل، ولكن النزول منه كان مخيفاً أكثر، خصوصاً والمرشد الوحيد لهما هو

في لهجتها خبيقاً، كما كانت عيناها الزرقاء ان باردين ناثيتين وهي تتبع قائلة: «إنك لن تتغير أبداً، أليس كذلك يا أليخاندرو؟» كان مشرقاً عليها بقامته، طويلاً رهيباً بشكل ما... ففقرت واقفة تواجهه.

قطب جبينه قائلاً: «ما الذي تتحدثين عنه؟»
«لاتظاهر بالبراءة أمامي. كم يبلغ عدد النساء الآخريات في حياتك؟»

«نساء آخريات؟»

نعم، النساء ذوات العلاقة بك. كان حسناً منك أن لم تحضر زوجتك معك اليوم وإلا ربما تملكتني الإغراء لأن أخبرها. وأضاف الغضب قوة إلى كلماتها، كما أخذت تتكلم بصوت أعلى مما كانت تتويه. أطلت ماتيلدا برأسها من الباب، ثم عبست وهي تنظر نحوهما ثم عادت فتوارت في الداخل.

كانت تانيا من التوتر بحيث غفلت عن السحابة التي كست ملامح أليخاندرو فلم تر سوى توتر فكه، وكظممه لغضبه.

قالت: «لقد أصابتك كلماتي في الصميم، أليس كذلك؟»

«إنك لا تعرفين ما الذي تتحدثين عنه، يا تانيا.»
«أحقاً لا أعرف؟ وكيف لا يمكنني أن أعرف عندما تتباهى بصحاباتك الفتيات أمام أنظار الجميع؟»

«هل تتحدثين عن إينوسينت؟»

«نعم، هذا صحيح.»

«وبيريز، كما أظن؟»

فعبست تانيا: «بيريز؟ من هي تلك؟»
قال ببرودة: «يبدو أنك تظنينها صاحبتي، هي أيضاً؟ هل لك أن تخبريني بما أعطاك هذه الفكرة؟»

فقالت بحدة: «إذا كنت تتحدث عن المرأة التي تخيط ماتيلدا ثوبها، فأنا لم أظنها صاحبتك، بل ظننتها زوجتك، ولكن إذا هي لم تكون زوجتك، فهذا يثبت رأيي فيك..»

نظر إليها مستفهماً، بحدة: «هل كنت سمعت أنني متزوج؟»
فقالت بمرارة: «نعم، سمعت. وما تفعله بها هو شيء وحشى. إنك تستحق الشنق..»

بدا وكأنه لم يسمع كلماتها الخشنة وهو يبادر بسؤالها:
«متى سمعت بذلك؟ ومن أخبرك؟»

فقالت بحدة: «وهل هذا مهم؟»
«أريد أن أعلم..» وكان ينظر إليها بملامح جامدة وعينين ضيقتين.

قالت بعدم اكتراث: «إنه شخص قابلته شارلين في الفندق فأخبرها بذلك. إنه من تينيريف ويبدو أنه يعرفك..»

«هل كان ذلك قبل أو بعد زواجك من بيتر؟»
أدركت فجأة ما يعنيه، فصرخت بحدة: «آه، كلا، لم أتزوجه كردة فعل لهذا الخبر، إذا كان هذا ما تفكرا فيه. لم أتزوجه لأنني سمعت عن زواجك، بل كان ذلك بعد فترة طويلة. وكما قالت شارلين الليلة الماضية، كنا سعيدين معاً تماماً. لم أكن أحلم قط بأن أتعرف إلى رجل من وراء ظهره..»

كانت من السخط بحيث لم تستطع التقطاع أنفاسها. وأخذ صدراها يعلو ويهدب وهي تنظر إليه بعداء وقد تقبضت يداها بشدة جعلت أظافرها تنفرز في راحتها إلى حد الألم.

التمعت عيناه بشكل لم تره تانيا من قبل: «بعد كل ما كان بيننا، يا تانيا، ما كنت لأصدق أن من الممكن أن تظنيني بهذا الشكل..»

«بعد كل ما كان بيننا؟ لم يكن بيننا شيء. كانت فترة ممتعة انتهت في لحظة مغادرتك إنكلترا.» لقد أخذت تكذب مرة أخرى. ولكنها رفضت أن تخضع لمذلة الاعتراف بأنها أمضت ساعات وساعات في البكاء والأسى والشوق والتساؤل.

«هل نسيتني بتلك السرعة؟»

كان عدم التصديق على وجهه من القوة بحيث أوشك على الضحك، ولكنها أجابت: «نعم، وماذا كنت تنتظر؟ إنني اعترف بأن العلاقة كانت ممتعة، أثناء وجودها، ولكن عندما غبت أنت عن بصرى غبت عن ذهني. ثم لماذا أخبرك بكل هذا بينما زوجتك هي التي أشعر بالأسف لأجلها؟ إنك نزل حقاً، أليس كذلك؟ ما الذي تقول لها؟ إن العمل هو الذي يؤخرك عن العودة إلى البيت؟ أم أن لديك أعداء آخرى خيالية؟»

نظر أليخاندرو إليها طويلاً وبعنف: «إنني لا أشعر بأنك تستحقين أن تعلمي الحقيقة.»

فرفعت حاجبيها بحدة: «الحقيقة؟ تعنى مجموعة أكاذيب؟ طريقة تبرئ بها نفسك؟ لا أظنك أريد سمعها.» لقد كان كذب عليها إذ تجاهلها منذ تسع سنوات مثبتاً أنه ليس بالرجل المستقيم. فلماذا عليها أن تصدق ما يحاول أن يقوله لها الآن؟

«في هذه الحالة، ليس لدى ما أقوله.» واستدار فجأة سائراً نحو المنزل. وما لبثت تانيا أن تمنت لو أنها لم تكن عنيفة لهذا الحد، فقد يكون من الممتع أن تسمع نوع العذر الذي كان سيقدم به. ولكن الوقت قد فات الآن. فقد ظهرت ماتيلدا في عتبة الباب وهي تبتسم مرحبة. من الواضح أنه كان شخصياً عزيزاً عليها.

عادت تانيا تجلس مغمضة عينيها وقد بدا عليها الاسترخاء تماماً وكأن ليس ثمة ما يشغل بالها في العالم. لم يكن يبدو على وجهها أي دليل على ما يصطحب في كيانها وعقلها. ليس فقط أنها كانت تصارع رغبتها في معرفة ما كان يريد أن يقوله، ولكنها كانت تناضل مشاعرها التي الهبت كيانها... مشاعر ظلت منذ وقت طويل أنها ماتت واندثرت.

كان قد قال إنه (المصير) الذي عاد فجمعهما فسخرت هي من هذه الفكرة. ولكن، هل كان ثمة شيء من هذا؟ ولماذا بعد سنوات الفراق الطويلة هذه، عادا فاجتمعا مرة أخرى بهذا الشكل، كل مرة كانت مصادفة... في المطار في أول مرة جاء فيها إلى هنا، الليلة الماضية في المطعم... هل كانت هناك قوة خفية وراء ذلك؟ هل كان ذلك مصيرهما حقاً؟

من الواضح أنه غير سعيد مع زوجته، وإلا لما التمس صحبة نسوة آخريات. لكنه من ناحية أخرى، لم يكن مخلصاً لها حتى قبل الزواج. إنه رجل عايش، رجل عليها أن تتجنبه بأي ثمن.

بدا وكأن دهراً مضى على جلوسه في الداخل مع السيدة غويرا. وأخذت تانيا تتساءل عما إذا كان سيتحدث إليها مرة أخرى أم أنه سيخرج من الباب الأمامي ويكون في هذا نهاية الأمر. وتمنت أن يكون الأخير، وحيث أن الثوب كان جاهزاً، فلن يبقى لديه عذر للعودة مرة أخرى.

سمعتهما يتحدثان، فكان صوت ماتيلدا مبهجاً بينما صوت أليخاندرو بدا هازلاً. ورأتهما قائمين ناحيتها. وإذا أدركت أن ليس بإمكانها أن تتناظر بالنوم، فقد فتحت عينيها عندما شعرت بهما يقتربان منها.

نظر إليها أليخاندرو، قائلاً: «لقد قدمت لتوى إلى ماتيلدا الدعوة المعتادة إلى حفلتنا التذكرية السنوية. إن الجميع يقيمون هذه الحفلات سنوياً أيام عيد الكرنفال... وهي ترى أن من المستحسن أن تأتي أنت وأختك، معها.»

تسارعت دقات قلب تانيا واتسعت عيناهما وأخذت تنقل نظراتها بسرعة من واحد لآخر. كانت ماتيلدا تومي برأيها باسمة. وشعرت تانيا أنها مخلصة في دعوتها إلى الذهاب معها. أما أليخاندرو فلم يكن على وجهه أي تعبير. سالتها بشيء من الحدة: «ليست الدعوة من ماتيلدا، حقاً، أليس كذلك؟»

فأجاب بابتسامة ملتوية: «في هذه الحالة، الدعوة هي مني أنا. هل لك ولشارلين أن تمنحاني شرف حضوركم؟» أرادت تانيا أن تقول كلا، كلا بكل تأكيد، ولكنها لم تsha أن تجرح السيدة غويرا، والتي كانت، كما يبدو تخزنها فكرة مشرقة. هذا إلى أنها فرصة تعرف فيها أين يسكن أليخاندرو... فقد كان الفضول يتملكها المعرفة بذلك... ثم أي نوع من الحياة يعيش، والأهم من ذلك كله، ما إذا كان قد دعى أيها من صاحباته القديمات والحدائق.

قالت: «على أن أسأل أختي أولاً.»

«هذا طبيعي. ولكنني واثق من أنها لن ترفض.»

«قد يكون لديها عمل. متى ستكون الحفلة؟»

«يوم السبت المقبل... وأنا واثق من أنه سيكون بإمكانها تعديل برنامج عملها إذا اقتضى الأمر.»

فهزت تانيا كتفيها: «ربما.»

«أظن ماتيلدا سترحب بمرافقتكما لها.»

«هل اعتدت دعوتها دوماً؟»

«طبعاً. فأسرتي تعرفها منذ سنين طويلة.»

«وهل هي تقبل الدعوة عادة؟»

أجاب عابساً: «ليس دائماً، وهذا مؤسف. فهي الطريقة التي يمكننا بها رد الجميل للساعات الطويلة التي تعمل فيها لأجلنا أثناء السنة. فهي لا تصنع فقط ملابس العيد لأسرتنا، بل تخيط كل ملابسنا، وكل الاصلاحات والتعديلات الضرورية عليها. إنها... مازاً استطيع أن اصفها به... إنها جوهرة... واحدة في المليون.»

جعل الرفض صعباً جداً عليها، وربما هو يعرف ذلك، لأن ابتسامة ثقة كانت ترتسم على شفتيه.

قالت: «ما زال على أن أسأل شارلين.»

«حسبياً أرى، قبولها حاصل. وأنا بانتظاركما الساعة الثامنة والنصف. ولا تتسمى وضع قناعك... فهو جزء من المرح.» صافح ماتيلدا يودعها بحرارة، ثم خرج من بوابة الحديقة، بينما نظرات المرأة الصغيرة الجسم تتبعاه بإعجاب، بينما كانت تانيا تتساءل عما كان يعنيه بكلمة (المرح).

قبلت شارلين الدعوة بلهفة. فقد كانت تحب الحفلات، ولكن كان لديها تحفظ واحد: «ابقي بعيدة عن أليخاندرو. فانا لا أريدك تعيسة مرة أخرى.»

أجبت تانيا: «لست بحاجة إلى تحذير.» قالت هذا وهي تفك في نفس الوقت بأن هذا قد لا يكون سهلاً. فهي لم تستطع ان تتصور نفسها تمضي السهرة بأكملها دون أن يبحث هو عنها. وإذا هو جلس إليها فسيحدث هذا إثارة بالغة لعواطفها.

كان أمامهما ثلاثة أيام تقرر فيها ماتيلدا، وتضع ماتيلدا لها القناعين، و Ashton القلق بتانيا من جراء تفكيرها في رؤية أليخاندرو مرة أخرى. وفي اليوم الثاني، صحبت شارلين إلى منطقة عملها حيثأخذت تبحث في المتاجر عن ثوب مناسب. جاء يوم الحفلة، فتملأ الخوف والتوتر تانيا. وجاءت شارلين من العمل مبكرة فطلبت ماتيلدا سيارة أجرة لتقلهن جميعاً. وبهذا لا يكون عليهما قيادة السيارة بعد منتصف الليل. كان منزل أليخاندرو أبعد مما كانت تانيا تتوقع، فقد كان يقع في ضاحية بلدة أوروتافا الشمالية، فسرن في الطريق الجبلي المترعرع خلال وإلخصب رائعاً الجمال. وكانت الأشجار والأجسام الخضراء تحف بالطريق على الجانبين. وقالت لأختها: «يجب أن تحضريني إلى هنا في النهار. يا لها من جزيرة تحوي المتناقضات..».

لم تكن تانيا تعرف ما كانت تتوقع أن تكون صفة منزل أليخاندرو... ولكن لا يمكن بالطبع أن يكون غير مكتمل البناء كمنزل ماتيلدا، ولكنها أيضاً لم تنتظر أن يكون بهذه الروعة. فقد كانت تتصور، بشكل مبهم، منزلًا واسعًا حديث البناء... ولكن، بدلاً من ذلك، كان منزلًا فخماً قد بني منذ مئات السنين. ما جعل الهيبة تملكتها المنظر وعلى الأخص عندما دخلت من بوابة من الحديد المزخرف إلى فناء داخلي مبلط بالقرميد تتوسطه نافورة، بينما يموج بالمدعويين بشكل غير عادي. من المؤكد أنه كان أكثر ثراء مما كانت تظن. ووقفت تنظر حولها وقد تملكتها رهبة بالغة. كان في كل من الأربع نواع شرفات من الخشب المزخرف بشكل معقد، بطبقتين. وكان المدعويون يسرون ويتحدون أو ينظرون إلى أسفل

كما كانت المصابيح مختفية بين النباتات النامية بوفرة في زوايا الفناء. وبدا لها المكان وكأنه عالم آخر كان كل شخص يضع قناعاً ويرتدى زيًّا رائع الجمال.

في ناحية من الشرفة، كان ثمة جهاز تصدر عنه أنفاس هامسة مؤثرة، ولكن تانيا لم تشक في أن هذا الجهاز سيعمل صوته في السهرة. نظرت حولها تبحث عن اليخاندرو ولكنها لم تره. كانت تظن أنها استعرفه على الفور سواء كان واضعاً قناعاً أم لا. ولكن كان هناك رجال آخرون طوال القامة عريضو الاكتاف، ومن الممكن أن يكون واحداً منهم. كانت، في الواقع فكرة مثيرة أن من الممكن أن تقف بجانبه، وتحتثك به دون أن تعرف أنه هو. ومن ناحية أخرى، قد لا يعرفها هو أيضاً، ما منحها شعوراً بالأمان. إنها في أمان هنا... وبإمكانها أن تتمتع نفسها. واستدارت لتحدث إلى أختها، ولكن شارلين كانت قد سبق واختفت بين المدعويين، وكذلك ماتيلدا وبقيت هي وحدها هنا بين هذه الجموع السعيدة.

«ما كان لك أن تقفي وحدك..».

فأجهلت لهذا الصوت العميق في أذنها، وظلت لحظة أليخاندرو، فأخذ قلبها يخفق، ولكن عندما عاد يتكلم، عجبت كيف كان لها أن تخطيء إلى هذا الحد.

«أنا بخير، ومستمتعة بكل هذا. كيف علمت بأنني إنكليزية؟».

لم يكن، في الحقيقة، يشبه اليخاندرو بشيء.

فأجاب: «لم أعلم ذلك وإنما كان مجرد تخمين. هل أنت هنا وحدك؟».

«في الواقع، أنا هنا مع أخي و مع صاحبة البيت الذي نقيم فيه. ولكن يبدو أنهما اختفتا بين هذه الجموع..».

«هل أنت صديقة لليخاندرو؟»

فتعجبت: «من الممكن أن تقول هذا. فقد عرفته منذ مدة طويلة في إنكلترا. إن بيته هذا رائع.»

«إنه بيت أسرته منذ أجيال.»

«آه؟» لقد كانت تانيا تظن أنه وجوانيتا قد ابتعاه عند زواجهما، وأنه انتقل من بيت الأسرة. وتساءلت عما إذا كان أخوته وأخواته ما زالوا يعيشون هنا... أم تزوجوا هم أيضاً ثم انتقلوا منه. كان هناك الكثير مما لا تعرفه.

«لقد استلم اليخاندرو المنزل عندما توفي والده. أم تأتي إلى هنا من قبل؟»

«كلا. فانا هنا في إجازة في الواقع فالتفقيت باليختاندرو مصادفة، فدعاني إلى هذه الحفلة.»

«إنه مكان لا ينبغي إغفال رؤيته.»

أخذت تثير نظراتها حولها بين هذه الجموع، بينما عاد هو يقول: «أتحبين أن أريك منزل ابن عمي؟»

فنظرت إليه غير مصدقة: «وهل اليخاندرو ابن عمك؟»
«نعم، أتحبين أن أقدم نفسي؟ ابني جوان فازكيز روبيريكي..»

فقطبت تانيا جبينها: «فازكيز روبيريكي؟ إن اسم اليختاندرو الكامل هو اليختاندرو فازكيز هيريرا. إذا كان والداكما أخوين فالمحرر أن يكون لكما نفس الاسم طبعاً.» أترى هذا الرجل يكتب عليها؟ أتراه لا يقربه على الإطلاق؟ وهل هو يقصد أن يجعلها تشعر بالأمان لأن نيتها نحوها غير شريفة؟

لكنه قال باسمه: «نعم، قد يبدو الأمر مشوشًا غير مفهوم. العادة هنا أن يكون لدينا اسماء أسرتين. ألم يخبرك

اليخاندرو بهذا؟ الأول هو اسم والدنا، والثاني اسم أمنا... وهكذا ينشأ الفرق. وأنت يا وريتي الانكليزية، ما هو اسمك؟»
«تانيا. تانيا إليوت.»

«اسم جميل لفتاة جميلة.»

لقد كرر، دون أن يدرى، كلمات اليخاندرو حين تعارفاً وتساءلت عما إذا كان جميع سكان هذا البلد يحسنون الإطراء والمجاملات بهذا الشكل.

في تلك اللحظة، جاءت شارلين هاتفة: «أهذا أنت يا تانيا؟ لقد كنت أبحث عنك.» كانت أختها ترتدي ثوباً متالقاً أحمر اللون أبرز لون بشرتها وشعرها بشكل بالغ الجمال. وقد وضعت في شعرها الأسود وردة حمراء كما أن قناعها الأحمر كانت حوافيه مرصعة بالترتر البراق ما جعلها تبدو غير عادية الجمال.

نظر جوان إلى الفتاة الطويلة القامة بإعجاب وهو يسأل

تانيا: «هل هذه شقيقتك؟»

فأومأت تانيا: «نعم، هذه شارلين. أقدم إليك جوان يا شارلين، وهو ابن عم اليختاندرو.»

«ابن عم اليختاندرو؟»

كانت تانيا تعلم أن حاجبي أختها لا بد ارتفعتا مستفهماً. أجاب الرجل على الفور: «هذا صحيح وكنت على وشك أن آخذ تانيا في جولة أريتها المنزل. وسيكون من دواعي سروري إذا أنت رافقتنا أيضاً.»

قالت تانيا: «لماذا لا تأخذ شارلين بينما أبقى أنا هنا فترة أطول؟» كانت الحقيقة هي أنها كانت خائفة من أن تصادف اليختاندرو. ففضلت أن تبقى هنا مختفية وسط هذا

الجمع، كما أنها كانت رأت اهتمام جوان المفاجئ بأختها. ابتسمت شارلين، فقد سرها هذا الاقتراح، فقالت: «هذه فكرة ممتازة، هيأ بنا يا جوان.» وأمسكت بذراعه.

ابتسمت تانيا في سرها. إن شخصية شارلين قوية مسيطرة وقد لا يعجب هذا، جوان. ولكن من ناحية أخرى، قد تكون نموذجاً للمرأة كما يحبها، من يدري؟

وقفت وحدها، تفكّر... تحلم... ومن خلال الأصوات المهمّة وقرقعة الكوؤوس، والروائح العطرية، ساور تانيا إحساس بوجود أليخاندرو وكأنه واقف بقربها. اقشعر جلدها وانتقلت من مكانها ولكن هذا الشعور بقي في نفسها. إنه هنا، في مكان ما يراقبها. فقد تمكن من تمييزها بالرغم من القناع الأزرق على عينيها والترتر والخرز والريش على حوافيه والذي يغطي كل ملامحها ما عدا فمها. تناولت كوب عصير واندست بين الجموع متوازية. إنه حتماً لن يتمكن من تمييزها.

اقتربت ماتيلدا منها، فابتسمت لها تانيا بارتياح. كان من السهل تمييز ماتيلدا رغم قناعها الذهبي وذلك بالنسبة إلى ثوبها الأسود وشعرها المضموم إلى الخلف وحجمها الضئيل. وتساءلت تانيا عما إذا كان أفضل لها لو أنها غيرت من نظام شعرها، ما يجعل تمييزها صعباً... أما كان الأفضل لو رفعته وزينته بالأمساط والمجوهرات؟

رأّت أختها شارلين في الشرفة العليا وجوان بجانبها كان يبدو على أختها الاستمتاع تماماً بالحفلة... وعليها هي أيضاً أن تفعل مثلها.

عندما طلب منها شاب أن تجلس معه تشاركه الشراب،

قبلت في الحال، وسرعان ما تجمع الشبان حولها. وكان بعضهم يتكلّم قليلاً من الانكليزية. ولكن هذا لم يكن مهمّاً. وعندما أخذها أحدهم إلى مائدة مثقلة بالأطعمة، اكتشفت أنها تستمتع بوقتها حقاً، وأنها قد نسيت أليخاندرو الآن وشعرت بالإرتياح تماماً.

كان اختيار ما تأكل صعباً تماماً. كان هناك السمك مطهياً بطرق كثيرة ولحومنات مقلية، وأنواع مختلفة من الأجبان وفواكه وزيتون وبطيخ وأنواع السلطات وأنواع مختلفة من العجة... وكثير كثير غير ذلك.

كانت تانيا تضحك وتضحك... كانت سعيدة... إلى أن شعرت بيد على نراعها تشدّها بقوة، وصوت عميق يقول: «اظتنى انتظرت ما فيه الكفاية.»

الفصل الرابع

رأيت تانيا التالق في العينين البنيتين خلف القناع الأسود، لا بد أنها نظرت إلى اليهاندرو عشر مرات هذه الليلة دون أن تعرفه... ولكنها هو عرفها.

سألته بصوت أخش: «كيف عرفتني؟»

فقال ببساطة: «لقد رأيتك وأنت تدخلين..»

«هل كنت تعرفي مدة ثلاثة ساعات دون أن تفعل شيئاً؟»

فسألتها باختصار: «هل كنت تريدين أن تجلسى معي؟»

فهزت رأسها نفياً بحزم.

«هذا ما ظننته، ولكنني لم استطع أن أدع السهرة تمر دون أن أجلس معك قليلاً، تبدين رائعة، يا تانيا، ألم يخبرك أحد بهذا بعد؟»

فقالت بمرح: «الجميع أخبروني بذلك..»

ادهشتها أن قهقهة ضاحكاً: «إذن، فالجميع لديهم ذوق

حسن، ولكن لا تنسي أنني أول من عرفك..»

فقالت تحول الحديث عن نفسها: «إنها حفلة بد菊花..»

«أنا مسرور لاستماعك بها..»

«إن لديك منزلاً رائعاً..»

«ألم تجولي في أنحائه بعد؟»

فهزت رأسها نفياً: «لقد عرض علي ابن عمك جوان، ذلك،

ولكنه أخذ شارلين بدلاً مني..»

«نعم، لقد رأيتهما معاً..»

يبدو أنه يعلم أين كل شخص، بالرغم من اقتنعتهم.

«إذا شئت ان تريه، فسأصحبك لذلك..»

أجبت بسرعة: «كلا، شكراً، انتي مستمتعة بحفلتك، ولكنني لا احب ان اتغفل على... حياتك الخاصة..»
«اتظنين ان... زوجتي ستقول شيئاً بهذاخصوص؟»
«لو كنت أنا مكانها، لما كنت سعيدة وأنا أراك تصحب فتيات آخريات تريهن المنزل..» قالت ذلك بحدة.

فقال: «اتعنين إلى داخل غرفة النوم؟»

رفعت تانيا كتفيها: «ليس بالضبط، ولكنني لا اشك في ان ذلك كان في ذهنك..»

«ان لديك فكرة سيئة جداً عنـي..»

«ألا تظن ان ثمة سبباً لذلك؟» سالتـه ذلك متعمدة البرودة في لهجتها، ثم جالت بنظراتها بين الجمـوع: «أـي واحـدة من تلك النساء هي زوجـتك؟»

قال فجأة: «دعـينا نـخرج من هـذا الزـحام..» وأمسـك بيـدهـا يـجرـها صـاعـداً بـهـا السلام إـلى الشرـفة الأولى، وهـنـاك وجـد زـاوية توـاريـها النـباتـات وأـشـجارـ التـخيـلـ.

شعرـتـ تـانياـ بـقلـبـهاـ يـخفـقـ وـأخذـتـ تـتسـاءـلـ عنـ سـبـبـ قـرارـهـ السـريعـ هـذاـ فـيـ الإنـفـرـادـ بـهـاـ، وـرـغـمـ الـأـصـوـاتـ الـقـيـ لاـ تـحـصـيـ، وـأـنـفـاقـ الـموـسـيـقـىـ، وـالـضـحـكـاتـ فـيـ كـلـ مـكـانـ، فـقـدـ كـانـاـ وـحـدـهـماـ وـكـانـهـماـ فـيـ غـرـفـةـ مـقـفـلـةـ، لـقـدـ كـانـ الـجـمـيعـ

بـشـغلـ شـاغـلـ عنـ الـانتـبـاهـ الـيـهـماـ فـيـ تـكـ الزـاوـيـةـ المـنـعـزـلـةـ.

استـنـدتـ تـانياـ إـلـىـ الجـدارـ وـهـيـ تـلـهـثـ بـعـدـ هـذـهـ السـرـعـةـ التيـ أحـضـرـهاـ بـهـاـ إـلـىـ هـنـاـ، ثـمـ سـأـلـتـهـ: «ـمـاـ سـبـبـ كـلـ هـذـاـ؟ـ»ـ وـمـاـ زـالـ صـوـتـهاـ بـارـدـاـ، فـهـيـ لـمـ تـشـأـ أـنـ تـبـيـنـ لـهـ أـنـهـ كـانـ

منجذبة إليه كالمنومة، وأن مشاعرها التي كانت نحوه منذ تلك السنوات الطويلة مازالت لم تخف ولم تتبدل.
أجابها: «سببه نكرك الدائم لزوجتي». وكان في صوته خشونة غير عادية ما أثار عجب تانيا، فقالت بازدراء: «هذا يضايقك، أليس كذلك؟ وهل يعلم الجميع بعلاقاتك الشائنة خارج نطاق الزوجية، دون أن يقولوا شيئاً؟»

توترت شفتا أليخاندرو: «ليس ثمة علاقات خارج نطاق الزوجية، يا تانيا، فقد ماتت جوانيتا منذ ست سنوات..» صدرت عن تانيا شهقة عالية ورفعت يدها إلى فمها ذاهلة، كان هذا آخر ما كانت تتوقع سماعه.

«آه، يا أليخاندرو، أنا آسفة... آسفة جداً، لماذا لم...» فقاطعها بخشونة: «... لم اخبرك؟ ولماذا اخبرك وأنت ما تتفكين تحكمين على وتصفييني بأسوأ الصفات..» «وهل تلومني؟» سألته ذلك وهي تحاول أن تفكر في ماقال، منذ ست سنوات أي حوالي الوقت الذي تزوجت هي فيه بيتر. «كان عليك أن تعلمي أنني لست من النوع الذي يبعث خلف ظهر زوجته..»

فصرخت فيه: «أحقاً؟ وما الذي كنت تفعله معي إذن؟» «لم لكن متزوجاً حينذاك..»

«هذا صحيح، ولكن جوانيتا كانت في بلدك تنتظرك؟ انتي آسفة لموتها، ولكنني مازلت أراك نذلاً، لقد رأيت مع فتاتين مختلفتين حتى الآن، أحدهما متزوجة، وقد ظلنت بكل غباء ان بيترز كانت تتحدث عنك حين نكرت زوجها، ان سلوكك هذا لا يكاد يصدقه أحد، ولو أردت أنا الخروج معك أيضاً، لما ترددت أنت..»

رأى شفتيه وفكه يتوران غضباً، وعينيه تشuan من خلال شقتi قناعه الأسود... وشعرت بالسرور لجعله يغضب فهو يستحق ذلك، انه يحاول ان يبدو بصورة الرجل الرافق المهدب، ولكن هذه الصورة بعيدة عنه وهو الذي يستعمل النساء لمنتعنه الخاصة... لشد ما تكرهه.

«انك تتعجلين في رأيك يا تانيا... فأنا...»

فقاطعته ثانية: «لا أريد أن اسمع اعذارك، فأنا اعرف ما رأيت منك وهو لم يعجبني، وعندما أعود إلى إنكلترا، سأبند كل أفكاري عنك... وإلى الأبد..»

وأخذ صدرها يعلو ويذهب وقد التمعت عيناهما كعينيه، فسألها بهدوء خطر: «اتظنين هذا ممكناً؟»

«مضت سنوات لم افكر فيها بك، فلماذا أفك فيك الآن؟» قالت ذلك دون ان تتنبه إلى القنوط الذي بدا في لهجتها.

فجأة، تقدم نحوها يمسك بكتفيها ثم يرفع وجهها إليه: «تانيا... تكلمي... قولي ان لا شيء قد تغير بيننا... اعترفي بأن مشاعرك نحوي مازالت هي هي..»

نظرت إليه صامتة... هذا صحيح، فمشاعرها نحوه لم تتغير رغم مرور السنين، كان غريباً ان كراهيتها له لم تقتل تلك المشاعر، وفي هذه اللحظة بالذات، لم تشا ان تدعه يذهب فهذا الرجل يغريها، ويتجنبها ويتملكها روحأ وكياناً بكل معنى الكلمة. وهمست باسمه دونوعي: «أليخاندرو... آه، يا أليخاندرو...» «تانيا... أنا...» وسكت فجأة. «ها هوذا ابن عمي قادم نحونا». عندما وصل وشارلين بجانبه، قالت هذه متنمرة: «لقد كنت أبحث عنك، ماذا تفعلان هنا؟» وأخذت تنقل نظراتها بين شقيقتها وأليخاندرو.

أجابته بعنف: «لأن في الحياة أكثر من مجرد الرغبة، وهذا كل ما يجمعنا وما كان بيننا على الدوام، وإذا شئت أن تعلم، فانا أشعر بالخزي والعار من مشاعري نحوك، ابتعد عني يا أليخاندرو، فأنا لا اريدك.» واستدارت راكضة في اتجاه شقيقتها، ولكن شارلين كانت غابت عن الأنظار.

لم تستطع تانيا معرفة طريق العودة، وبدا وكأن السلالم قد اختفت، حاولت ان تدخل من عدة أبواب، ولكنها كانت مقفلة جميعاً، وعندما وجدت أخيراً باباً مفتوحاً، اندفعت إلى الداخل... وإذا بها تكتشف انها غرفة أليخاندرو، أو هذا ما خطر لها، فقد كانت هذه غرفة رجل بأثاثها الثقيل الداكن، وزخارفها القوية بلونيها البني والأخضر، وكان فيها باب يؤدي إلى حمام ناصع البياض وتفوح منه رائحة كولونيا بعد الحلاقة التي لا يمكن ان تخطئها تانيا.

يبدو انها وقفت طويلاً في الغرفة، لأن أليخاندرو انضم اليها وبابتسامة رضا على شفتيه: «انتي مسرور إذ أراك غيرت رأيك.» كان يعلم ان هذا لم يحدث وأنها دخلت إلى الغرفة بالصدفة، ولكنه أراد أن يستغل هذه الفرصة، أو على الأقل هذا ما فسرت تانيا كلامه به، فحملقت فيه بغضب: «من غير الممكن أن افعل شيئاً كهذا، وإنما كنت أبحث عن طريق النزول إلى الطابق الأسفل..»

قال بهدوء: «لا ضرورة للعجلة.»

ولكنها لم تستمع إليه وهي تقفز هاربة من الغرفة إلى حيث وجدت بعض الأشخاص فتبعدتهم إلى حيث هبطوا جميعاً السلالم إلى الفناء الخارجي أسفل. جعل الارتياح اعضاءها ترتجف، فاتكأت إلى أحد

أجاب أليخاندرو: «نتحدث عن الأيام الخوالي..» ودهشت تانيا وهي ترى صوته طبيعياً تماماً. فقال جوان: «أوشك الليل أن ينتصف، أليس هذا وقت رفع الأقنعة بالنسبة إلى الجميع؟»

قال أليخاندرو: «نعم، هذه هي العادة، ولكن يخطر بيالي أن يترك الجميع الأقنعة مكانها حتى يذهبوا إلى بيوتهم دون أن يعلم الواحد منهم من كان يغازل..»

قال ابن عمه: «هيا، يا أليخاندرو، لا يمكنك ان تفعل شيئاً كهذا، لقد جلست إلى هذه المرأة الجميلة طوال السهرة ولم أر وجهها حتى ولا مرة واحدة.»

قال أليخاندرو بابتسامة ذات معنى: «انتوقع مني أن اصدق هذا؟ لا تظن أنتي لم أركما تدخلان إلى إحدى غرف النوم..»

قال جوان: «كان ذلك لأريها الغرفة فقط.»

أومأت شارلين موافقة: «نعم، فقد كان سيداً مهذباً تماماً.»

قال أليخاندرو: «أنت إذن محظوظة، فهذه ليست عادة جوان التي أعرفها.»

عندما تحركت شارلين مبتعدة مع جوان، تبعتها تانيا، ولكن هذا لم يعجب أليخاندرو فمد يده يمسك بمعصمها: «إلى أين تذهبين؟ إننا لم نكمل حديثنا بعد..»

فهزت رأسها رافضة: «ما كان لي أن انفرد بك، ثم إننا قد تحدثنا بما يكفي..»

فتوتر فمه غضباً: «لا يمكنك ان تنكري التجاذب الذي ما زال بيننا.»

«هذا صحيح، لا يمكنني إنكاره، ولكن يمكنني مقاومته..»

«ولكن لماذا تقاومينه؟»

جلس بجانب الرجل الذي تحب، ومن بعيد كانت بيتريز مع زوجها أو من افترضت تانيا أنه زوجها، ونهض أليخاندرو متوجهًا نحوهما حيث أخذ يتحدث إليهما فترة قصيرة عاد بعدها إلى إينوسينت.

نظرت حولها تبحث عن ماتيلدا وشارلين، فقد حان وقت ذهابهن، بعد أن نالت ما فيه الكفاية، ولكن شقيقتها لم يكن يبدولها أثر بينما كانت ماتيلدا جالسة في زاوية تتحدث إلى بعض السيدات، وقد بدا عليها أنها هناك منذ بعض الوقت. في تلك اللحظة جاء شاب يطلب الأذن بالجلوس معها، ومضت ساعة كان الشبان مجتمعين اثناءها حولها يضحكون معها ويلهون، فيزداد ضحكتها الغزلهم كلما رأت أليخاندرو ينظر إليها، كان كل ذلك تمثيلاً بارعاً منها لأنها في الحقيقة كانت تشعر بالتعاسة تملکها، متمنية لو أنها لم تأت إلى هذه الحفلة قط.

ظلت أن شارلين وماتيلدا لن تأتيا قط، إلى أن رأتهما يبحثان عنها ليقولا لها أن قد حان وقت الذهاب، وكان جموع المدعويين قد ابتدأت بالتناقض بعد أن خرج البعض منهم، وتمتنن تانيا لو يخرجن بسيارةأجرة دون أن ترى أليخاندرو مرة أخرى.

وكان هذا مستحيلاً طبعاً، إذ سيبدو سوء أدب بالغ، وكان هو في الواقع، قد اقترب منهن بعد أن رآهن واقفاتها معاً: «لا اظنكن خارجات الآن؟»

فقالت شارلين: «الساعة تجاوزت الثانية، وما تيلدا شبه ميّة من التعب، ولكن الحفلة كانت رائعة، ونحن نشكرك جداً لدعوتك هذه لنا.»

الأعمدة الخشبية التي تسند الشرفة وهي تستمع إلى خفقات قلبه، وعندما جاء إليها أليخاندرو مرة أخرى وهم بمتابعة الحديث معها، إذا بيد تستقر على كتفه وصوت يقول: «أهذا أنت يا أليخاندرو؟ لمن لم أرك طوال السهرة.» استطاعت تانيا تميّز صوت إينوسينت منذ اللحظة التي تكلمت فيها.

التقت أليخاندرو إلى الفتاة ثم ابتسم لها ببساطة، وحرارة: «ولكن ليس من المفروض أن تعرفييني.» «ولكنني وحدى، وأنا أريدك، لم تجلس معي طوال السهرة.» «لم تكوني بحاجة إلى مرافقين.»

إذن، فقد ميزها هي أيضاً، كما أخذت تانيا تفكّر. «هذا صحيح، ولكنهم ليسوا أنت، تعال اجلس معي الآن أرجوك.» ثم جرته بعيداً، بينما حدثت تانيا نفسها بأنها ارتاحت منه، رغم أنها ما زالت بشوق إليه، وكان هذا تناقضًا واضحًا في مشاعرها ما جعلها تغضب من هذه المشاعر. دقت الساعة الثانية عشرة، وسار أليخاندرو نحو نافورة الماء حيث أخذ يتكلم بصوت عالٍ، ولم يكن لدى تانيا فكرة عما كان يقوله لهذه الجموع التي وقفت تصفيي بانتباه، ثم إذا بالأقنية كلها ترتفع فجأة لترتفع بعد ذلك صيحات التعجب والإستغراب ونظارات الدهشة.

وقع نظر تانيا على شارلين وجوان، كان ينظر إلى شقيقتها باعجاب واضح، وكان هو أيضاً أكثر وسامة مما كانت تانيا تظن، وتمتن لأجل شارلين، ان يكون أفضل من ابن عمها.

أخذت تبحث بعينيها عن أليخاندرو، فرأته قد عاد إلى جانب إينوسينت، وكانت عينا الفتاة تتلاقان بسعادة وهي

أخذت تانيا تفكّر في إن الحفلة كانت رائعة بالنسبة إلى شارلين لأنها تعرفت إلى جوان، وكانت ماتيلدا تقدم إليه شكرها هي أيضاً، والتقت إليها أخيراً وقال لها: «أنتي اشكرك كذلك، يا تانيا لحضورك.»

فقالت: «إنها حفلة غير عادية، ولا شك إنك تعرف جيداً كيف تقوم بالأشياء بطريقة فخمة.»

«إن عيد الكرنفال هو أهم أحداث السنة عندنا، فكل شخص يحتفل به، وعليك حتماً أن لا تدعى العرض الكبير يفوتك، وفي الواقع عليك أن لا تدعى أياً منه يفوتك، في الأسبوع القادم ستسير الجموع في الشوارع وسينتخبون ملكة الكرنفال وأنا في الواقع عضو شرف في لجنة التحكيم هذه السنة، أنتي أريديك أن تأتي للتقرّجي... فالآزياء التي يرتدونها هي من غير هذا العالم، سيصور التلفزيون كل شيء، طبعاً، ولكن الحضور والشعور بجو المكان هو أفضل كثيراً بالطبع، فهزمت تانيا رأسها: «لا أظن ذلك.»

«إن تغيير المرأة لرأيها هي ميزة فيها.»
«أنت تطلب الكثير.»

«لأجل نكري أيامنا الماضية.»
«الأيام الماضية لا تعني لي شيئاً.»

فتولّت شفتها بغضب مفاجئ: «الخيار لك، وسأتصل بك.»

الفصل الخامس

ليس ثمة من استيقظ باكراً صباح الأحد حتى ولا ماتيلدا التي تستيقظ عادة باكراً، وفي الواقع كانت تانيا هي أول من غادر الفراش وذلك فقط لأنها أمضت ليلة أرقّة إذ لم تستطع منع نفسها من التفكير في أليخاندرو، وفي الواقع كلما طال وقت بقائها في الفراش، زاد أمد عذابها وهي تفكّر فيه.
كانت بحاجة إلى النهوض وشغل نفسها بشيء ما رغم أن شخصاً يمضي إجازته في بيته غريب لا يجد عادة شيئاً يفعله، وهكذا صنعت لنفسها فنجان قهوة حملته إلى الخارج، ثم جلست معجبة ببيوم آخر رائع الجمال.
كانت شارلين قد اقترحت أن يذهبا معاً للنزهة إلى إيكود هذا النهار للتفرّج على شجرة عمرها ثلاثة آلاف عام وبعد ذلك إلى بويرتو دي لاكورون، هذه منطقة أجمل من أميريكياس، كما قالت لها شارلين.

ووافقت تانيا على أن هذا شيء خلاب حقاً.

ولكن عندما استيقظت شارلين أخيراً، أعلنت بأن جوان سيأتي لأخذها، قائلة: «لا أدرّي كيف نسيت موعدنا هذاماً أنا وأنت، فأعطيته ذلك الموعد ولا أدرّي ما الذي كنت افكرة فيه وأنا أرتّب أمر الخروج معه بينما أنت في إجازة هنا، ولكن تعالى معنا، وأنا واثقة من أنه لن يمانع.»

لكن تانيا رفضت أن تتطلّل عليهما، لقد سرّها أن تجد شقيقتها صديقاً تخرج معه، ولكنها تمنّت لو أن شقيقتها

فكرت فيها أكثر من ذلك، فهي ستعود إلى الوطن بعد أسبوعين فقط، وبإمكان شارلين، بعد ذلك، أن تخفي ما تريده من وقت مع هذا المدعو جوان فازكي روبيكي. ولكن الذي حدث هو أن جوان لم يحضر وحده، فقد أحضر معه شقيقه، مانويل وهو يقول لـ تانيا أثناء تعريفهما بعضهما البعض: «لم استطع ان أدعك جالسة وحدك هنا طوال النهار». وهكذا أمضى النهار أجمل مما كانت تتوقع.

وعندما اقترح أن تخرج معه في اليوم التالي، قائلاً إنه يوم عطلته من العمل، قبلت على الفور، فمثل هذا اللهو يساعدها على تحويل افكارها عن أليخاندرو.

ولدهشتها، جاء إليها مستقلًا دراجة بخارية، وهكذا تحول نهارها إلى نزهة مخيفة حول الجزيرة. كانت النزهة ممتعة رغم لحظات من الخوف أحياناً، ورأت أشياء أكثر كثيراً مما لو كانت ذهبت مع شقيقها، وفي الحقيقة استمتعت تانيا بهذه الرحلة كثيراً.

وعندما انزلها في النهاية أمام البيت، سألاها بلهفة: «هل استطيع رؤيتك مرة أخرى؟»

فأومأت قائلة: «نعم، طالما أنت مدرك بأن الأمر مجرد لهو، فأنا لا أريد التورط بعلاقة معك..» ذلك أنها قد أخذت تلاحظ أن هذا الفتى أخذ ينظر إليها بشكل جدي.

فسألها مقطباً جبينه: «هل هناك شخص آخر في قلبك؟ لقد قال جوان انت... ماذا كان تعبره؟ قال انت مزعزعة وغير خالية... وأنا لا ادرى ما يعني هذا، ولكن...»

«هذا يعني أنه لا يوجد رجل في حياتي حالياً، وأنا أريد لهذا الوضع أن يستمر..»

«ولكن لماذا؟»

لقد كانت خسارتي لزوجي مؤلمة لي جداً، ولهذا لست مستعدة بعد لإقامة علاقة جديدة». وكانت هذه كذبة، ولكنها ضرورية لرفض هذا الفتى دون أن تجرحه.

فقال: «أنتي افهم شعورك، ولكنني مازلت احب أن اخرجك معى إلى النزهة، سأكون مشغولاً الآن حتى يوم الأحد، فهل بإمكاننا ان نخرج حينذاك؟»

فقالت: «لا استطيع ان أدعك، فأنا لا ادرى كيف ستكون ترتيباتي، فقد أخرج مع شقيقتي، إلا اذا دعاهما جوان للخروج معه مرة أخرى..»

فقال بعزم: «سأتأتي إذن لأرى، فقد استمتعت بهذا النهار جداً، إلى اللقاء يا تانيا، حتى يوم الأحد». وما لبثت الدراجة الهادرة أن توارت به، تاركة خلفها عاصفة من الغبار.

ما كادت تانيا تضع قدمها في المنزل حتى اخبرتها ماتيلدا انها مطلوبة في الهاتف، وكان هذا أليخاندرو.

«تانيا، لقد اخبرتني ماتيلدا انت كنت غائبة طوال النهار مع شاب، من هو هذا؟»

كان سؤالاً صريحاً مباشراً تضايق منه تانيا، فسألته ساخطة: «وما شأنك أنت بذلك؟»

«أنا اعتبر أن هذا من شأنني تماماً، فأنت لا تعرفين أحداً هنا، وأنا أكره أن أراك تتذمرين مرافقين غير مناسبين..»

كان هذا كثيراً منه، فإذا كان هناك من يستغل امرأة، فهو أليخاندرو، فقالت له: «ليس لك أن تخاف من تلك الناحية، فهو من أسرة جيدة جداً.»
«ما اسمه؟»

«مانويل». قال ساخرًا: «هناك عشرات ممن اسماؤهم مانويل في تينيريف، ألم تعرفي اسم أسرته؟» «بل عرفت، ولكنني لا اظن ذلك مهمًا، لماذا اتصلت بي هاتفياً؟»

«أريدك ان تأتي معي إلى سانتا كروز.» قال ذلك بلهجة تشبه الأمر، فقالت له كاظمة غيظها: «هل الأمر بهذا الشكل؟ أنت تأمر فاركض إليك؟ هل هذا ما تريده؟» «إذا بدت لك لهجتي بهذا الشكل، فأنا أعتذر، ولكن من الخطأ ان تدعى الكرنفال يفوتك، وأنا لا أعني فقط العرض الكبير، ولكنني أعنيه كله... كل التسلية والرقص والضحك، ان لدى شقة في سانتا كروز ويمكنك ان تقيمي فيها.» فقالت متعمدة الخشونة: «كلا، شكراً، لا أريد أن آتي.» «اذن أختك في العمل؟» «نعم.»

«الأمر سخيف إذن، فأنت لا يمكنك ان تسمعي جلوسك في البيت وحدك، إجازة، ان الكرنفال هنا هو من الأهمية بعد كرنفال ريو دي جانيرو في البرازيل، فهو الأكبر في أوروبا وعليك ألا تدعيه يفوتك.»

أخذت تانيا في الحقيقة، تفكير في انه شيء مثير حقاً، وسيكون افضل كثيراً من تسلية نفسها هنا، ولكن أن تقيم في شقة أليخاندرو؟ ان في ذلك مجازفة كبيرة. «أنا لن استعمل الشقة يا تانيا، اذا كان هذا ما تخافين منه.»

فأدھشتھا فطنته، بينما تابع يقول: «ساكون معك أثناء

النهار، بطبيعة الحال، فاكثر الناس يأخذون عطلة أسبوع من العمل في هذا الوقت من السنة، ولكنني سأعود إلى بيتي في أوروتوفا كل ليلة، فلا حاجة بك إلى الخوف من وجودي.» قالت بلهجة مليئة بالسخرية: «يا لك من مراجع لشعور الآخرين..»

«آسف، فقد ظننت أنني أسدِي إليك معرفة. فإذا كنت لا تريدين أن تستمتعي بمشاهدة الكرنفال، فذلك يعود إليك.» قالت: «أنا لم أقل أنني لا أريد أن أجيء.» ذلك أنها في الحقيقة، رأتها فكرة رائعة، فقد ابتدأت تشعر بالملل في هذه الإجازة، خصوصاً بعد أن تعرفت شارلين إلى جوان الآن. فهو وحده مدار حديثها الآن.

وتابعت تقول: «وإنما فقط أشعر بالريبة تجاه تحركاتك.»

فعاد الغضب إلى صوته: «لقد أوضحت تماماً يا عزيزتي، أنك لم تعودي تريدين أية علاقة بي، ولكنني أوكذلك ان علاقتنا ستكون شريفة تماماً، إلا إذا غيرت رأيك، طبعاً.» قالت بسرعة: «لن افعل هذا أبداً، وفي هذه الحالة يسرني ان أقبل ما تعرضه علي، بشرط أن تقيم شارلين معي إذا كان لديها فراغ من العمل.»

«طبعاً، فمرحباً بها... ولكن... ليس صديقك.» سرها انه لا يستطيع رؤية ابتسامتها، فقد بدت في لهجته الغيرة، وقالت متظاهرة بالأسف: «نعم، سأتابع شروطك رغم أن هذا لن يعجب مانويل.»

فقال باختصار: «هذا حسن، سأمر عليك إذن عند الصباح لأخذك، كنت مصمماً على مرافقتك اليوم، ولكن... بما انك

كنت مشغولة بشخص آخر، فلم يعد ثمة وقت الآن. تصريحين على خير، يا تانيا.»

وبينما كانت تضع السماugaة، اخذت تفك في ما اذا كانت ارتكبت غلطة كبيرة، لقد قال انه سيتصرف بشكل مهذب، ولكنه كيف سيتمكن من ذلك وهي التي تعرفه جيداً.

وكتلك لم تشعر شارلين بالارتياح حين اخبرتها تانيا عن دعوة أليخاندرو: «ما هذا، يا تانيا؟ هذا اكثر ما سمعته جنونا، فأنت تضعين نفسك بين يديه مباشرة، انك تعرفيين اخلاق هذا الرجل، فهو لا يهمه سوى إرواء رغباته.»

قالت تانيا: «لقد طمأنني إلى ان سلوكه سيكون مهذباً، كما انه لن يبيت الليل هناك، سأكون في الشقة وحدي.»

فسألتها شقيقتها مذهولة: «وهل صدقته؟ إذا انت صدقت أياماً يقوله ذلك الرجل، فلا بد لك من فحص عقلك، هل نسيت معاملته لك؟ وماذا عن كل تلك الفتيات اللاتي رأيناهم معهن؟» «انهما اثنان فقط.»

«إذا كان يحاول الرجوع إليك فاثنتان عدد كبير، آه، يا حبيبي لا تخدعني نفسك به للمرة الثانية.» واحتضنت شارلين شقيقتها بشدة: «لا يمكنك ان تخدعيني، فأنا اعرف انك مازلت منجذبة إليه... ولكن لا يستحق ذلك، انه لا يستحق مطلقاً، فشعوره نحوك ليس جاداً، ولا اظنه جاداً بالنسبة لأية امرأة... حتى إنني لا اظنه كان يحب زوجته كما يجب على الرجل، وإلا لما حاول انشاء علاقة معك.»

فتنهدت تانيا: «الحق معك وأنا أعلم ذلك، ولكنني أرى هذه الفرصة اجمل من أن أدعها تفوتنـي..» لوت شارلين شفتيها عابسة: «انه ذنبي انا إذ أهملتك،

ونذك سماحي لكارلوس بأن يأخذ إجازة مرضية في وقت كهذا، ثم انتي لا ألومك في الواقع، لرغبتك في الذهاب إلى سانتا كروز. فالكريفال رائع حقاً. وإذا كنت مصممة على الذهاب فكل ما يمكنني ان أقول هو كوني حذرة.»
«أعدك بأن اكون كذلك، فانا اكبر سناً الآن واكثر حكمة، وسأسير في هذا الأمر وعيناي مفتوحتان.»

«لأراس ما دمت لن تدعوني قلبك مفتوحاً، يا تانيا، حبيبي، انتي أحـبـكـ وـلاـ أـرـيدـكـ انـ تـتـآلـمـيـ مـرـةـ أـخـرـىـ،ـ وـإـذـاـ تـمـكـنـتـ مـنـ تـدـبـيرـ أـمـرـيـ فـيـ الـحـصـولـ عـلـىـ يـوـمـ أوـ يـوـمـيـنـ إـجازـةـ،ـ فـسـانـطـلـقـ إـلـيـكـ كـالـسـهـمـ،ـ كـمـاـ أـنـ عـلـيـكـ اـنـ تـتـصـلـيـ بـيـ حـالـ وـصـوـلـكـ لـتـعـطـيـنـيـ العـنـوانـ.ـ»

سرت ماتيلدا، وهي التي لا تعلم ما بين أليخاندرو وتانيا، سرت لأن تانيا ستتمكن من التفرج على الكريفال، ولكنها اصرت على ان تعود تانيا إليها لتمضي آخر أيام إجازتها. كان من الطبيعي ان يضطرب يوم تانيا تلك الليلة، حيث اخذت تتقلب في الفراش وقد تملكتها القلق وهي تتساءل عما يجعلها تقوم بهذا العمل، راجحة ألا يكون ذلك غلطة فادحة... كما كان ذهابها إلى حفلته.

جاء أليخاندرو الساعة الثامنة وكان ذلك مبكراً عما كانت تانيا تتوقع بكثير، ومع أنه كان يرتدي ملابس عادية إلا أنه كان يبدو بالغ الجاذبية.

كانت حقيبتها جاهزة عند الباب، وكانت قد ارتدت بنطلونا أبيض من التصنّن وتنبيه. أ مقفولاً، فأخذ أليخاندرو

يتأملها صامتاً مفكراً، وأخيراً استقرت عيناه على وجهها: «يبدو عليك التعب، يا تانيا، لا اظنك بقيت مستيقظة اكثر الليلة وقد تملك القلق خوفاً من أن لا يكون عملك صائباً.» أجبت آملة ان لا يتمكن من قراءة افكارها: «صحيح انتي لم استطع النوم جيداً، ولكن السبب هو حرارة الجو.» لكنه لم يصدقها، فقد كانت الحقيقة مائلة في عينيها، ومع ذلك قال: «الجو في الشمال اكثر برودة بكثير، فلن تجدي صعوبة في النوم هناك.»

تمنت بعد فوات الاوان، لو انها كانت رفضت الذهاب، كان الحق مع شارلين، فهي تفترف الان غلطة... غلطة هائلة. كانت موشكة على القول انها قد غيرت رأيها، عندما قال بلهجة خشنة: «حسناً، مادمت جاهزة، فسندذهب.» فقالت: «ولماذا العجلة؟ ان ماتيلدا تصنع قهوة، الا ترید ان تشرب فنجاناً؟» «اتراوغين، يا تانيا؟»

أشاحت بوجهها بسرعة وهي تقول: «كنت أقوم بواجب الضيافة، ليس إلا.»

قال وهو يحمل الحقيقة: «سندذهب إذن إلى اللقاء يا ماتيلدا.» وفي لحظات كان قد أصبح خارج المنزل، تاركاً تانيا تهروء خلفه، وسرعان ما كانت حقيقتها تستقر في الصندوق، ثم يستقلان السيارة وتتحرك بهما بسرعة، بينما ماتيلدا في الباب تلوح لها بيدها مودعة.

كانت تظنه سينطلق جنوباً ليسير في الطريق العام ومن ثم يسير باتجاه سانتا كروز، ولكنه بدلاً من ذلك، سار في الاتجاه المضاد، فسألته مقطبة: «إلى أين نحن ذاهبان؟»

«فكرة في أن آخذك لرؤية حقول البندوره، انتي مازلت أمارس زراعتها الآن، تماماً كما كان يفعل أبي.» فقلت وهي تكتم غيظها: «أرى الأمر غير مستعجل، ألم يقام شيء اليوم في سانتا كروز؟ كنت أظن انك ستحضرني لرؤية العرض فقط.»

أحاب وهو يبتسم: «هذا صحيح، ولكنهم لن يبدأوا بشيء قبل عصر هذا اليوم، والأشياء الأخرى مثل انتخاب ملكة الكرنفال لن تحدث قبل التاسعة مساءً. انهم يتاخرون في هذا عادةً.»

استقامت تانيا في جلستها وهي تتنفس بغضب وحملقت فيه وقد ازداد بريق عينيها: «انك خدعوني، يا اليخاندرو، وستبقى أيامى فارغة كما كانت من قبل تماماً.»

فقال بثقة: «آه، كلا، هذا غير صحيح، لأنني سأكون معك، ونحن سنفعل كل ما تريدين... نتفرج على الأماكن، نأخذ حمامات شمس، نذهب للنزهة على الأقدام، العالم سيكون أمام ناظريك، يا عزيزتي، وستعترفين فيما بعد بأنك استمتعت اكثر كثيراً مما لو كنت وحدك.»

فنظرت إلى الأمام وقد تشابكت يديها بشدة في حجرها، وهي تقول: «انتي اكرهك، فقد جعلتني اعتقد ان كل تلك الأحداث ستجري في الصباح.»

«وهل كنت ستحضرين لو أنتي اخبرتك بالحقيقة؟» فصرخت تقول: «كلا بكل تأكيد، وأريدك ان تستدير الآن بالسيارة وتعيدينني إلى منزل ماتيلدا.»

«لا تحلمي بهذا في حياتك، يا تانيا.» وضغط بقدمه على دواسة البنزين وكأنما يؤكد كلامه. «انتا بحاجة إلى قضاء بعض الوقت معاً، وهذه كانت

الطريقة الوحيدة التي اهتديت إليها، إنك ملكي الآن، يا تانيا
لمدة السبعة أيام القادمة، ملكي تماماً».

نظرت إليه بعينين ضيقتين: «لهم يسبق أن كنت ملكاً لك قط
من قبل، ولن أكون أبداً». كان قلبها يتالم، فيها له من وضع،
لم يخطر ببالها قط أنه سيفعل بها ذلك ورفعت رأسها:
«عندما تعود إلى بيتك ليلاً، فلن يمنعني شيء من الرحيل،
فأنا أرفض أن أكون سجينتك».

قال ومازال يبتسם بشكل يشير الغيظ: «إنك لست سجينة، يا
تانيا، ولن تكوني أبداً، ثم من قال إنني سأعود إلى بيتي؟»
فجحظت عيناهما وتسارعت خفقات قلبها: «ولتكن
وعدتني بذلك».

«لقد جعلت الوعود لكي تخلف، كما يقال». وكان صوته
الآن أعمق من أي وقت مضى وهي عادته عندما كان ثمة أمر
يدور في ذهنه خارج نطاق الحديث.

حاولت تانيا أن تجد طريقة تخرج بها من هذا الوضع،
ولكنها لم تستطع، لقد وقعت في الفخ، سواء شأت ذلك أم لا،
لم تظن قط أنه سيتصرف نحوها بهذا الشكل، فقد وثقت به،
ولكن هذا لن يحدث أبداً بعد الآن، هذا ما صممت عليه، إذا
هي خرجت من هذا الأمر سليمة، فالیخاندرو حتماً، لن يكون
له أي دور في حياتها، بعد ذلك.

«أصبحت هادئة جداً، يا حبيبي».

ردت عليه بغضب: «أنا لست حبيبك».

«يمكنك أن تصبحي كذلك».

فحملقت فيه قائلة: «مع أينوسينت وبيتريز؟»

«إن بيتريز هي زوجة شقيقتي».

مرة أخرى، تملك تانيا الذهول، لقد كانت حمقاء حقاً،
وهمست تقول: «لماذا لم تخبرني بهذا؟»
«لأنني ظنت أن ماتيلدا لا بد قالت هذا».

«لقد قدمتنا فعلاً لبعضنا البعض، ولكنك تعرف سرعة
ماتيلدا في الحديث، فلم أفهم من اسمها سوى كلمة فازكي».
«وهكذا ظنت أنها زوجتي، وبعد ذلك عندما أخبرتك أن
زوجتي ماتت، اعتبرتها صديقتي... فما أسوأ رأيك بي»..

«أنا آسفة، يا أليخاندرو».

«آسفة؟ وأصبح دوره الآن ليغضب». «يبدو أنني الملام
في أشياء كثيرة لم افعلها، وهذا لا يعجبني».

أرادت تانيا أن تقول له لو لم يسبق أن عاملها بتلك
الطريقة القذرة، لما أخذت تظن به مثل هذه الأمور، ولكنه لن
يستمع إليها، خصوصاً وهو في حالة الغضب هذه، وهي لا
تلومه، ثم مازالت هناك إينوسينت، والتي يبدو أنها صديقته
الدائمة، وإذا كان الأمر كذلك، فلماذا إصراره هذا على
تضمية الوقت معها هي، تانيا؟

«أليس لديك ما تقولينه؟» قال ذلك بصوت خشن بعد
صوته العاطفي المنخفض في البداية، ما جعل الإرتباك
يتمكنها، فقالت بلهجة الدفاع عن النفس: «تلك كانت غلطة
مني قد تحصل من أي انسان، ولكنك لم تخبرني عن
إينوسينت، ما هي بالنسبة إليك؟»

«إينوسينت صديقتي».

«صديقتك؟ إنها تبدو لي أكثر من ذلك بكثير، فالفتاة
عاشرة لك».

فقال: «نعم، أنها صديقة حميمة».

لكن تانيا لم تقتنع، فالعشاق مظهر مختلف عن مظهر الأصدقاء.

«هل أنت غيور من إينوست؟»

ألفت عليه نظرة سريعة: «هذا آخر ما يمكن أنأشعر به نحوك، ان لك أن تخرج معها ومع أي عدد من الفتيات تريد، إنما فقط لا تخضعني في قائمتك معهن..».

تبضست يداه على مقود السيارة فجأة، ما جعلت عظام مفاصل أصابعها بيضاء، وتكهنت تانيا بأنه بلغ من الغضب أقصى حد، فهو يكره أن يتذكر بأنها كانت يوماً في قبضته ثم فقدتها... يكره التفكير في أنها لم تشعر قط بأي تأثير منه عليها، كان بحاجة إلى محاولة إثبات نفسه، كان لديه كرامة الرجال، وقد جرحتها هي.

وصل إلى مزارع البندورة خلال نصف ساعة، وكان أعجب تانيا بها بالغاً، كانت هناك فدادين وفدادين من نباتات البندورة تنمو في صفوف لا تنتهي، وتفوق حجماً أياماً مما كانت رأته في إنكلترا، وكانت تسندها أغصان تفوق طول الإنسان، وكانت النساء بين الصفوف يجنين حبات البندورة ويضعنها في سلال يحملنها.

قالت: «إن الذي يدهشني هو أن بندورة جزر كناري التي عندنا في إنكلترا صغيرة الحجم جداً، ولكنني لا أرى بندورة كبيرة الحجم هنا، لماذا؟ هل لديكم أنواع متعددة؟» «كلا، إنها كلها سواء، كل ما في الأمر أن الانكليز يطلبون استيراد الحبات الصغيرة منها إليهم، وسأريك فيما بعد كيف تصنف عند الشحن، ففي بلاد مثل هولندا وأميركا وبليجيكا، يطلبون حبات كبيرة الحجم.»

فقالت تانيا: «لا بد أنها أخذ طعمًا». بعض أنواع البندورة التي تنمو في الأراضي العليا كانت محمية من الرياح العنيفة التي تهب أحياناً على الجزر، وذلك بجداران من النايلون القوي تمتد بين أعمدة، لم يمضيا وقتاً طويلاً، فقد كان التوتر بينهما بالغ القوة، لقد قاما بجولة سريعة عادا بعدها ينطلقان في طريقهما، وصعدت الطريق خلال الجبال إلى الأعلى، وكانت هي تتذكر بين حين وآخر، إلى قمة جبل تيد البعيدة، حيث كانت الثلوج التي تكللها تتناقض مع زرقة السماء القائمة. أخذ يسير بسرعة حول منعطفات خطرة، وكان شعرها يتطاير في الهواء، وكان الجو يزداد برودة كلما ارتفعا إلى الأعلى، وساد الصمت بينهما عميقاً، ولم يكن الوقوف عند مزارعه للترقق عليها قد خفف من التوتر الذي يتحكمهما. عندما وصلا إلى الطريق الذي اجتاز بهما جبل تيد، قال أخيراً: «اتريدين أن نقف لكي تلقى نظرة؟ وربما تحبين ركوب التلفريك؟» فهزت رأسها نفياً: «لقد كنت جئت إلى هذا المكان مع شارلين، ولكن أظن من الأفضل أن أحضر كنزة سميكه من حقيتي..» أوقف أليخاندرو السيارة، ثم فتح صندوقها وانتظر إلى أن فتحت تانيا حقيقتها وأخرجت منها كنزة سميكه، كما أحضر سترة لنفسه هو أيضاً، ثم عادا ينطلقان في طريقهما مرة أخرى دون كلام. أخذوا يهبطان الجبال ببطء، خلال مدينة بعد أخرى، إلى أن وصلا أخيراً إلى ضواحي العاصمة. قالت له دون تفكير: «أين هي شقتك؟» وكأنما صوتها

المفاجئ، قد حطم الصمت العميق بينهما، فقد نظر إليها بشبه ابتسامة «انه ليس بعيداً الآن».

وإذ لم تكن تانيا قد جاءت إلى سانتا كروز من قبل، فقد وجدتها غير ما كانت توقعت. كانت دوماً تظن أن كل العواصم رائعة الجمال، ولكن هذه لم تكن كذلك، وكانت أدرك اليخاندرو ما يدور في ذهنها، فقال: «قد لا يكون مظهرها جميلاً، ولكن سكانها رائعون، إن لقبها هو عاصمة المعروف فسكانها غاية في اللطف والعطف والشهامة كما سترین».

كانت شقتها على سطح بناية كبيرة عالية، لا تبعد كثيراً عن المركز التجاري، واستقل المتصعد إلى أعلى، وعندما أصبحا في الداخل ذهلت تانيا لمظاهر الرخاء والترف، فقد كانت تتوقع شقة رجل عازب صغيرة الحجم، ليس فيها من الأثاث سوى الضروري لزيارات خاطفة متباudeة، ولكنها ترى بدلاً من ذلك بيته حقيقياً بكل معنى الكلمة، بيته رائعاً متربلاً كمنزله في مزرعته أوروراتافا.

سألته: «هل تقيم هنا مرات كثيرة؟»
«كان ذلك في الماضي، قبل وفاة جوانينا، فقد كانت تحب السكن هنا كثيراً، ولكنني لا أحضر إليه إلا عندما يستدعيني عملي لذلك». تابع كلامه قائلاً: «إذا كنت جائعة فهناك طعام كثير في الثلاجة».

فقالت عابسة: «هل يعني هذا أنك ذاهب؟»
قال بوجه جامد: «أليس هذا ما تريدينه؟»

«كلا، بالطبع، لا يمكنك أن تحضرني إلى مكان غريب ثم تركني، إلا كنت بقىت حيث كنت، أعدني إلى بيت ماتيلدا إذا لم يكن الوضع يعجبك».

«لا أريد ان افعل هذا، يا تانيا، وأنت تعلمين ذلك». تقابلت أعينهما الححظة طويلة، ناطقة بالألم، وإذا به يتنهد قائلاً: «أوه، يا تانيا، لماذا نتجادل بهذا الشكل؟» لم تجب وقد ملأتها لهجته المتآلمة بمشاعر الدفء والحنان، وعجبت كيف أمكنها ان تشعر بذلك وهي التي كانت تتمنى منذ لحظات لو كانت بعيدة عنه مليون ميلاً. وعاد يهمس قائلاً: «ليس هذا ما أريده على الإطلاق، فانا أريد ان يكون هذا الأسبوع مصدر متعة وبهجة لك، لانا معاً، أريد أن نعود إلى التعرف على بعضنا البعض مرة أخرى... وطبعاً أريدك ان تستمتعي بالترفرج على الكرنفال». قال ذلك بزهو، فهذا العيد السنوي يعني الكثير بالنسبة إليه شأنه بذلك شأن بقية سكان الجزيرة. لكن ذلك كان اهتماماً ثانوياً، كما لاحظت تانيا، فقد كان هدفه الرئيسي هو استئناف علاقتها التي كانت منذ تسع سنوات. كان عليها أن تدرك ذلك... ان تكون بما يدور في خلده، أو لعلها كانت تعلم وهذا هو السبب في موافقتها على القدوم معه. أليست مشاعرها مازالت تحن إليه؟ أما زالت تلك المشاعر رائعة كما كانت بينهما على الدوام؟ «تانيا؟» ورفع ذقنها يرغماً على النظر إليه. إذا بها تهمس: «وأنا أيضاً أريد أن استمتع بإقامتي هنا».

الفصل السادس

استيقظت تانيا في الصباح التالي لترى الجو ملئهاً والمطر يهطل، فلم تصدق ما ترى، فهي المرة الأولى منذ حضورها إلى هذه البلاد، ترى فيها المطر، نعم كان الجو أحياناً يبدو غائماً، ولكن هذا كان يستمر بهذا الشكل إلى نهاية النهار، كما كان أبرد كثيراً مما هو في الجنوب.

تناءبت وتمطت، ثم أخذت تنظر في أنحاء الغرفة، لم يكن الأثاث هنا بجمال أثاث منزل ماتيلدا، فهو ذو مظهر فخم قوي ومصنوع من خشب السنديان القائم اللون، وكانت البسط بجانب السرير بلون خضراء البحر، وكذلك لون غطاء السرير. كانت هذه أوسع الثلاث غرف نوم مساحة، وقد أصر عليها أليخاندرو بالنوم فيها، وتكلمت ب أنها الغرفة التي كان ينام فيها مع جوانيتا، ولا بد أنها تحمل له ذكريات كثيرة.

رأت من النافذة السحب حول قمم جبال أناغا تنذر بعاصفة وشيكّة.

لقد كان نهار أمس لا بأس به، فقد صنعت له ولها سلطة، وذلك بعد أن تراضيا، ثم ذهبا للنزهة على الأقدام في أنحاء سانتا كروز. حدثته عن مانويل ومن هو في الحقيقة، مؤكدة له بأن لا شيء حدث بينهما، وقد صدقها هو رغم أنها رأت الغضب يتملّكه عندما نكرت له اسم الفتى.

أمضيا بعض الوقت واقفين على الكورنيش يتفرجان

على السفن الكبيرة الراسية، فقد كانت سانتا كروز ميناً رئيسياً كما هي مركزاً تجارياً هاماً، كما اخبرها أليخاندرو.

على كل حال ما أعجبها أكثر كان الاستعداد للكرنفال، كانت هناك خشبة مسرح ضخمة وسقية صفت فيها الكراسي، وقال لها أليخاندرو: «هنا يحدث التحكيم لاختيار ملكة الكرنفال، وحيث يعزف الموسيقيون ويغنّي المغنوون وتجتمع الناس صغاراً وكباراً، لاختيار الملكة في النهاية، وذلك يكون مصحوباً بحماسة كبيرة».

ولم تستطع تانيا منع نفسها من الشعور بالحماسة هي أيضاً.

وفيما بعد، وجدا مطعماً صغيراً تناولا فيه الطعام، ثم عاد بها بعد ذلك إلى شقتها حيث كانت شبه متربعة منه أن يقول انه سيمضي الليل هنا، ولكنها مالبثت أن شعرت بخيبة الأمل وهو يقول إنه سيذهب.

فقد قال: «هذا أفضل، فإذا أنا لم أذهب الآن، فلن أذهب أبداً». فقالت له: «ووستخلف بذلك وعدك».

«هذا صحيح، ولكنني سأفكر فيك، وأنت هنا ربما تفكرين بي قليلاً، أيضاً».

قالت: «آه، أتوقع أن افكر فيك، ولكن ليس بنفس الشكل بالضبط، سيكون تفكيري كم أراحتي ذهابك إلى بيتك، وليس لدى شك في أن إينوسنت ستشعر بالإرتياح هي أيضاً إذا عرفت بالوضع».

تنفس بغضب وقد التهبت عيناه: «اظنني كنت أقنعتك بأن

إينوست ليست أكثر من صديقة حميمة، ويبدو أنني كنت مخطئاً.

فردت عليه بحده: «كلا، إنك لم تقنعني. يمكنك أن تقول ما تشاء، ولكنني أصدق ما تراه عيناي، فإذا هي علمت بأنك أحضرتني إلى هنا، فهي لا بد أن يستبد بها الغضب، إلا إذا انت لم تخبرها.» فقال: «سأخبرها طبعاً، فليس لدى ما أخفيه، وأنت مخطئة في ذلك أنها ستألم فهي تفهم طبيعة علاقتي بك.» نظرت إليه تانيا وقد مالت برأسها إلى جانب: «أحقاً؟ إذن فهي تعلم أكثر مني، ماذا أخبرتها؟ إننا نحن أيضاً مجرد صديقين حميمين؟ يهمني جداً أن اسمع كيف تعتبر علاقتنا.» أجاب بحده: «لا يهم ما أخبرته بهذه، المهم هو لماذا أنت صعبة إلى هذا الحد؟»

«أحقاً أنا كذلك؟ لم أكن أعلم ذلك.»

«إنك تعلمين جيداً إنك كذلك، يا تانيا، لماذا الحاجك الدائم هذا على موضوع إينوست؟ لماذا لا تستطيع ان تنساهما ونمت نفسينا، مستعيدين بعض جمال ما مضينا؟» **جمال الماضي؟**نعم، كان الماضي جميلاً حتى رأت رسالة والده عن جوانيتها، فابتداً الكابوس، إنها لن تنسى قط تلك اللحظة، أو كيف ترك أليخاندرو انكلترا دون كلمة منه، كيف بإمكانهما أن يعودا إلى مثل ذلك الماضي؟ هذا مستحيل.

ثم قالت: «هذا مستحيل.»

قال مزمراً وهو يضغط على كتفيها إلى حد ألمها: «إن عنادك هو الذي يجعله مستحيلاً، فإذا أنت تساهلت وأرحت ذهنك، سترين أنه مازال هناك الكثير من المتعة والبهجة بإمكاننا الحصول عليه.»

«ربما أنا لا أريد بهجة من ذلك النوع.»

«لماذا لا؟ هل ذلك لأجل ذكرى بيتر؟ هل لديك شعور بأن من عدم الوفاء له أن يكون لديك رجل آخر؟»

فصرخت فيه: «كلا طبعاً، ولكنك تعيش في وهم، فأنا وأنت لم تكن تجمعنا قط علاقة وثيقة، ولم يكن بيننا ما يجعلنا نرغب في استعادته.»

نظر إليها بعينين فولاذيتين: «غفوا، ولكنني أظن انه كان هناك فعلأً، فالمشاعر بيننا مازالت موجودة ولا تحتاج إلا إلى شيء من التشجيع..»

وإذا به يقول فجأة وقد بدا في نظراته إليها أن مشاعره نحوها هي نفسها مشاعرها نحوه: «اتريديتنني ان أملك الليلة هنا؟»

هتف قلبها، نعم، نعم، نعم... ولكن عقلها أصرّ بقوله، كلا، كلا، كلا، فأوامأ برأسها نفياً.

«إذن فساذهب الآن، ولكنني سأتي غداً في الصباح الباكر.» ونظر إليها متأملاً، ثم قال بشفف واضح: «إنك مازلت جميلة كما كنت، مازلت جميلتي الرائعة تانيا، لشد ما اشتقت إليك، ويا ليتني...» ثم سكت فجأة: «تصبحين على خير، يا حبيبي. فكري بي قليلاً.»

عند ذلك خرج، تاركاً تانيا تتساءل عما كان يريد قوله، ما الذي كان يتمناه؟ أتراه كان يوشك على تفسير شيء ما؟ على كل حال، ما كانت هي ستقبل ذلك منه. فليس ثمة سبب يجعله يهجرها بذلك الشكل عدا عن أنه رأى ان الوقت قد حان لوضع نهاية لعلاقتها تلك.

قررت عند الصباح وهي تقف تحت الدوش المنعش، أن

تكون قوية، إنها لن تدع مشاعرها تفيض حنيناً إليه كما حدث أمس... فهذا سينتهي بكارثة إذ تشعل في نفسها رغبة حقيقة مازالت كامنة في أعماقها.

لم يكن قال بالضبط متى سيأتي هذا الصباح، فكلمة (باكراً) بالنسبة إلى تانيا كانت تعني العاشرة أو الحادية عشرة أو حتى بعد الظهر، ولكن ليس قبل التاسعة بكل تأكيد كما هو الآن وهي تسمع قرعاً على الباب.

لم تستطع منع خفقات قلبها من التسارع وهي تلقي نظرة فاحصة على نفسها في المرآة قبل أن تفتح الباب، ولكن ابتسامة الترحيب على فمها بهتت حين رأت أليخاندرو مصحوباً بصبي صغير.

قال لها وهو يدخل: «إن لدينا رفيقاً هذا النهار، هذا ابنى مانولو، يا تانيا، مانولو، هذه هي الأنسة تانيا.»

فمدّ الصبي يده إليها مصافحاً بكل أدب، أمسكتها وهي تفكّر طوال الوقت، ابن أليخاندرو... أليخاندرو لديه ابن! وتملكتها صدمة بالغة، قالت له بلهجة غير واضحة: «أنا مسرورة ببرؤتك، يا مانولو.»

لم يتكلم الصبي، وإنما أخذ ينظر إليها بخجل، ورأته في حوالي السابعة من العمر، أسود الشعر تحيفاً ذا عينين بنيتين كبيرتين كأبيه، أما في غير ذلك من الملامح فلم يكن يشبهه بشيء، وتكلمت تانيا بأنه ربما كان يشبه أمها، بأنفه المستقيم الجميل ونقطه المدببة قليلاً.

«الاحتفال بملكة جمال كرنفال الأولاد، سيكون عصر هذا النهار، وما نولو يريد أن يراه، فقد دخلت في الاستعراض أبناء عمّه المفضلة لديه، أليس كذلك يا مانولو؟»

قطب الصبي حاجبيه وقال بالأسبانية: «لم أفهم يا بابا». كانت تانيا تتوقع أن يتكلم أليخاندرو مع ابنه بلغته، ولكنه بدلاً من ذلك، قال بصبر بالإنكليزية متمهلاً: «أتريد أن ترى دونا؟»

فارتسمت على وجه مانولو ابتسامة عريضة تألقت معها أسنانه البيضاء وأجاب يقول شيئاً بلغته الإسبانية. فعبس أليخاندرو قليلاً: «تكلم بالإنكليزية من فضلك، يا مانولو، ان تانيا لا تفهم ما تقول..»

«أنا آسف يا بابا.» قال الصبي ذلك لأبيه على الفور، ثم قال لتانيا متردداً: «لم أكن أعلم أنك لا تتكلمين لغتي.» قالت معجبة بإحسانه اللغة الإنكليزية: «لا بأس في ذلك.»

«بابا، هل يمكنني أن اتفرج على البيت؟» أجاب أليخاندرو: «طبعاً، ما عدا الغرفة التي تنام فيها تانيا، وهي الغرفة الكبيرة، عليك ألا تذهب إليها، وإلا سيكون ذلك منتهى سوء الأدب.»

«نعم، يا بابا.» ثم انطلق إلى الداخل سعيداً. نظر أليخاندرو إلى تانيا وهو يبتسم بحرارة: «اظلت نمت جيداً.»

فأومأتت تقول: «جيداً جداً شكرأك، لما زالم تخبرني بأن لديك إبناً؟»

فهزّ كتفيه: «لم تكن ثمة حاجة لذلك، وفي الواقع لا أدرى إذا كان لديك أطفال، أنت أيضاً، يبدو أنت لمجلس لحديث عميق شامل، وقد يكون الوقت حان لذلك.»

أجابته بلهجة متوترة: «كلا، ليس لدى أطفال، كما إنني لا أريد أي نوع من الأحاديث العميقية الشاملة معك.»

«هل أنت غاضبة مني لأنني لم أخبرك عن مانولو؟»
 «كلا، فهذا لا شأن لي به، ولكنها كانت مفاجأة في
 الحقيقة.» كانت في الواقع أكثر من مفاجأة... كانت صدمة
 بالغة.

«هل تمنين لو إبني لم أحضره هذا النهار؟»
 فهتفت على الفور: «آه، كلا أبداً، فأهلًا وسهلاً به، حتى
 أنه يسرني أن يكون... لدى صحبة أخرى..»
 «أتعنين حارساً؟» قال ذلك رافعًا حاجبيه، وأدركت من
 نظرته أنه كان يفكر في نفس ما تفكري فيه.

قالت: «نعم، إذ يبدو أن الأمور أخذت تتواتر بيننا، وقد يكون
 من المستحسن أن يكون معنا، في أي وقت يبدأ التحكيم؟»
 «ليس قبل الرابعة، وأرى أن نأخذ مانولو إلى الشاطئ..»
 فأومأت موافقة، وكان غريباً أن المطر الذي بدا وكأنه
 سيستمر طوال النهار، قد انقطع، ومع أن السماء لم تكن
 صحوة تماماً إلا أن الشمس كانت مشرقة هذه اللحظة.

«إنها فكرة ممتازة.. فالشاطئ يعني الإزدحام وهذا
 يعني أنهما لن يستطيعاً أن يكونا متقاربين أكثر مما ينبغي،
 نعم إنهرأي رائع.

«لا اظنك ذهبت كثيراً للسباحة منذ حضورك إلى هذه
 البلاد..»

فأعترفت قائلة: «هذا صحيح، ولكن هذا خياري أنا، فقد
 دفعني غلام إلى البحيرة عندما كنت طفلة، فتملكتني الرعب
 من الماء منذ ذلك الحين، وقد جعلتني شارللين اتعلمت
 السباحة، ولكنني لست ماهرة جداً كما أنتي لا استمتع بها..»
 «هذا مؤسف، ان مانولو يسبح كالسمكة، فقد علمته

بنفسي وفي عمر مبكر جداً، ولكن لا بأس، فلا حاجة بك
 للخوف هذا النهار، إنني سأراقبك بنفسي..»
 لم تكن تانيا واثقة من ان بإمكانها ان تطمئن إلى ذلك،
 وهي تفضل كثيراً أن تجلس تحت أشعة الشمس أثناء
 استمتاع أليخاندرو وابنه بالسباحة.

سألتها: «هل أكلت شيئاً؟»
 فقالت: «أكلت خبزاً ومربي، وما زال هناك قهوة في
 الإبريق إذا شئت أن تشرب فنجاناً.»

في هذا الوقت كان مانولو قد فرغ من جولته في الشقة.
 وأخذ يقفز صعوداً وهبوطاً على الأريكة الجلدية البيضاء.
 فقال أليخاندرو: «اظن الأفضل ان نذهب قبل أن يتلف
 أثاثي كله، إنني ساري مانولو السفن أولاً، فهو شغوف بها،
 وهو يطمح إلى الالتحاق بالقوات البحرية عندما يكبر، انه
 يريد أن يكون أميراً... أو مكتشفاً مثل كريستوف
 كولومبس، إن أفكاره أكبر منه..» وضحك.

كانت الساعة حوالي الحادية عشرة عندما وصلنا إلى
 شاطئ تيرسيتاس، فلم تستطع تانيا تصدق ما رأته، لقد
 كانت تينيريف جزيرة بركانية كل شواطئها تقريباً تغطيها
 الرمال السوداء، أما هنا فقد كانت الرمال بيضاء.

سالت أليخاندرو: «اليس هذا غريباً؟»
 فبسط يديه مزهوأ: «انه اكبر شاطئ صنعته أيدي
 الرجال، في العالم، أربعة ملايين كيس من الرمل شحنت
 إلى هنامن الصحراء الأسبانية.»

قالت: «ما أروع هذا..»
 «انه المكان المفضل للسباحة لسكن هذه المدينة.»

كان الشاطئ مغروساً بالرمل وتقوم في أنحائه أماكن لبيع المرطبات وغيرها... كما كان هناك موقف للسيارات قرب الطريق يتسع لمئات السيارات، وبسرعة البرق، كان مانولو يتفاوض على الرمال، وابتسم أليخاندرو وهو ينظر إليه بشغف: «فلنذهب إليه».

كان مانولو متسلقاً إلى القفز إلى المياه، مثل أليخاندرو، وكان الاثنان قد ارتدياً ملابس السباحة تحت ثيابهما، كانوا وكأنهما يتسلقان، وأخذت تانيا تنظر إليهما باسمة وهي تفك في روعة علاقتهما هذه، وما أن أصبحا جاهزين، حتى اندفعا نحو البحر، كانت السماء قد أصبحت صحوة تماماً من الغيوم الآن، والبحر ذات اللون الأخضر أزرق رائع.

بسقطت تانيا منشفتها على الرمال، ثم استلقت على المنشفة تستمتع بدبء الشمس، لم يكن الجو دافئاً مثله في الجنوب، ولكنه دافئ بما يكفي، وهكذا أغمضت عينيها مسترخية، تستمع إلى أصوات فتية يتصلحون وأولاد يصرخون، وما بثت أن شعرت بماء بارد ي قطر فوقها.

عندما فتحت عينيها بذعر رأت أليخاندرو وابنه واقفين يشرفان عليها، ينقضان ليديهما المبتلة على وجهها وهما يضحكان، قال أليخاندرو: «لقد جتنا لتأخذك».

قال الصبي: «نعم». «نحن لا نريد أن نترك مستنقية هنا».

«نريدك أن تسبحي معنا».

قالت وهي تجلس: «أليس لدى خيار في الأمر؟»

أجاب أليخاندرو: «كلا على الاطلاق».

«هل الماء بارد؟»

«ليس بعد أن تتعودي عليه». ومد إليها يديه الاثنين فتمسك بهما، تاركة إيهاد يجذبها فيوتفها على قدميها.

نظرت إلى مانولو وهي تتتساءل عما عسى أن يكون والده قد أخبره عنها، ولكن قد لا يكون أكثر من أنهما تعارفاً في إنكلترا، وطبعاً لا يمكن أن يخبره بأنهما كانا حبيبين وأنه يفكر الآن في تجديد تلك العلاقة.

سارت تانيا بينهما، على كره منها، متوجهين نحو البحر الذي كان يبدو لها رائعاً الجمال من حيث كانت مستنقية على الرمال، ولكنه بدا لها الآن مخيفاً ينذر بالشر، لشد ما هو واسع وعميق وقوى... وتملكها خوف بالغ.

وإذ أحس أليخاندرو بتrepidتها، أمسك بيدها قائلاً: «سأكون معك في كل إنش تسبحين فيه». ثم قال لابنته: «تانيا لا تحسن السباحة جيداً، فيجب أن نعتني بها». وهكذا أمسك مانولو بيدها الأخرى ومن ثم قادها، هما الاثنين نحو الماء.

كان الماء بارداً كالثلج، وعندما ابتعدا عدة أقدام في الماء، قال لها أليخاندرو أن تلقي بنفسها في الماء، قائلاً: «كلما أسرعت بذلك، كلما كان أفضل». ولأنها لم تنشأ ان تبدو حمقاء، اطاعته، شهقت في البداية، ولكنها مالت أن تكتشف أنه لم يكن بارداً جداً.

أخذوا يسيران في الماء عدة أمتار إلى أن بلغ الماء صدرها، عند ذلك قال أليخاندرو: «والآن، دعينا نرى ما يمكنك أن تفعله». فقالت وقد شعرت فجأة بالذعر من رفع قدميها عن القاع:

«إنني خائفة، لا استطيع أن افعل ذلك، يا أليخاندرو، أريد ان أعود..»
ولكنه لم يستمع إليها. «حاولي أن تعيوني، وسأضع يدي تحت ظهرك، ليس هناك ما يخفى.» واضاف برقة فاتحة: «شيء بسيء يا عزيزتي..»

وشيئاً فشيئاً سمحت لنفسها بأن تسقط إلى الخلف، فارتقت قدماتها إلى أن أصبحت في النهاية عائمة على وجه الماء، ويد أليخاندرو مازالت تحت ظهرها.

تمتم يقول: «استرخي، أغمضي عينيك وفكري في شيء جميل.» فعلت ذلك، وعندما أبعد هو يده عنها بقيت عائمة كما كانت، وذهلت وهي ترى نفسها تقوم بذلك دون خوف، لقد منحها أليخاندرو الثقة بالنفس.

طفا مانولو هو أيضاً بجانبها، وعندما فتحت عينيها ونظرت إليه ضحك وقال: «الأمر سهل، أليس كذلك؟»

وفي خلال نصف ساعة، وجدت تانيا نفسها تسبح بمنعة كبيرة... لأول مرة في حياتها كانت تستمتع بذلك، ولم يتركها أليخاندرو قط، فكان يسبح بجانبها، أو يقف يراقبها، وعلى الدوام كان على أتم الاستعداد في حالة تملكتها الهلع، وعلى الدوام يقدم إليها عبارات التشجيع.

كان مانولو قد انضم إلى مجموعة صبية من سنها، فبقيت مع أليخاندرو وحدهما، وكانت الآن يعومان مرة أخرى جنباً إلى جنب، فقال بهدوء: «تانيا، أنت تسببين لي الجنون، هل تعلمين هذا؟ إن تأثيرك عليّ مازال كما كان منذ تسع سنوات..»

تمنت لو لم يقل ذلك، لأنه منذ تسع سنوات كان تركها إلى

إنكلترا دون معاودة الاتصال بها، لقد رحل بعد أسبوع على جدالها معه... فكيف يقول إن تأثيرها عليه كان قوياً؟ فقالت له: «أنت م المسؤول للسان، يا أليخاندرو..»
«ألا تصدقيني..»

مضى زمن كنت أصدقك فيه، ولكن ليس بعد ذلك، فأنا الآن أظنك تقول نفس هذا الكلام لكل فتاة..»
فقال غاضباً: «كلامك هذا ليس له ما يبرره..»
فنظرت في أعماق عينيه السوداويين الغاضبين: «أحقاً؟ على كل حال، أشياء كثيرة حدثت منذ ذلك الحين، وأنا لم أعد تلك الصغيرة الساذجة التي كنتها، عندما كنا معاً، أمضينا وقتاً ممتعاً، ولكن مع نهاية ذلك، أصبح ما بيننا منسياً، وهذا ما أريده أن يبقى عليه..»

«إنني لم أنجح في الوصول إلى قلبك، أليس كذلك يا تانيا؟»

«كلا..» وأولته ظهرها ثم أخذت تسبح نحو الشاطئ، وهذه المرة لم تكن بحاجة إليه ليمنحها الثقة، فقد كانت تسبح بشكل آلي وبكماءة يستغرب لها.

وصل إليها بسهولة وهو يقول لها: «ألم اكن واضحاً في إنتي أريد أن نبدأ كل شيء من جديد؟»

« تماماً، ولكن المؤسف هو إنتي لا أشعر بنفس الشيء..»

«هل ذلك لأن لديك رجلاً آخر في حياتك؟»

فقالت وهي تخرج من الماء: «كلا..»

«لماذا إذن؟» وكان الآن يسير معها وينظر إليها محاولاً أن يجعلها تفهم وجهة نظره.

«فلنقل إنتي عندما خرجم من غرفتك في الفندق منذ تسع

سنوات، كنت صممت على ألا أندم على ذلك، ولم أرغب قط في العودة عن تصميimi ذاك، لأعيد علاقتي معك، فما لم ينجح في ذلك الحين لن ينجح الآن.»

اجفلت في داخلها... ما الذي جعلها تكذب بهذا الشكل؟ ما الذي يجعلها تدفعه بعيداً عنها باستمرار؟ كان الجواب بسيطاً، وهو انه الالم تعد تثق به.

«بل من الممكن ان ينجح، يا تانيا.»

فهزت رأسها بحزن: «كلا، فأنا أرفض حتى محاولة ذلك، فأنت إنما تضيع وقتك.»

«بابا، بابا، انتظرني.» وكان مانولو قد رأى والده يبتعد. استدار أليخاندرو إليه، ولكن تانيا بقيت مستمرة في طريقها، وعندما وصلت إليها، كانت مستلقية على منشفتها على الرمال وجهها نحوية الأرض.

قال مانولو: «اظن تانيا متعبة.»

فأجاب أليخاندرو: «وأنا اظن ذلك أيضاً.»

«أريد ان أشرب، يا بابا.»

«سذهب إذن ونشترى لك ذلك.»

ساد الصمت بعد ان ابتعدا، فأخذت تانيا تتبعهما النظر بعينين شبه مغمضتين كان مانولو يحاول أن يجاري والده بخطواته الواسعة، وقد رفع رأسه كأبيه، وكذلك قلده بشبك يديه خلف ظهره، كان ولعه بوالده واضحأ، والأهم من ذلك هو سلوكه الحسن المهدب.

عندما عادا كانت هي مازالت مستلقية بنفس الوضع، ولكنها جلست على الفور عندما قال مانولو: «استيقظي يا تانيا، لقد احضرنا لك زجاجة مرطبات.»

أخذت الزجاجة من الصبي وهي تقول «شكراً». فجلس الاثنان بجانبها وساد الصمت فترة أخذوا فيها يمتصون الشراب ببطءاً، وكان مانولو هو الأول الذي انتهى وهو يصريح بصخب: «هل يمكننا أن نعود للسباحة الآن؟» فقال أليخاندرو: «إنني سأبقى هنا مع تانيا، فاذهب أنت والعب مع رفاقك الجدد، ولكن إياك أن تسبح بعيداً.» «كلا، يا بابا.»

وركض الصبي مبتهجاً، فقالت تانيا: «انه صبي حسن السلوك والتربية، ان تنسئتك له كانت جيدة تماماً.» لم يكن الأمر صعباً. فقد كنا متلازمين حتى قبل وفاة جوانينا.

فسألته وهي تتندر مرض بيتر الطويل: «هل استمرت مريضية مدة طويلة؟»

«كلا، كلا، بل كان ذلك بحادث سيارة، لقد صدمها شخص وهرب، ولم يعرفواقط شخصية الفاعل.» ومرت على وجهه سحابة أسى شعرت معها تانيا أن أفكاره استعادت ذكري تلك الحادثة الأليمة.

قالت دون تفكير وهي تضع يدها على ذراعه مواسية: «أنا آسفة لذلك.»

قال: «كان مانولو قد تجاوز العامين من عمره لتوه، ولم يفهم الصغير المسكين ما الذي حدث، فكانت حاجته إلى، ومن ثم تعلق بي منذ ذلك الحين..»

ما الذي جعله يصبح في الثامنة الآن وليس في السابعة كما كانت تظن؟ وهذا يعني...»

قطع عليها حبل افكارها صوت أليخاندرو: «كان ذلك

منذ وقت طويل يا تانيا.» من الواضح انه ظن اجفالها بسبب عطفها عليه لفقدانه زوجته.

فنظرت إليه بعنف: «كنت في الواقع أفكري أنه إذا كان مانولو في الثامنة فأنتم لم تضيئ وقتاً طويلاً قبل أن تتزوج من جوانينتا». وكان صوتها حاداً لاذعاً.

قال ببرودة: «كنت أنت من وضع حدَّ علاقتنا يا تانيا.» هل هذا ما كان يظنه حقاً؟ ألم يخطر بباله أنه لو كان تبعها إلى بيتها لقالت له كم تحبه، وتعترف له بأنها مخطئة في تصرفها العنيف ذاك؟ والآن بعد أن رأت مانولو، أدركت أن الحق كان معها.

فقالت بوحشية: «وأنا مسرورة إذ فعلت ذلك، وإذا لم أكن متأكدة من قبل من صواب ما قمت به، فقد تأكدت الآن.»

سألها بحده: «هل كنت تتشكيكين في صواب ذلك، إذن؟» فهزت كتفيها: «في لحظات ضعفي فقط.»

قال وعيناه في عينيها: «وهل كان ذلك يتكرر كثيراً؟» فصرخت به: «في الأيام القليلة الأولى، فقط، وبعد ذلك كنت نسيتك تماماً.»

أشعلت كلماتها الخشنة غضب أليخاندرو فقفز واقفاً: «أنتي أضيع وقتي، سأخذ ابني لرؤية انتخاب ملكة الأطفال والأمر يعود إليك إذا أحببت المجيء معنا أم لا.»

الفصل السابع

ذهبت تانيا إلى انتخاب ملكة الأطفال، ولكن امثالاً لإصرار مانولو فقط. وعندما قالت بعد أن تناولوا طعامهم في مطعم في شارع جانبي، قالت إنها ستعود إلى الشقة، أمسك بيدها بلهفة: «كلا، كلا يا تانيا. يجب أن تأتي معنا. قل لها، يا بابا، اجعلها تأتي.» بدا وكأنه قد أحبهما سرعة، وكان هذا الشعور بينهما مشتركاً في الواقع. فقد أولعت به تانيا هي أيضاً.

كانت المقاعد مصفوفة في الساحة لأجل المتفرجين، مجلس مانولو بينها وبين والده فبدوا لتانيا كأي أسرة سعيدة، كم تخدع المظاهر. شعر مانولو بالخيبة عندما لم تفز ابنته عمه، وإن يكن رضي قليلاً عندما انتخبوا واحدة من وصيفات الملكة.

وفي طريق عودتهم إلى الشقة، نام الصبي في مقعده، وعند وصولهم، قال أليخاندرو إنه سيأخذ ابنه إلى البيت. فسألته تانيا: «هل تقيمان هنا في العادة؟»

وإذا أومأ أليخاندرو إيجاباً قالت: «أنا آسفة.» ولكن إذا كان يظن أنها ستدعوه إلى المبيت هنا مع ابنه، فهو مخطيء. فكلما كثرت الاوقات التي يمضيانها معاً، كلما أصبح من الصعب عليها التظاهره بعدم المبالاة نحوه.

وعندما أصبحت داخل المنزل، جلست على الأريكة الجلدية البيضاء وعادت بذهنها إلى ما اكتشفه من أن

أليخاندرو وجوانيتا تزوجا حال عودته تقريراً من إنكلترا إلى الوطن.

وكانت هذه حقيقة قاسية بالنسبة إليها. وبعد ذلك باشتبه عشر شهراً، وربما أقل من ذلك، ولد مانولو.

لقد اثبتت ذلك دون أدنى شك، أنها هي، تانيا، لم تكن تعني له شيئاً. كل ما في الأمر أنه كان بحاجة إلى صحبة امرأة اثناء وجوده في إنكلترا، فكانت هي رفيقة ممتازة له ولا بد أنه شعر بأنه محظوظ حقاً. ولكن ما أن اختلفت معه قليلاً، حتى أدار ظهره وهرب دون أن يفكر فيها لحظة واحدة.

نهضت ثم أخذت تندفع الحجرة، نظرت إلى الخارج من النافذة إلى الجبال البعيدة، إلى الأنوار المتفروقة التي ابتدأت تلوح في الابنية المتتصاعدة على مشارفها، ثم نظرت إلى أسفل حيث السيارات في الشوارع، ثم التفتت تنظر إلى الغرفة بأرضها المبلطة بالقرميد الأبيض وأثاثها المصنوع من خشب الصنوبر والنباتات المنتشرة في انحائها تشيع البرودة في جوها.

إرتجفت، وفجأة شعرت بالشوق إلى إنكلترا بغرفها المكسوة أرضها بالسجاد، ومدافنها أو أجهزة التدفئة المركزية. إنها تريد العودة إلى بيتها حيث كانت تشعر بالأمان والحماية. إنها لا ت يريد أن تبقى هنا حيث أليخاندرو يشيع الأضطراب في كيانها.

تعالى رنين جرس الهاتف يخترق سكون الغرفة ما جعلها تجفل. أليخاندرو! وأخذ قلبها يخفق وهي ترفع السماعة: «ألو..».

لكن المتكلم كان أختها، وكانت تتصل بها لتسائلها بلهجة

الاتهام أين كانت طوال النهار لأنها كانت تزيد الحضور لرؤيتها.

أخذت تانيا تحدثها عن خروجهما، وعن اكتشافها أن لاليخاندرو ابن، وما أن وضعت السمعاء حتى تعالى رنينه مرة أخرى. وهذه المرة كان أليخاندرو.

قال لها: «كوني على استعداد، ستناول العشاء في الخارج». ومع أن تانيا كانت جائعة، إلا أنها قالت بغضب: «كلا، لن نذهب، كما أن الطريق أبعد كثيراً من أن تجتازها رائحة غارياً من أوروتاكا».

«إنها مشكلتي أنا وليس أنت سأكون عندك في خلال نصف ساعة».

وأقفل الهاتف قبل أن تتمكن من العودة إلى الكلام ما جعلها دون خيار. كان يبدو وكأن هذه الدعوة مجرد مجاملة عليه أداؤها وما كان عليه أن يزعج نفسه، فهي كانت ستفضل قضاء الأمسيّة وحدها.

وصل بعد نصف ساعة بالضبط، وكانت تانيا تنتظره. تلاقت أعينهما، ولكن عينيه لم تكشفا عن شيء.

كانت تانيا تتوقع شيئاً من المجاملة، الإطراء، ولكن كل ما قاله هو: «هذا حسن، فأنت جاهزة فلنذهب». ارتدت سترتها البيضاء، شاعرة بعدم الارتياح، ثم حملت حقيبة يدها وتابعته إلى المصعد. كان الجو بينهما ما يزال متوتراً. وتمتنت لو أنه لم يقترح الخروج. فهذا المساء سيكون صعباً متوتراً.

جلسافي سيارته المرسيدس صامتين، وببدلة من أن يأخذها إلى مطعم في سانتا كروز، كما كانت تتوقع، تابع سيره في

طريق لاغيستا العام الى مدينة لاغونا الجامعية. كان الطريق كله لا يتعدي الثمانية كيلومترات طولاً، وعند وصولهما أوقف السيارة أمام منزل كبير في أحد الشوارع الضيقة في الحي القديم من المدينة. نظرت تانيا إليه بدھة. «أين نحن؟»

«في منزل أخي.»

«ولكن...»

«لا بأس في ذلك فأنت مدعوة.»

هزت تانيا رأسها، شاعرة بنفسها عاجزة عن التفكير. لم تكن تحب أن تتعرف إلى أي من افراد أسرته. لماذا هذه الدعوة منه؟ وماذا قال؟

دفع باباً ضخماً من الخشب المنحوت، ففتحه ثم دخل إلى فناء مليء بالنباتات تماثل نباتاته. واستغرقت تانيا أن ترى هذه الواحة الخضراء في الجانب الآخر من الجدار العادي المظهر.

وإذا بباب جانبي ينفتح على الفور، وتبرز منه بيتريز متقدمة نحوهما تحبيهما.

«أهلاً بك، يا أليخاندرو.» وتصافحا بحرارة كما فعل في المطار حين ظلتها تانيا زوجته: «وأنت يا تانيا، قد أتيتأخيراً.» وقبلت تانيا على وجنتيها: «كنت أطلب دوماً من أليخاندرو أن يحضرك إلينا. فكان يقول إنك مشغولة على الدوام. تفضلي بالدخول وتعرفني على زوجي، فهو متشوق إلى لقائك.»

لم يكن شقيق أليخاندرو يشبهه بشيء. فهو كان أقصر قامة منه بشكل واضح، كما كان بارز البطن. وشعره الأسود قد أخذ يخسره رغم أنه كان أصغر منه بسنوات.

«أقدم إليك تانيا، يا كريسو غونو، هذا هو زوجي، يا تانيا.» قالت بيتريز ذلك تقدمها إلى بعضها البعض. ابتسمل لها مرحباً بحرارة: «إذن فأنت تانيا الغامضة. لقد كنا سمعنا عنك عندما عاد أليخاندرو من الفترة التي كان أمضاهما في إنكلترا، ولم نستطع أن نصدق حين قال إنه عاد فقايلك حديثاً.» كانت لغته الانكليزية جيدة كلغة أليخاندرو وتنكرت تانيا ما كانت بيتريز قالته وهو أن زوجها كان في إنكلترا. كان أليخاندرو قد حدث أسرته عنها منذ تلك السنوات الطويلة. أذهلها هذا، وتساءلت عما يمكن أن يكون قاله عنها بالضبط خصوصاً وأن جوانيتا كانت تنتظره هنا. من غير المعقول أن يكون أخبرهم أنه كانت بينهما علاقة حميمة. ربما كان لمح إلى أنها فتاة كانت تعرّف إليها... مجرد صديقة لا غير. ومن ناحية أخرى، كان قد قال لها إنه كتب إلى جوانيتا يخبرها عنها. ربما قد علم بما بالأمر مما أيسراً. ربما كل واحد كان يعلم. وربما يظنون إنهم قد يعودان إلى بعضهما البعض الآن ما دام أصبح أرمل آه، لشد ما هو مخرج وضعها هذا.

قالت بابتسامة باهتة: «إن دعوتكما لي هو لطف بالغ منكما. ولا بد أن تغفرالي ما أشعر به من ارتباك، ذلك لأن أليخاندرو لم يخبرني بأننا قائمان إلى هنا.»

فهتفت بيتريز: «أليخاندرو، يا لك من مشاغب..» فقال باسمأ لبيتريز، ثم ناظراً إلى تانيا بإمعان: «فكرة في أن أجعلها مفاجأة حلوة..» لم تتجاوب معه، فقد كانت لا تعرف كيف عليها أن تتصرّف إذ لم يكن لديها فكرة عن نوع العلاقة المفترض أن تكون بينها وبين أليخاندرو.

قال كريسو غونو: «أهلاً وسهلاً بك. تفضل بالجلوس، إنني سأقدم إليك شراباً».

كانا في غرفة واسعة محتشدة بالأثاث وأصص النباتات التي لا بد منها. واختارت تانيا كرسياً مريحاً بذراعين، بينما جلس أليخاندرو على كرسي بجانبها لا يفصل بينهما سوى منضدة سوداء مربعة.

تمنت تانيا لو أنه اختار الجلوس في مكان آخر. فقد جعلهما جلوسهما هذا معاً يبدوان أشبه بحبيبين وهذا طبعاً غير صحيح.

ناولها كريسو غونو كوب عصير العنب المحلي قائلاً إنه من كرومته: «ذوقيه واعطيني رأيك فيه».

ذاقت تانيا العصير، ثم حاولت أن لا تعبس بعد أن وجدته بالغ الحلاوة. كان يماثل العصير الذي تقدمه ماتيلدا. ويبدو أن سكان هذه البلاد يحبون التحلية البالغة للمشروبات.

«وأنت يا أخي، أتريد كوباً؟» وعندما هز أليخاندرو رأسه نفياً، قال كريسو غونو لتانيا وهو يهز رأسه آسفًا: «إن أليخاندرو صاحب ذوق رفيع».

وكان هذا صحيحاً، كما رأت تانيا. فقد كان كريسو غونو أقرب إلى الأرض من أليخاندرو رغم أنها كانتا، هما الاثنين، مزارعين... وإنما بطرق مختلفة. الإثنان كانوا يعملان في الأرض، وفي الواقع كان الأخ الأصغر صاحب كروم واسعة، بينما أليخاندرو كان يزرع الطماطم ويشحنها.

قالت بيتريز: «إنه طبعاً صاحب ذوق رفيع، إذا نحن وضعنا في الاعتبار أمور المتعة التي يفضلها».

وعندما قطبت تانيا جبينها مستفهماً، قالت لها: «ألم يحدث عن اهتماماته الأخرى؟»
فهزت رأسها: «كلا».

التفت المرأة إلى أليخاندرو: «ما هذا يا أليخاندرو؟ ألم تأخذها بعد لنزهة في يختك؟»

أجاب أليخاندرو بحده: «كلا، لم أفعل يا بيتريز. ليس بيتننا تلك العلاقة الوثيقة التي تتصورينها. فتانيا هي فتاة كنت عرفتها لمدة قصيرة وهذا كل شيء».

سألته زوجة أخيه بمثل حدته: «ماذا تعني بقولك (المدة قصيرة)؟ ألم تكونا حبيبين في إنكلترا؟»

فقال بهدوء: «كان ذلك منذ مدة طويلة ولكننا لم نعد كذلك. فقد أصبحنا الآن أكبر سنًا وأكثر حكمة».

شعرت تانيا بوجنتيها تتوهجان... إذن فقد كان أخبرهم بعلاقتها. فطبعت ابتسامة مشرقة على شفتيها، متظاهرة بأنها غير مهتمة بهذا الحديث عن علاقتها، ثم سالت: «ما هذا الذي أسمعه، يا أليخاندرو عن اليخت؟ وكيف تخفي عنى خبراً مثيراً مثل هذا؟»

عند ذلك نظر إليها، ثم ابتسم ببطء: «ليس ثمة غموض في الأمر... فهو لأجل العمل. إنني أؤجره للأغنياء والمشهورين، كاملاً مع بحارته، ولكنني أحياناً أتولى قيادته بنفسي. إن موسم البندورة يمتد من أكتوبر إلى نهاية شهر أبريل. وبقية السنة ليس فيها كثير من العمل ما عدا إعداد الأرض لموسم الزراعة القادم. إنه عمل إضافي، وهذا كل شيء».

أضاف كريسو غونو: «وهو عمل منتج للغاية». فقال أليخاندرو: «ولكنه غير مربع بدرجة زراعة

البندورة، يا كريسو غونو. إن فيه متعة، هذا صحيح، ولكنه أشبه بإجازة كبيرة سرعان ما تصبح مملة بعد فترة.»
قال ذلك بلهجة واقعية جعلت تانيا تضحك بصوت مرتفع ثم تقول: «إذا كان هذا يسبب مللاً، فماذا أقول عن عملي أنا؟»
سألتها بيتريز باهتمام: «وما هو عملك؟»
«إنني مساعدة شخصية لمدير شركة كمبيوتر.»
فقالت المرأة: «يبدو هذا العمل هاماً للغاية.»
«إن رئيسي يعتمد على كثيراً.»
«فكيف إذن سمح لك بالابتعاد عنه مدة شهر كامل؟»
ابتسمت تانيا: «إنه مدین لي بإجازات كثيرة. فأنالم آخذ إجازاتي منذ سنوات.»
وكان ذلك، في الواقع، منذ وفاة زوجها بيتر، إذ لم يكن ثمة قائدة من الإجازة بينما ليس لديها من تمضيها معه.
«كم بقي لك من الإجازة؟»
« حوالي أسبوعان.»

قالت بيتريز مسرورة: «إنه وقت كافٍ لرؤية أعياد الكرنفال عندنا. إنني في غاية السرور لأن اليخاندرو أقنعني بأن تستعمل شقته. وهناك كثير من السياح الأجانب يأتون للتقرب على أعيادنا. أذك رأيت مانولو اليوم، أليس كذلك؟ ما رأيك فيه؟»
أجبت تانيا: «إنه صبي رائع. وقد انسجمنا معاً تماماً.»
«إنه يحتاج إلى أم. وأنا دوماً أقول لليخاندرو أن الوقت قد حان له ليتزوج مرة أخرى..»
نظر اليخاندرو إلى زوجة أخيه بحده: «إنه تحدثين كثيراً عن أمور لا تهم تانيا بشيء..»
قالت تانيا: «آه، بل هذا يهمني. فأنا أافق بيتريز على

أن مانولو بحاجة إلى أم. هل وضعتما، أنت وإنوسنت أبي خطة للزواج؟» جعلت هذا السؤال يبدو وكأنه بريء تماماً. فقال بحدة: «إن إنوسنت هي مجرد صديقة لا أكثر. ولن أتزوجهها على الإطلاق. ما الذي جعل هذه الفكرة في رأسك؟» نظرت بيتريز إليها بذعر: « تلك الفتاة، أنا لا أحبها، ولا مونولو أيضاً. فهي لن تكون أمًا جيدة له.» حتى كريسو غونو هز رأسه: «إنها ليست من النوع الذي يعجب أخي، ولا أدرى ما الذي يراه فيها ولماذا يخرج معها. فهي إمرأة أنانية.»
مدت تانيا يدها وكأنها تريدهم أن يكفوا عن تعليقاتهم: «أنا آسفة، لم أكن منتبهة إلى أن لديكم جميعاً مثل هذه المشاعر القوية. كنت افترضت....»
قطاعها اليخاندرو قائلًا: «إنك تفترضين أشياء كثيرة.»

قالت بيتريز: «أظن حان وقت الطعام.»
ورغم الشغب الذي أثارته تانيا، فقد كان تناول الطعام فقرة للراحة والهدوء. رغم أن اليخاندرو كان يرميها من وقت لآخر بنظرة عابسة بدا منها بجلاء أنه ما زال غاضباً لاتيانا على ذكر إنوسنت.
ابتدأوا الطعام بحساء سمك غير عادي، سكته لهم فتاة جميلة يبدو أنها خادمة عندهم. وأعجب الحساء تانيا كثيراً فأخبرتها بيتريز بأنه نوع شعبي قديم من الطعام، وتلا ذلك دجاج مطبوخ مع الخضر.

أثناء الطعام اكتشفت تانيا أن ولديهما قدر قدامكرا، حيث انهم ممثل مانولو، قد فاتتهم قليلة بعد الظهر. وقالت بيتريز:

«إنهم، في العادة، يتعشيان معنا، ومن المؤسف أنك لن تريهما. ولكن الجو من دونهما أهداً بكثير». وضحك.

تناولت تانيا من الطعام ما جعل معدتها لا تسع لأي نوع من الطوى. ولكنها قبلت قهوة قدمت إليها ب Cobb زجاجي وكانت بدون حليب وثقيلة وبالغة الحلاوة فقد كان الكناريون يكنون حباً بالغاللسكر. حتى إنهم يحلون عصير البرتقال.

كانت تانيا من الاستمتع بسهرتها هذه لدرجة أنها شعرت بخيبة أمل عندما أعلن أليخاندرو أن الوقت قد حان للذهب، إلى أن نظرت إلى ساعتها فوجئت بها الحادية عشرة والنصف. كيف مرَّ الوقت بهذه السرعة خاصة وأنها لم تكن ترغب في الحضور هذا المساء. لقد أمضت وقتاً ساراً للغاية ربما لأن بيتريز وزوجها كانوا في غاية اللطف والترحيب والمودة.

في الطريق، قال لها أليخاندرو بحده: «لماذا كل ذلك الحديث عن أينوست؟ إنك تعلمين أنها لا تعني شيئاً لي.»

قالت: «إنني أعلم أن هذاماً أخبرتني به أنت، ولكن ليس ما تشعر به أينوست نفسها، ومن المؤكد أنك تعلم ذلك.»

سالها ببرودة: «وما أدراك بشعور أينوست تجاهي؟»

فرفعت كتفيها: «لقد رأيت كيف كانت تنظر إليك... والطريقة التي تعاملها بها عندما تكونان معاً، هي تعني لك كل شيء. إن بينكمَا من العلاقة أكثر مما تعرف أنت به.»

«لو كنت مغرماً بأينوست، فهل كنت سأمضى أوقاتي معك؟»

فنظرت إليه ببرودة، رغم أنها كانت تعلم أنه لن يستطيع رؤية ما تعبّر عنه ملامحها في ظلام السيارة، وقالت: «لا أظنك من نوع الرجال الذين يبقون أوفياً لامرأة واحدة مدة طويلة.»

سالها بخشونة: «إن رأيك بي يسير إلى الأسواء، أليس كذلك؟ ومهما حاولت أن اعتني بك وأخدمك، فهذا لا يغير رأيك بشيء..»

فقالت بحده: «ولماذا يغيره؟ المهم هو ما أنت عليه في داخلك.»

«أتظنين أنك تعرفيينني على حقيقتي؟»

«لا أظن هذا فقط ولكنني أعرفه. فأنت نذل مخادع، يا أليخاندرو. إنك تخدعني وتخدع أسرتك، كما أنك تخدع أينوست و كنت خدعت جوانينا من قبل. هل أخبرك عن أشعر بالأسف لأجله؟ إنه مانولو. ان بيتريز على صواب، فهو بحاجة إلى أم.»

«لقد كنت قلت من قبل إنني انشئه نشأة حسنة جداً.»

«نعم، هذا صحيح. ولكنه ما زال طفلاً. ويجب أن يحصل على حب والدين. ومن الظلم أن تحرمه من عاطفة الأم.»

«هل تقدمين نفسك لدور الأم؟»

قال ذلك بهدوء فجائي رغم أن اهتمامه كان موجهاً إلى الطريق أمامه.

فصرخت على الفور: «آه، كلا. فأنت آخر من أفكِر بالزواج منه. وبالنسبة لما تقوله أسرتك، أينوست لا تصلح مرشحة مناسبة هي أيضاً. ربما عليك أن تبحث عن امرأة أخرى.»

«ربما لا أريد أن أبحث عن امرأة أخرى..»

«هل معنى هذا أنك سعيد بعزوبيك هذه؟ وأنك تستمتع بالتنقل من فتاة إلى أخرى؟ وأنك ستشعر بالاختناق إذا كان عليك أن تستقر مع امرأة واحدة؟» ولم تشعر تانيا بأن

صوتها قد ارتفع حتى أصبح حاداً ثاقباً في جو السيارة المحدود حتى أوقف السيارة بعنف.

ثم التفت إليها: «هذا يكفي. لا أريد أن يحدثني أحد بهذا الشكل.»

فقالت وهي تتحقق في أعماق عينيه: «الحقيقة مؤلمة، أليس كذلك؟» لقد شعرت بمقدار غضبه، ولكنها بدلاً من أن يرهبها ذلك، زادها حدة.

قال بحدة: «إنك لا تعرفين شيئاً. كما أنك لست أبداً تلك الفتاة الحلوة الودود التي عرفتها في إنكلترا. إنك...». وسكت، فنظرت إليه.

لم تكن رأته قط من قبل بمثيل الجاذبية التي تراه بها الآن. ولعل نفس الشعور تملكه نحوها، فإذا باعینهما تلاقى فترة طويلة تنهى بعدها وهو يهمس بصوت خشن يفيض بالحنين: «تانيا.»

وإذا به يستقيم في جلسته فجأة، ثم يمد يده ليشعل محرك السيارة مرة أخرى ومن ثم يتحرك بها عائداً إلى الطريق العام. توقفت بهما السيارة أمام باب الشقة فنزلتا ثم صعدا المصعد، وقد حول كل منهما عينيه عن الآخر. وعند باب الشقة توقف هو متردداً لحظة، ثم فتحه.

دخلت هي أولاً وأدارت مفتاح النور وعندما لم يتحرك، قالت له: «لا أظنك عائداً الليلة إلى بيتك. فالوقت متاخر.» ثم أضافت بلهجة ذات معنى. «وأنا على استعداد للانتقال إلى غرفة النوم الثانية إذا أحببت استعمال غرفتك.»

«آه، كلا، لا حاجة بك لذلك. إن الغرفة الأخرى مناسبة تماماً.»

حلمت تانيا تلك الليلة بأنها متزوجة من أليخاندرو، وأن لديهما، بالإضافة إلى مانولو، اطفالاً لهما. فكل الكناريين يحبون الأطفال، كما علمت، كما أن أليخاندرو أخبرها بأنه يريد الكثير منهم. لم تكن السنوات قد مررت ولم تكن تزوجت بيتر. لقد كانت تبعته إلى تينيريف ولم يكن هناك جوانينا تنتظره. وكانا سعيدين تماماً إلى أن فاجأته ذات يوم ومعه فتاة، هي أينوسنت، فانهار عالمها بأجمعه.

لقد تقدمت من المرأة وحاولت أن تفصلهما عن بعضهما البعض، وهي تصرخ: «إنه زوجي، ولا يمكنك أخذه مني. إذهب!»

كان صراخها من العلو بحيث جعل أليخاندرو يقفز من سريره، ثم يفتح الباب الذي يفصل بينهما، ثم يتقدم منها يهزها برفق وحيرة: «تانيا، ماذا حدث؟»

فقالت: «ما الذي تفعله مع أينوسنت. إنك لي وليس بإمكانها أن تأخذك مني..»

«يا حبيبي، إنك تحلمين.»

ففتحت أجهانها الثقيلة، ومرت لحظة لم تعرف فيها أين تكون. وكان أليخاندرو ينظر إليها برقه واهتمام زائد. وتذكرت حلمها، فاندفع الدم إلى وجهها وقد شعرت بالارتباك. عاد هو يتمتم قائلاً: «لا بأس، يا عزيزتي. كان ذلك حلماً لا أكثر. فلا تدعني القلق يستبد بك.»

«آه، نعم، بل هناك. ما كان لك أن تنام في الشقة. ما كان لي أن اسمع لك بذلك.»

«هس...» ووضع أصبعه على فمها يسكتها. «إنتي هنا وكل شيء على ما يرام. وأنت كنت على صواب في الحلم

عندما قلت إنني لك. فنحن لبعضنا البعض، يا تانيا، أنا وأنت. ما كان ينبغي لنا فقط أن نفترق. إننا...»
فجاء دورها للنقاشه بقولها: «كلا، يا أليخاندرو فنحن لسنا لبعضنا البعض.»

«كيف يمكنك أن تقولي ذلك؟»

تشابكت نظراتها فترة بصمت وقد تملكتهما مشاعر متضاربة. وإذا بها تتنقض وقد تذكرت فجأة: «مانولو. إنه سيسأله أين عسى أن تكون يجب أن تذهب إلى بيتك في الحال.»
فقال لها برقه: «مانولو بأحسن حال إن لديه مربية ترعاه وتعتنى به، وقد أخبرتها أين أنا. وهي تعلم أن أخي يدعوني دوماً للنوم عنده.»

فسكتت، ولكنها مالبثت أن قفزت وهي تسمع رنين الهاتف.

قال: «إليثي في سريرك فأنا سأجيب الهاتف.»
وخرج من الغرفة، وعندما عاد كان يبتسم وهو يقول:
«كان المتكلم هو شارلين لقد تملكتها صدمة عندما سمعت صوتي. إنها تقول إنها استطاعت أن تحصل على إجازة يوم وهي ستأتي إلى هنا لكي تمضي معك. وأسفاه، فقد كنت متشوقاً إلى قضاء يوم معك.»

الفصل الثامن

قال لها وهو يراها تحاول القفز من فراشها: «لا حاجة بك للعجلة، فهي لن تكون هنا قبل ساعة على الأقل.»

«ولكن على أن تكون على استعداد..»

كان الحب الذي كانت شعرت به منذ تسعة سنوات مازال في اعماقها متمثلاً في احلامها، وهي قد كشفت نفسها أمامه، لقد قال لها انه كان متشوقاً لقضاء يوم معها، وهذا يعني أنه مازال مثلكها، يكن لها مشاعر غير عادية، ولكن مهما كان نوع تلك المشاعر، فهي لم تكن واثقة مما إذا كانت حباً حقيقياً لها أم مجرد انجذاب جسدي، إنها لم تعرف بذلك قط، ولن تعرف إلا إذا أخبرها بذلك بنفسه، وهكذا ستكون مغامرة كبيرة من جانبها إذا هي عادت فأسلمته قلبها مرة أخرى.
انها لم تنس قط أنه بينما كان ينشيء علاقة معها في انكلترا كانت جوانينيا تنتظره هنا، وهذه المرة كانت إينوسنت هي التي تنتظر، وجعلتها هذه الفكرة تتململ بضيق.

«ما بك، يا عزيزتي؟ هل ثمة شيء يؤلمك؟» كان صوته بالغ الرقة والحنان إلى درجة جعلتها تكاد تذوب حنيناً، أخذ قلبها يخفق بعنف وجف حلقها، ونظرت إليه بلهفة.
لم تكن تستطيع ان تخبره بما يدور في نفسها... بأنها تحبه. أنها ستحتفظ بذلك لنفسها.

وأجابته همساً: «لا شيء هناك، إنني بخير.»
جلس على حافة السرير ينظر اليها، متمتماً بكلمات من

لغته لم تكن تفهمها، ولكنها تمنت ان تكون كلمات حب، تمنت ذلك من كل قلبها، ولكن كبرياتها منعوها من أن تسأله. ومالبث ان نهض متناثلاً عائداً إلى غرفته بينما دخلت هي الحمام حيث اغتسلت وارتدى ثيابها، وما أن انتهت حتى كان جرس الباب يدق، معلناً مجيء شارلين.

عانت تانيا شقيقتها، ولكن شارلين كانت تنظر عبر غرفة الجلوس وهي تقول: «لم اكن اتوقع ان أراك هنا، يا أليخاندرو». فشهقت تانيا لانعدام الذوق عند شقيقتها، ولكن أليخاندرو لم يفعل سوى أن رفع حاجبه، قائلاً: «انتي آسف إذا كنت خحيت أمك.»

«أرجو ان يكون خروجك سريعاً، فقد تعبت كثيراً حتى حصلت على يوم العطلة هذا.» ولم تكن شارلين تؤمن بالسكت، إذا كان ثمة شيء في نفسها فلا بد ان تقوله بصرامة. فقال ببساطة: «لا تهتمي، فلن أفسد يومك مع شقيقتك.» ولكنه عبس فجأة ما أدرك تانيا معه أنه كان يفكر في أن شارلين لم تكن تشعر بالأسف لأنها أفسدت عليه يومه. تنهدت باستياه، ثم سارت نحو المطبخ لتصنع القهوة، فتبعتها شارلين وهي تقول بهمس مرتفع: «كيف تسمحين له بأن يبيت الليل في نفس الشقة معك يا تانيا، بعدما رأيت من معاملته لك؟»

فابتسمت تانيا تطمئنها: «لقد نام في غرفة مجاورة، ان قلبي لم يطأعني في أن اجعله يعود إلى بيته بعد منتصف الليل.»

لم يطأ عك قلبك؟ هل نسيت أنه الرجل الذي حطم قلبك؟ لا تنكري؟»

«انتي أنكر ذلك طبعاً، ولكن... آه يا شارلين، انتي اعلم انك لن تفهمي، ولكن مشاعري القديمة نحوه مازالت موجودة.»

فهزت شارلين رأسها: «ان قلبك سيتحطم مرة أخرى، ان ليه صديقة أخرى، هذا إذا كنت نسيت.»
«انه يقول انها لا تعني له شيئاً.»

«وأنت لم تصدقيه بالطبع؟»
«لا أدرى، كل ما اعرفه هو انتي أحبه ولا استطيع شيئاً إزاء ذلك.»

فصرخت شارلين بها: «هناك شيء تستطيعينه، بالطبع، أولاً عليك أن تخرجي من هنا، كان عليك ان تعلمي أنه لن يتترك وحدك، ولو كنت مكانك لما وثقت به مثقال ذرة.»

ارتفع صوت أليخاندرو من خلفها قائلاً وهو يدخل المطبخ: «ما أحلى ما تقولين، يا شارلين، ألا تظنين ان عليك ان تتركي تانيا تقرر أمورها بنفسها؟»

أجبته شارلين بحدة: «ما عداب بالنسبة إليك، فقد عاملتها ذات يوم بقذارة، وأنا لا أريد لهذا أن يحدث مرة أخرى.»

فقال عابساً: «انا عاملتها بقذارة؟ ان ما اتذكره هو أن تانيا هي التي هجرتني..»
«وأنت...»

قاطعتها تانيا: «آه، أخرسا انتما الاثنين، انكم تفسدان علي إجازتي..»

فقالت شقيقتها عابسة: «انتي آسفة كل ما في الأمر انه خييت أمللي فيك..»

فقال أليخاندرو وهو يسير نحو تانيا ثم يقف بجانبها:

«أظن يا شارلين ان بإمكان شقيقتك ان تقرر أمرها بنفسها».

أخذت تانيا تفكر في أن هذا النهار سيكون صعباً للغاية، وتمتنت لو ان شارلين لم تحضر... تمنت لو انها تمضي هذا النهار وحدها مع أليخاندرو، فقد كانت تشعر، قبل مجيء شقيقتها، وكأنها على قمة العالم، ولكنها الآن كانت تتحدر إلى أسفل، وهذا مالم تكن تريده، كانت تريده ان تبقى في علياتها... أرادت ان تختفظ بمشاعرها هذه، لتنذرها على الدوام.

صنعت قهوة ثقيلة بالطريقة التي كانت تعلم أن أليخاندرو يحبها، ثم أخرجت خبزاً وزبدة.

فقالت شارلين بضحكة خبيثة: «هل يمكنك ان تصوري بيتر يأكل فطوراً كهذا؟ كان رجل البيض واللحم، أما أليخاندرو فهو رجل تقاليد بالية».

فسألتها بشيء من الحدة: «أحقاً؟» وتمتنت تانيا لو أن شقيقتها لم تأت على سيرة بيتر في هذا الحديث.

لكن شارلين لم تكن قد فرغت من حديثها: «آه، نعم، لقد كان بيتر متمسكاً بالأصول، أليس كذلك، يا تانيا؟» فابتسمت تانيا بضعف ثم أومأت برأسها. «انه مثلاً ما كان ليمضي ليلة مع تانيا في نفس البيت، قبل الزواج، كان يحبها كثيراً إلى حد لم يشا معه ان يرى ذلك مناسباً لها». دفع أليخاندرو كرسيه ثم وقف وهو يقول بعينين ملتهتين: «أظن على ان اذهب».

فسألته شارلين: «ماذا حدث؟ ألا تستطيع ان تحتمل سماعي اتحدث عن بيتر؟ لقد كان رجلاً رائعًا دون شك،

وعندما مات تحطم قلب تانيا لأجله، فقد كانا مغامرين ببعضهما البعض إلى حد بالغ».

قالت تانيا من بين اسنانها: «إخرسي يا شارلين..» «ولماذا مادامت هي الحقيقة؟ ألم تحدشي أليخاندرو فقط عن بيتر؟ ألم تخبريه فقط كأن زواجك ممتاز؟ انك لن تجدي قطر جلاً آخر مثله».

كانت تانيا تعلم السبب الذي جعل شارلين تقول مثل هذه الأشياء، ولكن هذا لم يمنعها من أن تشعر بالرعب، وعندما استدار أليخاندرو على عقبه وغادر المطبخ، متوراً الملamus، تبعته إلى المصعد وهي تقول: «أنتي اعتذر لتجاوز شقيقتي في كلامها، ولم يكن لها حق في قول مثل تلك الأشياء».

«ولكنني لا أشك في صحة ما قالت..» لقد تلاشى الآن ذلك الحنان وتلك الرقة من ملامحه ليحل محلهما غضب عنيف. «فأنا لم أكن أدرك مقدار حبك لزوجك، وأظن على ان اكون شاكراً لشارلين لفتحها عيني».

قالت له شاعرة بغضبها يتضاعد، هي أيضاً: «من الطبيعي ان احب الرجل الذي تزوجته». وماذا في ذلك؟ ألا يحب الانسان مرة أخرى؟

فقال وعيشه في عينيها، سائلاً متفحصاً منتظراً: «يبدو ان مشاعرك نحو بيتر كانت أعمق كثيراً من مشاعرك نحوبي».

أشاحت تانيا بوجهها شاعرة بالإرتباك وخيبة الأمل وقد بدأ تأثيره عليها يتبدد ولكنه أمسك بكتفها يديها إليه وهو يقول بصوت ذي نبرات كطعن خنجر في القلب: «أنتي

بانتظار جوابك، يا تانيا، لا تخافي من اخباري بالحقيقة.»
فقالت بصوت مبحوح: «الحب ذو انواع عديدة، وما
شعرت به نحو بيتر...»

فقططعها قائلاً: «كان من القوة بحيث لم تستطعي
نسيانه، أهذا ما كنت ستقولينه؟ هل يمكنني ان اظن ان ما
لمسته من مشاعر فيك نحوبي إنما كان لتصورك بيتر في
شخصي؟ وأن الشوق ما زال يتملّك نحوه وليس نحوبي؟
اظن ان عليّ ان اشكر شارلين إلى أقصى حد، ويبعدو انتي
كنت ساخد نفسي للمرة الثانية.»

كان المصعد قد وصل الآن، فدخله دون كلمة أخرى،
وعادت تانيا إلى داخل الشقة ببطء، شاعرة بالنجد والخيبة
والآلم، وبالغضب الشديد من شقيقتها. قالت شارلين
بشماتة: «اظن هذا قد وضعه في مكانه الصحيح.»
فحملقت تانيا فيها بعينين قد الهبها الغضب: «ليس
لديك الحق في الحديث عن بيتر بذلك الشكل..»

«كان ثمة حاجة لشيء ما يطفئ تلك النظرة المتألقة في
عينيك. في الواقع، يا تانيا، انت بحاجة إلى فحص عقلك
لأنك اخذت تعين في غرام أليخاندرو مرة أخرى، انتي
اعرف انه بالغ الجانبية، ولكن الواقع انه خداع، لقد انسدلت
الليك خدمة في الواقع، وهذا لم يعجبه، أليس كذلك؟ لم
يعجبه ما سمع عن بيتر..»

قالت تانيا بحدة: «ولأ أنا.»

قالت شارلين عابسة: «لا اظنك تحاولين نسيانه
واستبداله باليخاندرو؟»
أجابت: «إنتي لن أنسى بيتر أبداً، فهو دوماً سيكون له

ركن خاص في قلبي، ولكن ليس هناك شيء يمنعني من
الوقوع في الحب مرة أخرى..»
«حب ذلك النذل؟»

«أنت لا تعرفيه، يا شارلين..»

«أنتي اعرف ما فعله بك، وأنا لن اصفح عنه أبداً... وكذلك
أنت عليك ألا تصفحي عنه، فهو غير جاد، كما تعلمين، وهو
سيتفalk مرة أخرى، ويعبث بك، ألا يمكنك ان ترى صفاتك
ذلك؟»

أغمضت تانيا عينيها، كانت تلك ناحية من شخصية
أليخاندرو حاولت نبذها من ذهنها مؤخراً، فهي لم تشا
التفكير فيها، فقد بدا مولعاً بها بشكل حقيقي، وهذا كان
أكثر من مجرد انجذاب عادي اليها، وكان هذا سبب شعوره
بجرح كرامته، فقد شعر بأن كلام شارلين حطم من شأنه ولم
يكن لليها وقت تتحدث هي فيه اليه، وتقول له انه يعني
بالنسبة إليها أكثر كثيراً مما كان بيتر يعني، بالنسبة
إليها؟ وأشرقت هذه الحقيقة في ذهنتها، لقد كان ذلك
صحيحاً، فقد كانت غارقة في حبه، فهو لم يغادر قلبها قط.
«تانيا؟»

«إنتي أراه غير ما ترين، يا شارلين، انتي اعرف أنتي
تالمت وجرحت طوال السنوات الماضية، وقلت انتي أكرهه،
ولكن... حسناً، لم أعد أكرهه، وأي شيء مما تقولينه لا
يمكن أن يغير من ذلك.»

«السؤال الحقيقي، إذن، هو هل هو يحبك؟» ونظرت إلى
شقيقتها باهتمام. «اظن اتنا نحن الاثنتين نعرف جواب هذا
السؤال، انه غير قادر على الحب وعندما قلت إنه خداع فقد

كنت أعني تماماً ما أقول، قد يجعلك تصدقين أنه يحبك، ولكنني واثقة من أنه يفعل ذلك بالنسبة لكل الفتيات اللاتي يخرج معهن... فحذار يا تانيا، أرجوك، لا أريدك ان تتالمي مرة أخرى..».

توقف الحديث بينهما عند هذا الحد، ثم تمشتا حول سانتا كروز، حيث اخذتا تترجان على ملكة الكرنفال للمتقاعددين من كبار السن، وبعد ذلك عادتا إلى الشقة وغيرتا ملابسهما ثم اخذتها شارلين إلى مطعم شعبي في اسبيرانزا.

كان يوماً حافلاً بالنسبة إلى تانيا، وعندما ذهبت أخيراً إلى سريرها، حاولت شارلين أن تقنعها بالعودة إلى منزل ماتيلدا، ولكنها كانت بالغة العناد. «لقد جئت إلى هنا لكي أتفرج على الكرنفال... وبكل تفاصيله وأنا لن أدع ذلك يفوتنى الآن.»

وهكذا، بعد أن كررت عليها شارلين بأن تكون على حذر، خرجت مبتعدة بسيارتها البيضاء الأنيقة.

شعرت تانيا بالشقة فارغة من دون أليخاندرو، وبدا الليل دون نهاية، وبقيت تنتظر أن يتصل بها هاتفياً، ولكن الهاتف بقي صامتاً، وهكذا استيقظت في الصباح التالي شاعرة بالاكتئاب حتى الجو عكس مزاجها إذ كان المطر ينهر حاجباً قمم الجبال البعيدة.

بقيت في الشقة طوال النهار، وحدها تعسة راجية ان يتصل بها أليخاندرو، راغبة في أن تصحح ما حدث، أن توضع مشاعرها، ان ترأب الصدع الذي أحدثته شارلين في علاقتها المهمة.

كان قد ترك لها برنامج احداث الكرنفال والليلة كان

موعد انتخاب ملكة الكرنفال فإذا كان أليخاندرو عضواً في لجنة التحكيم كما قال، فلن تراه إذن هذه الليلة.

أخذت تفكّر في ان تخرج على كل حال، ولكن بما ان المطر لم يكن ليتوقف وجدت ان ليس من المعقول ان تخرج وتبلل ملابسها بينما قد لا ترى أليخاندرو وهكذا قررت ان تتفرج على الكرنفال على شاشة التلفزيون، بدلاً من ذلك.

عندما صحا الجو كان الوقت عصراً، ففكّرت في أن تذهب لنزهة على الأقدام، فقد شعرت بالضجر من الجلوس بين الجدران، رغم جمال الشقة.

ولكن قبل ان تخرج سترتها من الخزانة، كان الباب يقرع... وكان قرعاً عالياً ملحاحاً أدركت منه أنه أليخاندرو، كان كأنه ما زال في مزاج سيء، و لكنه على الأقل، كان هنا. ان بإمكانها ان تتحدث إليه، تشرح له الأمر، تجعله يفهم أن شارلين كانت تتعمد التسبب بإثارة النكد بينهما.

أخذ قلبها يخفق بالي، فطبعت على شفتيها ابتسامة ترحيب وهي تفتح الباب ولكن رغم ان وجه أليخاندرو كان في غاية التجمّه، إلا أنها بقيت تبتسم وهي تفسح له الطريق ليدخل وهي تقول: «إنني في غاية السرور لمجيئك». وكان يرتدي قميصاً أبيض وبنطلوناً أسود وكأنه كان خارج بيته طوال النهار، كان يبدو وسيماً إلى حد مدمر.

ما أن أغلق الباب، حتى قال: «ان السبب الوحيد الذي جعلتي أحضر هو انني مسؤول عنك.» وتقى نحو النافذة العريضة والمطلة على منظر شامل للمدينة.

فحملقت فيه وقالت وقد تملّكتها غضب مفاجئ فقد كانت

اقفلت المتاجر والمصارف، فالالمدينة بأكملها كانت تحتفل. ظلت تانيا انهم اكانا متوجهين نحو المرفأ، ولكنها بدلأ من ذلك، إتجه بها إلى حديقة عامة، حيث كانت هناك واحة رائعة من النباتات بين كل تلك الشقق والأبنية والمكاتب، كانت الأشجار الاستوائية تنموا بوفرة، وكذلك الأزهار بمختلف الوانها ما بين حمراء وقرمزية وصفراء ومزيجها من الوان مختلفة ما حير تانيا وأدهشها، فقد كان هذا شيئاً لم تر مثله قط في بلدها.

سألاها وهما يسيران في الممر الضيق بين كل هذا، سالها قائلاً: «لماذا يا تانيا، لماذا؟» «ماذا تعني؟» والتفتت تنظر إليه فرأته خيبة الأمل بين حاجبيه والعبوس على ملامحه.

«لماذا شجعتني على إعادة علاقتنا القديمة؟» كان ثمة مسؤولية كبرى يحملها الجواب على هذا السؤال، فقد أدركت ان ثمة الكثير يعتمد على اجابتها عليه، فقالت ببطء وتrepid: «لأنني لم استطع السيطرة على مشاعري، لأن هذه رغبتي..»

«هل كنت تفكرين في بيتر؟» قال هذا وهو ينظر أمامه، ورأى فكه يتوتر ما يتبين عن توتر داخلي.

«وهل كنت أبدو وكأنني كنت أفكر في رجل آخر؟» كانت تريده ان يقول من بأن تجاوبها معه كان مخلصاً دون ان تقصر عنه بالكلمات.

«لا أظن ذلك، ولكن من ذا الذي يفهم ما يدور في نفس المرأة؟»

تأمل في أن يقدم اعتذاراً، أو على الأقل، يقترح أن يتبادلا الحديث قالت: «ما كان لك ان تشعر بالذنب، فلا مانع لدى من البقاء وحدي..»

فاستدار إليها ببطء يواجهها بعينين باردين وقد قطب جبينه: «هل خرجت هذا النهار؟» «كلا، بسبب رداءة الجو فقط، كنت في الواقع على وشك الخروج للتنزه..»

«سأخرج معك إذن اظن ان علينا ان نتحدث.» قال هذا دون أية إشارة إلى سروره برويتها.

فسألته: «نتحدث عن ماذا؟» «عنا، أنا وأنت، انت وبيتر، عن مشاعرك.» جابهته بحدة قائلاً: «وماذا عن مشاعرك؟» «ومشاعري أيضاً، إذا شئت..»

قال ذلك وهو يرفع كتفيه دون اكتراث. تملكت تانيا موجة من الأمل، انه مستعد ان يتحدث عن مشاعره، ربما سيكون بإمكانهما الآن ان يصلا إلى قرار. غادرا الشقة بصمت، ونزلوا في المصعد وما زالا صامتين، ووقف أليخاندرو طويلاً شامخاً منيعاً، بينما كانت دقات قلب تانيا تتسارع وقد تنبهت حواسها، كيف بإمكانه ان يغير مشاعره تبعاً لعدة كلمات ساعته.

وقف بهما المصعد فخرجا إلى الشمس، ولكن تحفظ أليخاندرو لم يتغير، سارا جنباً إلى جنب بخطوات واسعة، حيث اختلط بالأهل السعادة الصاحبين، وقد سادهم جميعاً حمى الاحتفال، وربما كانوا الوحدين غير الاسميين بين تلك الجموع، كانت حمى الكرنفال قد تملكت كل شخص الان، فقد

«إنني كما تراني، ولا أدرى أي نوع من النساء تعاشر أنت، ولكنني أؤكّد لك بأنني لا أخفي من نفسي شيئاً.»
قال فجأة: «لا أحب أن أظنك تفعلين ذلك، يا تانيا... ولكن ما قالته شقيقتك...»

فأسكتت قائلة بحده: «لقد كانت شارلين تتعمد إثارة المشاكل، وهذا كل شيء، فإذا كنت تفضل ان تصدقها، فهذه المحادية إذن دون معنى.»
واستدارت على عقبيها عائنة في الطريق الذي جاء أ منه، لقد خاب أملها فيه، وأغضبها انه مازال سيء الظن بها، لم تتحقق هي معه قط بشأن تصرفاته معها رغم ان التفكير في جوانيتها لم يكن يغادر ذهنها.
لكنه لحق بها وهو يقول: «ان هناك استثناء كثيرة دون جواب، يا تانيا.»

فقالت: «وهل أي من هذه الأجرة تهمك حقاً؟ لماذا لا تقبل فكرة ان أشياء كثيرة حدثت في حياتنا لم يكن أي منها مروراً بها في حينها؟ لماذا لا تقبل فكرة ان الماضي مات واندثر؟ لماذا لا ننسى كل شيء ونبدأ... نبدأ من جديد؟» وكانت هنا تكشف عن اعماقها وتجعله يفهم أنه مازال يجنبه.
«تعنين ذلك حقاً؟»
فأومأت إيجاباً

«وهل أنت مستعدة لنسيان أنني كنت متزوجاً؟»
نعم.

«وهل أنت مستعدة لنسيان إينوشت؟»
فسكت ثم قالت: «هذا يتوقف على ما إذا كنت ستتابع رؤيتها مرة أخرى.»

«من الطبيعي ان أراها لأخبرها أن كل شيء بیننا قد انتهى..»

قالت بلهجة الاتهام وقد ضاقت عيناها: «إذن فقد كان بينكما شيء..»

«هذا ما تظنه إينوشت..»

«ولكن ليس أنت، فقد كنت تعيث معها، أليس كذلك؟» كان هذا نفس ما فعله بها هي منذ تسع سنوات، فهل هي مقدمة على غلطة هائلة في اقتراحها ان يبدأ من جديد؟ هل من الممكن ان تكون شارلين على صواب، وأنه ليس أهلاً للثقة؟
وتتنفس أليخاندرو بفروعه صبر: «إنني لا اعيث معها حسب تعبيرك، فهي تعلم ما نوع شعوري نحوها، وكل ما في الأمر أنها تأمل أن يتغير..»

«وهي في نفس الوقت مصدر صحبة ممتعة لك؟ إلى أين وصلت بكم العلاقة؟» وما ان تلفظت بهذه الكلمات حتى ندمت عليها، ذلك أنها هي التي اقترحت ان ينسيا الماضي،وها هي ذي الآن تلقي عليه استثناء ليس لها الحق في القائهما، ولكنها كانت تريد أن تعلم، فهي حالة حاضرة وليس مثل حالي بيتر وجوانيتا، أنها مازالت موجودة في حياته الحاضرة، وهي تانيا، لها الحق في معرفة ما يجري بينهما.

قال: «في الحقيقة، علاقتنا لم تتجاوز الحدود، ولكنني لا أتوقع منك أن تصدقيني، إذ يبدو أنك مقتنة تماماً بآن ثمة علاقة جامحة بیننا.»

«ان إينوشت تجعل الناظر اليكما يظن ذلك، ولكن بما أنت تخبرني بأن هذا غير صحيح، فأنا أصدقك.»

كل شيء، ولكنها أخذت مشاعرها جيداً وابتسمت له بحرارة وقالت: «أنتي بانتظارك بكل شوق..» دخلت إلى المصعد دون أن تلقي نظرة عليها، محاولة أن تبدو كأية امرأة واقعة في الغرام... امرأة واثقة من رجلها، وإن تكون في الحقيقة ليست كذلك على الأطلاق، فهذه المرأة ماهرة وربما تعرف أليخاندرو أحسن مما تعرفه هي بكثير.

وجلست مكتئبة على الأريكة الجلدية البيضاء، وهي تفكّر في أنها لن ترى أريكة بيضاء بعد الآن دون أن تتذكر هذه اللحظة، وما زاد في ألمها أن إينوست قد جاءت إلى شقتها لتراه، مع أن أليخاندرو كان أخبرها أنه لم يسبق له أن دعا أحداً إلى هنا، فكيف عرفت إذن بأن له شقة؟ كان واضحاً أنها لا يمكن أن تصدق شيئاً مما يقول.

ومضى دهر قبل أن يعود، حتى ان تانيا كانت قد أخذت تفكّر في حزم أمنتها والطلب منه ان يأخذها إلى منزل ماتيلدا، فليس ثمة ما يستحق أن تحطم قلبها لأجله. وإذا به يدخل من الباب: «تانيا، عزيزتي، لشد ما أنا آسف إذ جعلت انتظارك يطول، تلك أنه لم يكن من السهل جعل إينوست تتقبل الأمر كما كنت أتصور..»

نهضت تانيا تواجهه، وقد امحي من وجهها أي أثر للحرارة أو البهجة: «أتعني أنها لم تقبل أن تنهي أمرها معك؟ لم اظن في الواقع، أنها ستقبل، فهي من النوع المتشبث من النساء، ولكن ليس لك ان تقلق، فقد وجدت وقتاً لتفكير أثناء جلوسي الآن، وقد وجدت ان الأمور لن تنبع معنا، فنحن غير متماثلين.»

كانا قد تركا الحديقة العامة الآن وسرايا بين البيوت.

قال لها فجأة: «دعينا نعود إلى الشقة.» وهناك وقفَا ينتظران المصعد وعندما جاء وانفتح بابه، إذا بهما يريان إينوست تنظر اليهما، كانت عينا المرأة ممتلئتين كراهية وهمَا تنتظران إلى تانيا. كان أليخاندرو أول من تكلم: «إينوست، ماذا تفعلين هنا؟» وكان يتكلم بالإنكليزية، مرغماً إليها على مجاراته بذلك.

فقالت له وقد رقت عيناها وهي تنظر إليه: «وماذا تراني أفعل؟ لقد جئت لأراك، يا حبيبي، فقد عرفت انك ستكون أحد أعضاء لجنة التحكيم هذا المساء، لقد تكهنت بأنني سأجده هنا، ولكنني لم أتوقع ان أجده... مشغولاً، ما الذي تفعله تانيا هنا؟» ونطقـت باسم تانيا وكأنه كلمة قذرة.

أجاب بصبر: «إن تانيا هي ضيفتي طوال مدة الكرنفال.» فازداد اتساع عينيها: «هل تانيا تقـيم في شقتك؟» «نعم، هل لك أن تصعدـي وتنـاولـي معـنا شـايـ العـصرـ؟» الوقت متـاـخرـ فيـ الواقعـ لأنـ...»

فقالـتـ بـحـدةـ وـحـقدـ: «ـكـلاـ،ـ لـنـ آـتـيـ،ـ وـلـكـنـيـ أـرـيدـ انـ أـتـحدـثـ إـلـيـكـ.ـ»

فـقـالـتـ: «ـلاـ بـأـسـ،ـ وـإـنـمـاـ لـعـدـةـ بـقـائـقـ.ـ»ـ وـالـتـفـتـ إـلـىـ تـانـياـ قـائـلاـ بـلـطفـ: «ـهـلـ تـمـانـعـينـ فـيـ الصـعـودـ وـحـدـكـ؟ـ إـنـنـيـ لـنـ أـتـاخـرـ،ـ أـعـدـكـ بـذـلـكـ.ـ»ـ وـنـظـرـ إـلـيـهاـ بـمـوـدـةـ خـالـصـةـ.

ماـذاـ لـوـ أـنـهـ قـالـتـ كـلـاـ؟ـ مـاـ الـذـيـ سـيـقولـهـ عـنـ ذـاكـ؟ـ كـانـتـ تـانـياـ فـيـ مـنـتهـيـ الـغـضـبـ.ـ ذـكـرـ أـنـهـ فـيـ الـلـحـظـةـ الـتـيـ عـادـتـ بـهـاـ الـمـيـاهـ إـلـىـ مـجـارـيهـ بـيـنـهـمـاـ،ـ إـذـاـ بـهـذـهـ الـمـرـأـةـ تـظـهـرـ وـتـفـسـدـ

غير متماثلين؟» نظر إليها بحيرة لهذا الهجوم المفاجئ.

«ما عدا الانجداب الذي بيننا، طبعاً، ولكن إلى أين سينتهي بما هذا؟ إلى لا شيء على الاطلاق، فما ان تشبع رغباتك مني، حتى أواجه النبذ مرة أخرى. كلا، يا أليخاندرو اظن من الأفضل ان اعود إلى منزل ماتيلدا القضاء بقية إجازتي.»
فقال عابساً وفي عينيه عدم تصديق: «لا اظنك جادة... تانيا لقد فهمت الأمر خطأ، لقد رحلت إينوست، لقد انتهى كل شيء بيننا، فقد قبلت الأمر في النهاية.»

ابتلت تانيا ريقها بصعوبة، أرادت ان تصدقه، ولكنها لم تعرف ما اذا كان بإمكانها ذلك، فعلاقتهما هذه هشة حساسة للغاية، وبدا عليه الانزعاج لسكتها، فسألها: «ألا تصدقينني؟»
«أحب ذلك، ولكن من الوقت القصير الذي عرفت فيه إينوست، لا اظن أنها ستخلى عنك بسهولة.»
«الأمر لم يكن سهلاً، أوافقك على ذلك، ولكن الأمر انتهى الآن، ويمكنك ان تنسيها.»

مضت لحظة طويلة من الصمت، رفعت تانيا بعدها رأسها وأبتسمت له ثم تمنت تقول: «هذا أحسن.»
«يا جميلتي تانيا، إليك ان تشكي أبداً في ما اقوله لك، فأنا لا اكذب على الاطلاق.»

أخذت تفكير في جوانيتها، انه لم يخبرها عنها قط، ولو أنها لم تر رسالة والده له لما عرفت بأمرها على الاطلاق، ولكنها صدقته الآن وهو يقول انه أخبر إينوست بالحقيقة، وتملكتها السعادة.

ابتدأت حرارة الاحتفال في الساعة التاسعة والنصف،

فأخبرها أليخاندرو بأن بيتريز وكريسوغونو سيحضرون وبالتالي لن تكون وحدها، وكان قد تناولا وجبة طعام خفيفة من العجة بسرعة، رغم أنهما كانا يعلمان انه مازال أمامهما الكثير من الوقت. وعندما وصلا إلى الساحة، كان الوقت قد حان تقريباً لابتدأ العرض.

رأى أليخاندرو أخاه في الصف الثاني فترك تانيا لتشق طريقها اليهما، قائلاً: «ساراك فيما بعد عندما ينتهي كل شيء..»
لقد عادت تانيا تشعر وكأنها على قمة العالم، واخذت تنظر إليه وهو يبتعد، ما أروع منظره، بقامته الفارعة المهيبة البارزة من بين الجموع، وهو لها رغم انهم لم يتبدلا كلمات الحب بعد، ولكنها أصبحت واثقة الآن، فهي تحبه و...»
استدارت إلى الخلف وهي تشعر بيد على كتفها، وإذا بها ترى إينوست وقد تألقت عيناهما وأحمرت وجنتها: «يبدو انك واثقة تماماً من نفسك، ولكنني أؤكد لك ان كل ما قد يكون أليخاندرو قاله لك هو غير صحيح.»

فرفعت تانيا رأسها، محاولة جهدها ان تبدو بمظهر الإزدراء رغم ان قلبها كان يخفق بالالم، ثم قالت: «أحقاً؟ ولماذا يكذب علي؟»
«لكي يجعلك سعيدة... إلى أن تعودي إلى إنكلترا، وبعد ذلك... سيعود إلي..»

فليس ثمة ما لا أعرفه عنه، ومعلوم أنك يوماً ما، ستكلونين...
ماذا تقولون في إنكلترا، ستكلونين مجرد تاريخ مضى..»
كان في لهجة تلك المرأة لهجة ساخرة، وقد لوت شفتها
ما شعرت معه تانيا بالبرودة تغلّف قلبها، كانت تميل إلى
تصديق إينوستن بقوّة... فقد كان ما تقوله يتفق مع كل ما
تعرفه عن أليخاندرو، ولكنها أبقيت رأسها مرفوعاً بكبرياء
وهي تقول: «يمكنك ان تقولي ما تريدين، فأنا لا اصدقك،
فأنا وأليخاندرو...»

«تانيا، تانيا.» وكان هذا صوت بيتريز عالياً صافياً
وصل إليها من حيث كانت تجلس على بعد امتار قليلة منها.
«تعالي حالاً وإلا فانتك رؤية البداية.» تملكتها الإرتياح
وهي تنظر إلى عيني بيتريز، فقالت لإينوستن: «عفواً، يجب
أن أذهب..»

قالت الفتاة: «لا تخافي نفسك الفائزة لا لشيء إلا لأنك
استطعت استمالة إسرته إلى جانبه، ان أليخاندرو يحبني
ولن يمر وقت طويل قبل ان يطلب يدي للزواج.» ثم أدارت لها
ظهرها وتركتها مبتعدة.

شعرت تانيا نفسها ترتجف ولكنها لم تعرف ما إذا كان
بسبب الغضب أو الإرتياح لانتهاء هذه المواجهة، تباً
لإينوستن ولسانها الحاقد، وها هي ذي الآن يعود إليها مرة
أخرى عدم الثقة بالنفس.

شققت طريقها إلى المقعد الشاغر الذي كانت بيتريز
حرزته لها ثم جلست وهي تتنهد بارتياح، دون أن تعلم أن
وجهها كان بشحوب الموتى.
سألتها بيتريز باهتمام: «ما الذي كانت تقوله لك إينوستن؟»

الفصل التاسع

بدت إينوستن من الثقة بنفسها ما أوشكت معه تانيا أن
تصدقها، ولكن أليخاندرو أكد لها بكل حزم أن كل شيء
بينهما قد أنتهى، فالفتاة كانت تكذب بكل تأكيد. فقالت لها
برودة: «اظنك مخطئة، فأنا وأليخاندرو قد تفاهمنا تماماً،
فأنت لم تعودي جزءاً من حياته، وقد اخبرك بهذا بنفسه،
لماذا لا تقبلين الأمر الواقع؟»

«لأنني اعلم ان مشاعره نحوك لا تدوم، فقد كانت لديه
فتيات آخريات من قبل، ولكنه كان دوماً يعود إلىي، وسيبقى
كذلك على الدوام، وهكذا ترين انك إنما تضيعين وقتك.»
كان كلامها يبدو قريباً من الحقيقة... فهذا بالضبط ما
كان حدث لها في إنكلترا، ولكن من المؤكد ان أليخاندرو لن
يعاملها بقداره للمرة الثانية، ومن المؤكد ان بإمكانها أن
تعتقد ان مشاعره نحوها مخلصة، وأن علاقتها بهذه المرة
ستكون دائمة.

قالت لها بحدة: «أنت كاذبة، فأنت لا تحاولين اقناعي
بل اقناع نفسك.» واجتمع الناس حولهما ولكنها لم تنتبه إلى
سوى هذه المرأة.

هزت إينوستن كتفيها: «إذا كنت لا تصدقيني، فانتظرني
وسترين، فهذا ما سيحدث، فعلاقتنا أنا وأليخاندرو هي منذ
وقت طويل، وهي متينة أكثر مما تظنين، لقد أمضيت معه في
شقتها هنا ساعات كثيرة سعيدة، وكذلك في منزله في أوروبا،

أجابت عابسة: «كانت تطلب مني الابتعاد عن أليخاندرو، وشكراً لإنقاذك لي..»

تدفقت من بين شفتي المرأة سيل من الكلمات الغاضبة باللغة الإسبانية، لينتهي بقولها: «تبأ لها من فتاة سيئة، إياك ان تستمعي إليها، وأليخاندرو كان أحمق لتورطه معها، وأنا أخبره بذلك على الدوام، ولكنه لا يهتم بقولي، ولا أدرى ما الذي يجذبه فيها، ولكنها شريرة، فهي متشبثة به لا تدعه يفلت من يدها.»

فأوما زوجها موافقاً: «بيتريز على صواب، فلينوست سيدة للغاية، ولا أدرى ما الذي تفعله هنا.»

فقالت تانيا: «لقد جاءت لرؤيه أليخاندرو، وكنا قابلناها قبل الآن أمام شقتها.»

فأوما الرجل متوفها: «وطبعاً، لم يعجبها أن تراكماءعاً، ان هذا يفسر سبب هجومها هذا، ولكن لا تجعلني هذا يدرك يا تانيا، فنحن أنا وبيتريز، نعرف تماماً من يفضل منكما، وقد قلنا ذلك بعد خروجكما من عندنا تلك الليلة، أليس كذلك؟» قال ذلك وهو ينظر إلى زوجته: «فأنا لم أر شقيقتي سعيداً بهذا الشكل، منذ مدة طويلة.»

عند ذلك ابتدأ الاحتفال ولم يعد ثمة مجال لمتابعة الحديث.

افتنت تانيا بكل ما رأته، وتملكها الذهول وهي ترى مقدار البذخ في الأزياء التي كانت ترتديها المتسابقات، وقد اخبرتها بيتريز أن هذه الملابس كان يستغرق إعدادها شهوراً لكي تكتمل.

رأت تانيا ذلك بنفسها والفتيات يستعرضن انفسهن على خشبة المسرح، وأحياناً عندما كانت المتنباريات يستدرن

ليسرن في هذا الطريق أو ذاك، كان على المساعدين من الرجال أن يرفعوا الثوب ويدبروه معها، وكانت الفتاة نفسها تكاد تختفي داخل كومة من الريش والحرير بكل حجم ولون.

كما كان لباس الرأس مرتفعاً طويلاً إلى حد كان مستغرباً ثباته في مكانه، كان كل زي مختلفاً عن الآخر، ممثلاً طير عصفور رائع الجمال، والطاووس، والفراشة، والتنين أو الشجرة.

قالت لها بيتريز: «انها تكلف ملايين البيزاس، وتتكلف بها مختلف الشركات الكنارية، بينما الفتيات يمضين الساعات الطويلة لإعداد انفسهن لعبء حمل ثقل الأثواب هذه.»

واستطاعت تانيا تصديق ذلك وهي ترى من البذخ والمبالفة في هذه الأثواب ما لم تره قط من قبل، ما جعل الأثواب التي تخيطها ماتيلدا تبدو بالمقارنة بهذه بسيطة للغاية.

كما كانت الفتيات بالغات الجمال، وتصورت تانيا فجأة أليخاندرو ينظر إليهن ويتأملهن من فوق إلى تحت، كيف لا ينجذب إليهن؟ وكن يتمايلن مع انغام الموسيقى بقدر ما تسمح لهن به أثوابهن الثقيلة الوزن، باسمات طوال الوقت.

سرت الغيرة في كيانها، أترة ستجذبه واحدة منهن؟ وهل ستكون احداهن فريسته التالية؟ فريسة؟ وهل هكذا ترى نفسها؟ لقد زرحت هذه الكلمة إلى ذهنها دون وعي منها، ولكنها أظهرت ضائقة ثقتها به، وكيف سمعت لينوست عقلها، وكذلك فعلت شارلين... هما الاثنتان، كل واحدة بطريقتها الخاصة، حذرتاها من أليخاندرو، أما كان ينبغي عليها ان تغير ذلك بعض الاهتمام، على الأقل؟

«هل ثمة شيء سيء؟»

فانتبهت تانيا إلى أن بيتريز كانت تنظر إلى وجهها، وما يتعاقب عليه من مشاعر. «أليست مستمتعة بالعرض؟» «نعم، نعم، أنتي مستمتعة به طبعاً، إنها مجرد فكرة طرأت على بالي ولا علاقة لها بالحفل.» «أليست إينوست هي التي جلبت الكدر إلى نفسك؟» فرفعت تانيا كتفيها: «قليلًا.»

هزمت بيتريز رأسها غاضبة: «بل أكثر من ذلك، عليك أن تحاولني نسيانها، هل تحبين أليخاندرو؟» ذهلت تانيا لهذا السؤال المباشر، فنظرت إلى المرأة الأخرى بعينين متسعتين: «وهل يبدو هذا واصحاً؟» قالت المرأة وهي تبتسم برقية: «نعم، في نظري، لأنني أنا أحبه أيضاً بصفته شقيق زوجي طبعاً، فهو رجل رائع وإن يكن غبياً أحياناً بالنسبة إلى النساء... وأنا لا أعنديك، يا تانيا، فأنت من نوع آخر، وأنت ملائمة له تماماً، فاهتمامك به ليس لأجل ثروته كثثيرات من الفتيات مثل إينوست والتي أنا واثقة من أن هذا كل ما تريده.»

فقالت تانيا: «أنا لم افكر قط في المال.» حتى أنها لم تكن تعلم أن أليخاندرو رجل ثري، صحيح أن الثراء يبدو عليه الآن، ولكنه قبل كل السنوات التي مضت، لم يكن يملك سيارة غالية أو ثياباً أنيقة، وما هي أهمية المال حين يكون هناك الحب؟ من المؤكد أن ذلك لم يكن يومها. سألتها بيتريز: «هل ستردين أليخاندرو فيما بعد حين ينتهي التحكيم؟» «هذا ما قاله..»

إلا إذا سبقتها إينوست إليه أولاً، فها هي تلك الفتاة تقف

على مسافة عدة أمتار، تبدي اهتمامها بالفتيات الجميلات وأثنو بهن، ولكنها تكثر من النظر باتجاه تانيا، وأحياناً تلتقي أعينهما، فيبدو الشر في وجه الفتاة الأسمرا.

فقالت بيتريز وهي تنتظر بعنف إلى حيث كانت إينوست تقف: «إذن، لا بد لنا من أن نجعلك تقابلينه قبل إينوست.» لم تكن تانيا قد أدركت أن بيتريز قد رأت إينوست، ولكن عندما نظرت الفتاة اليهما ورأيت زوجين من الأعين تتظاران إليها، رفعت رأسها باعتراف، ونفضت شعرها إلى الوراء، وبدت على شفتيها ابتسامة مليئة بالثقة، وبدا وكأنها تقول، أنتي أعلم بماذا تفكران، ولكنني سأصل إليه أولاً.

أخذت بيتريز تشتم بصوت منخفض وأمسكت تانيا بضفط عليها انتهت حمى الاستعراض وسرت حركة بين الجمهور ولم تعد تانيا ترى إينوست، بينما سحبتها بيتريز إلى الأمام، وسواء كان من حسن الحظ أم حسن التدبير، فقد بُرِزَ أليخاندرو فجأة بجانبها. قال لها بابتسامة رقيقة: «هل استمتعت بذلك يا عزيزتي؟»

«نعم، كان ذلك ممتعاً إلى حد كبير، كانت الملابس إبداعاً رائعأ.»

«أليست كذلك حقاً؟ لا أدرى كيف استطاعت الفتيات السير بها.»

«كانت الفتيات جميلات، هل قررت من هي الملكة؟»

نقطب حاجبيه قليلاً: «ألم تسمعي اعلان ذلك؟»

هزت تانيا رأسها: «كنت أنا وبيتريز نتحدث مع الأسف.»

فأشرق وجهه وهو يقول: «كان عليّ ان أدرك ذلك فبيتريز تحب الكلام، ودوماً في الوقت غير المناسب، لا

بأس سترين المبارأة النهائية جداً، لقد قررت الآن من هي الفائزة، ولكنني طبعاً لست الوحيد في لجنة التحكيم..» عندما تبعوا الجموع، رأت تانيا إينوسينت بنظراتها الحاقدة، كانت عيناهما على أليخاندرو فلم تلحظ حزروية تانيا لها، كما ان أليخاندرو لم ير الفتاة ما سرت له تانيا، ولكن بيتريز رأتها وبكل حذق غيرت من اتجاه مجموعتهم إلى الناحية المضادة، وسرعان ما غابت إينوسينت عن الأنظار. سأل أليخاندرو شقيقه: «هل أنتما عائدان إلى الشقة عندي، يا كريسوغونو؟»

لكنه وزوجته هزار أسيهما نفياً: « علينا أن نعود إلى البيت، هذا إلى ابني واثق من انك تفضل ان تكون وحدك مع تانيا..» وفجأة أصبحت تانيا متربدة في رغبتها في البقاء وحدها مع أليخاندرو، كان ما يسمى بالثقة هو الذي يزعجها، فقد بدت إينوسينت واثقة جداً من أنها سيعدوان إلى بعضهما البعض حالما تعود هي، تانيا إلى إنكلترا، كما انه لم يقل شيئاً عن رغبته في رؤيتها مرة أخرى بعد انتهاء اجازتها... لا شيء عن علاقة مستمرة، فالامر يبدو حقاً وكأنه لا يهتم إلا بالحاضر وفي هذا المكان.

سارا في الشوارع معاً وفي كل مكان كان الناس يضحكون ويتحدثون بحماسة فائقة، قال لها وهما يقفن في انتظار المصعد إلى شقتهم: «يبدو عليك الهدوء البالغ..» فقالت كاذبة: «أني متعبة.»

«إذن فلن أجعلك تسهرين أكثر من ذلك، هل استمتعت بوقتك الليلية؟»

«نعم.»

«هل اهتمت بك بيتريز وزوجها؟»
«طبعاً..»

«يبدو عليك بعض التوتر..»

فهزت كتفيها: «ليس بي شيء لا تصلحه ليلة نوم هادئ..»
ما عدا أنها تشک في قدرتها على النوم، فقد كان عقلها بالغ الانشغال والكدر.

تردد وهو يقفان عند باب الشقة: «كنت أحب أن ادخل معك، ولكنني إذا دخلت فسيصبح مستحيلاً علي أن أخرج، وقد وعدت مانولو بأن أكون عنده في الصباح لأخبره بكل شيء عن هذه الليلة.»

لم تجب تانيا، فقد كانت كلمات إينوسينت الواثقة، وملامحها الحاقدة ما تزال حية في نفسها.

نظر إليه أليخاندرو مقطباً حاجبيه: «ثمة شيء في نفسك لا يعجبني، ياتانيا يجب أن تخبريني، لا أريد ثمة حواجز بيننا..» أرادت ان تخبره بما قالته إينوسينت، أرادت ان تسمعه ينكر ذلك، ولكن ماذا لو لم يفعل؟ ربما مستشعر جداً بتحسين بعد ان تفكك في الأمر وتحلل هذه المتناقضات، حتى انها قد تتتمكن من تبرئته لفقدان الأدلة الكافية... ولكن ليس الآن، ليس هذه الليلة ووجه إينوسينت الحاقد مازال امام عينيها. «صدقني يا أليخاندرو ما هو الا تعب، فقد كان يوماً مرهقاً.»

فقال بأسف: «انه ذنبي لأنني كنت غاضباً منك، فاهملتك وتركتك وحدك، اتي اعتذر، الحقيقة هي انتي كنت غيوراً من زوجك وحبك له، لم استطع ان افكر فيك دون تصوره معك يغمرك بحبه.»

باس سترين المبارأة النهائية غداً، لقد قررت الآن من هي الفائزة، ولكنني طبعاً لست الوحيد في لجنة التحكيم. عندما تبعوا الجموع، رأت تانيا إينوسينت بنظراتها الحاقدة، كانت عيناها على أليخاندرو فلم تلحظ رؤية تانيا لها، كما ان أليخاندرو لم ير الفتاة ما سرت له تانيا، ولكن بيتريز رأتها وبكل حدق غيرت من اتجاه مجموعتهم إلى الناحية المضادة، وسرعان ما غابت إينوسينت عن الأنظار. سأل أليخاندرو شقيقه: «هل أنتما عائدان إلى الشقة عندي، يا كريسوغونو؟»

لكره وزوجته هزار أسيهما نفياً: « علينا أن نعود إلى البيت، هذا إلى ابني واثق من انك تفضل ان تكون وحدك مع تانيا». وفجأة أصبحت تانيا متربدة في رغبتها في البقاء وحدها مع أليخاندرو، كان ما يسمى بالثقة هو الذي يزعجها، فقد بدت إينوسينت واثقة جداً من أنها سيعدون إلى بعضهما البعض حالما تعود هي، تانيا إلى إنكلترا، كما انه لم يقل شيئاً عن رغبته في رؤيتها مرة أخرى بعد انتهاء اجازتها... لا شيء عن علاقة مستمرة، فالامر يبدو حقاً وكأنه لا يهم إلا بالحاضر وفي هذا المكان.

سارا في الشوارع معاً وفي كل مكان كان الناس يضحكون ويتحدثون بحماسة فائقة، قال لها وهما يقفن في انتظار المصعد إلى شقتها: «يبدو عليك الهدوء البالغ». فقالت كانيبة: «أني متعبة».

«إذن فلن أجعلك تسهرين أكثر من ذلك، هل استمعت بوقتك الليلة؟»
«نعم».

«هل اهتمت بك بيتريز وزوجها؟»
«طبعاً».

«يبدو عليك بعض التوتر».

فهزت كتفيها: «ليس بي شيء لا تصلحه ليلة نوم هادئ». ما عدا أنها تشک في قدرتها على النوم، فقد كان عقلها بالغ الانشغال والكدر.

تردد وهما يقفن عند باب الشقة: «كنت أحب أن ادخل معك، ولكنني إذا دخلت فسيصبح مستحيلاً على أن أخرج، وقد وعدت مانولو بأن أكون عنده في الصباح لأخبره بكل شيء عن هذه الليلة».

لم تجب تانيا، فقد كانت كلمات إينوسينت الواثقة، وملامحها الحاقدة ما تزال حية في نفسها.

نظر إليه أليخاندرو مقطباً حاجبيه: «ثمة شيء في نفسك لا يعجبني، يا تانيا يجب ان تخبريني، لا أريد ثمة حواجز بيننا». أرادت ان تخبره بما قالته إينوسينت، أرادت ان تسمعه ينكر ذلك، ولكن ماذال لو لم يفعل؟ ربما تستشعر غداً بتحسن بعد ان تفك في الأمر وتحلل هذه المتناقضات، حتى انها قد تتمكن من تبرئته لفقدان الأدلة الكافية... ولكن ليس الآن، ليس هذه الليلة ووجه إينوسينت الحاقد ما زال امام عينيها. «صدقني يا أليخاندرو ما هو الا تعب، فقد كان يوماً مرهقاً».

قال بأسف: «انه ذنبي لأنني كنت غاضباً منك، فأهملتك وتركتك وحدك، اني اعتذر، الحقيقة هي انتي كنت غيرأ من زوجك وحبك له، لم استطع ان افكر فيك دون تصوره معك يغمرك بحبه».

وهي الآن تشعر بالغيرة من إينوسنت وكل تلك الفتيات اللاتي كان ينظر اليهن هذه الليلة بإمعان، ليس من جوانبها، فقد كانت جوانبها ماضية، ولكنه كان على كل حال، رجلاً قوياً معافى، فكيف لا ينجذب اليهن؟

إنحنى يقول لها برقه وحنان: «تصبحين على خير يا عزيزتي، غداً سنمضى النهار كله معاً، هذا وعد مني لك، إذهبى الآن ونامي باكراً».

فأومأت وهي تبتسم بضعف: «تصبح على خير يا أليخاندرو..»

وكما كانت تتوقع لم يأتها النوم بسهولة، وعندما استطاعت ان تغفو قليلاً، انتها الكوابيس عن إينوسنت، واستيقظت بعد السابعة مباشرة شاعرة بأنها لم تتم مطلقاً، كانت قد صنعت لنفسها للتو كوب قهوة ثقيلة عندما رن جرس الهاتف، وكان صوت أليخاندرو العميق يأتيها عبر الأسلام: «تانيا، ان لدى خبراً سيناً، هنالك بعض المشاكل بالنسبة لشحن الخضرولات، وعلى ان اذهب الان لفضها ووضع حد لها».

شعرت بالارتياح من ناحية، واليأس من ناحية أخرى حيث ان عليها أن تمضي نهاراً آخر وحدها، ولوت أساريرها وهي تقول: «لا بأس، يا أليخاندرو، افعل ما يتطلبه عملك منك».

«ألم تنامي جيداً يا تانيا؟ مازال صوتك يبدو مرهقاً». فقالت: «أراني كذلك فعلاً، فقد كنت في الواقع مرهقة للغاية، فلم اكد انام الليل..»

«وهل ايقظتك يا عزيزتي؟»

«كلا، كلا، لقد كنت اصنع لنفسي القهوة..»

«إذن، أرى ان تأخذيه معك إلى الفراش وتحاولى النوم عدة ساعات أخرى، سيكون عليك ان تسهرى هذه الليلة أيضاً في الانتخابات النهائية».

لم تكن تانيا واثقة من رغبتها في الذهاب مرة أخرى، هل تستحق رؤيتها لتلك الأزياء الغريبة الرائعة عذاب رؤيتها لاليخاندرو مع تلك الفتيات؟ وسألته: «هل ستكون بيتريز هناك أيضاً؟»

«طبعاً، فهو حدث سنوي بالنسبة إليهم، ولا تنسي أن إحدى المشتركات في المباراة النهائية هي ابنة عم بيتريز..»

«أحقاً؟ انها لم تقل ذلك. سأكون مستعدة عندما تحضر..» عندما طرق الباب فيما بعد ذلك الصباح، قفزت لتفتحه، وعندما رأت إينوسنت لم تصدق عينيها.

قالت لها بحدة: «إذا كنت جئت لرؤيه أليخاندرو فهو ليس هنا».

نعم، اعلم ذلك، فقد تركته لتوري..» وكان صوت إينوسنت ينطوي بالشماتة، وشعرت تانيا بطنعة ألم عميق في قلبها، إذن فقد كان أليخاندرو يكذب حين قال إن لديه عملاً يمنعه من المجيء، لقد كان مع إينوسينت، الفتاة التي أصرَّ على انه انتهى منها، وهذا هو نوع العمل الذي كان يعنيه.

لقد قال لي ان اخبرك بأنه لن يستطيع القدوم هذا اليوم، وكذلك قال ان بإمكانك ان تخرجى وتستمتعي بأشعة الشمس بدلاً من الجلوس هنا..»

سألتها بصوت أعلى قليلاً من الهمس: «وهل سيأتي إلى هنا للانتخاب النهائي لملكة الكرنفال الليلة؟» فرفعت إينوسنت كتفيها تحيين: «اظن ذلك. انه ينظر إلى

للتفرج على الاحتقال النهائي بانتخاب الملكة، ولكنها وقفت بعيداً عن الأنظار ثم انخرطت بين الجموع في اللحظة التي أُعلن فيها القرار النهائي.

لم تتأتّي تعود الآن إلى الشقة خوفاً من أن يكون أليخاندرو قد جاء للبحث عنها، ولكن إلى أين تذهب في هذا الوقت من الليل؟ إلى أن سمعت فجأة شخصاً يناديها باسمها: «تانيا، انه انت، أليس كذلك؟» نظرت وإذا بها ترى جوان ينظر إليها باسمها وهو يسألها: «ما الذي تفعلينه هنا وحدك؟ أين أليخاندرو؟»

أجبت هازة كتفيها: «لا أدرى..»

فقطب جوان جبينه: «ولكنني كنت اظن انك وابن عمي، صديقان حميمان، ظننت...»

فقطّعته بحده: «ظنك كان مخطئاً.»

«ولكن شارلين اخبرتني بأنكم استأنفتما علاقتكمما القديمة والتي كانت منذ سنوات كثيرة.»

«لا بد ان شارلين فهمت خطأ.»

«لتكن تقييمين في شقة أليخاندرو؟»

«هذا لا يعني شيئاً، كانت هذه لفترة كريمة منه، وهذا كل شيء.»

«في هذه الحال لا اظن لديك مانع في تناول فنجان قهوة معى؟»

«لا مانع مطلقاً.» وابتسمت تانيا بسرور، فهذا كان الجواب لحيرتها.

أمضى جوان الساعة التالية متحدثاً على شارلين، مطرياً فضائلها، ما جعل تانيا دون أدنى شك في أنه وقع

وأجبه بصفته عضواً في لجنة التحكيم بشكل جاد، ولكنني اظنه بعد ذلك سيرحل من هناك مباشرة عائداً إلى بيته.»

وهذا يعني أنه لن يكون لديه وقت لها هي! كم من هذا الكلام صحيح، وكم منه لفقته إينوسنت، فهذا مالم تكن تانيا واثقة منه، كانت واثقة من شيء واحد وهو انه لن يأتي إلى هنا اليوم.

قالت لها رافعة الرأس، محاولة ان لا تظهر اكتئابها: «شكراً لأخبارك لي بذلك.»

«هذا من دواعي سروري.» وابتسمت الفتاة راضية ثم استدارت نحو المصعد.

أغلقت تانيا الباب بهدوء، مقاومة رغبتها في صفقه، تباً لainosent، وتباً لـ أليخاندرو، انهما يعيشان بها بينهما، حسناً انها ستخرج، ستخرج طوال النهار ولن تذهب إلى الانتخابات النهائية، وإذا بحث عنها فلن يجدوها، فإذا لم يعجبه ذلك، فليس امامه الا ان يبلط البحر، كان عليه ان يعتذر بنفسه بدلاً من ان يرسل لها خبراً مع ainosent.

لو انها لم تكن تحب ان ترى العرض الكبير يوم الثلاثاء، وعروض الألعاب الناريه بعد ذلك، لاستقلت الحافلة وعادت رأساً إلى منزل ماتيلدا مباشرة، وبعد ذلك إذا كان يظن انه سيأتي إليها غداً ويخفف عنها باعتذاراته، فعليه ان يعاود التفكير.

تصاعد رنين الهاتف، ولكنها لم تجب، فليس ثمة سوى شارلين لتتصل بها، وهي لا تزيد ان تتكلم معها، حملت حقيبة يدها وتركت الشقة وهذه المرة خفت عن نفسها بصفق الباب خلفها بعنف.

كان النهار طويلاً والمساء أطول، وفي النهاية ذهبت

في غرام شقيقتها رأساً على عقب، وعندما أخذها في النهاية إلى الشقة، شعرت بأنها نجت من أليخاندرو. عند الباب ودعها جوان وذهب، ولم تشعل هي الضوء إلا بعد أن أغلقت الباب خلفها، وسرعان ما تملكتها صدمة بالغة وهي ترى أليخاندرو واقفاً في وسط المكان ينتظرها، وملامحه كالعاصفة وجسمه بأكمله يغلي من الغضب.

«أين كنت؟» دوّت كلماته الثانية هذه في جو الغرفة. «ألا يهمك أنتي كدت افقد عقلي قلقاً عليك؟ لقد اتصلت هاتفياً بماتيلدا، واتصلت بشقيقتك، وكانت الآن أفكر في الاتصال بالشرطة.»

فسألته غاضبة: «ما الذي تعنيه بقولك (أين كنت)؟ بينما المفروض ان أسألك أنا، مازا تفعل هنا؟ فقد فهمت أنتي لن أراك هذا النهار..»

«لقد قلت أنتي مشغول هذا الصباح، لقد اتصلت هاتفياً، ثم جئت ولكنك كنت غير موجودة... كنت رحلت، دون خبر... دون أي شيء حتى أني ظننتك رحلت نهائياً إلى أن وجدت ثيابك. أين كنت؟ وصوت من هذا الذي سمعته عند الباب؟ هل هو شخص التقlette من الطريق؟ تانيا كيف تفعلين بي هذا؟» رفعت ذقنها كعادتها في الدفاع عن نفسها: «انه لم يكن رجلاً غريباً، في الواقع، فقد كان ابن عمك..»

«مانويل مرة أخرى؟ ظننتك سبق وقلت ان لا شيء بينكما..»

«ليس مانويل بل جوان..»
فسألها مقطباً: «جوان؟»

«نعم، وهي ليست جريمة ان أتناول فنجان قهوة مع شخص آخر، أليس كذلك؟»

سالها بعنف أشبه بانطلاق رصاصة من بندقية: «وهل كنت معه طوال النهار؟»
«آه، طبعاً لا، لقد صادفته منذ ساعة فقط في الساحة.»
«هل كنت هناك؟ ولكن أخي وزوجته قالا إنهم لم يرياك؟»
«أنتي لم اجلس معهما..»
«ولكن لماذا؟»
ردت عليه بمرارة: «المفروض ان تعلم جواب هذا.»
فزاد تعطيه: «أو ضحي كلامك..»
«وماذا أقول؟ كنت فكرت بك حقاً لو انك كنت اعتذر لـ شخصياً.»
«لا افهمك، يا تانيا..»

تنهدت بفروع صبر ثم تابعت سيرها إلى داخل الغرفة:
«أنتي اتحدث عن إينوسنت، لماذا ترسل معها رسالة لي؟
لماذا لم تخبرني بنفسك انك لن تستطيع القدوم؟»
فضاقت عيناه مستقهماً: «وهل رأيت إينوسنت؟»
أجبت بلهجة لاذعة: «كمارأيتها انت... مرسلاً العذر معها..»
 أمسكها بكتفيها وقال وهو ينظر في عينيها: «تانيا،
أنتي لم أر إينوسينت اليوم..»
فخلصت نفسها منه وهي تقول: «لا تكذب علي، يا أليخاندرو..»
«ولكنها الحقيقة، انظري إلى يا تانيا..» وعاد يمسك بها مرة أخرى. «ولماذا اكذب بهذا الشأن؟»
فقالت بحدة: «أخبرني أنت..»
«إنتي لا اكذب عليك..»
نظرت إليه بارتياح: «كلا؟ أنتي لا اصدقك مع الأسف..»

«ولكنك تصدقين إينوسنت؟»

«وما الذي يدعوها إلى الكذب؟ ولماذا هي تقول إنك أرسلتها؟
 فهي لا بد أنها تعلم أنني سرعان ما اكتشفت حقيقة قولها.
 «إنها تكذب لتفرق بيننا، يا تانيا..»

أخذت تتأمله ببرودة: «إذا لم تكن رأيتها اليوم، ففسر لي
كيف عرفت هي إنك كنت اتصلت بي هاتفياً؟ لقد كان كلامها
معقولاً حين قالت إنك لن تستطيع الحضور..»

فهز رأسه: «لا أدرى كيف عرفت، ولكنى أؤكد لك بأننى
سابحث في هذا الأمر.. ثم رقت لهجته. «يا عزيزتي، كيف
تظنين بي مثل هذا؟»

قالت: «كانت لهجة إينوسنت صادقة تماماً..»

لقد كانت إينوسنت في غاية الغضب حين انهيت العلاقة
معها، وأنالم أدرك ذلك في ذلك الوقت، ولكن من الواضح أنها
ستفعل كل ما تستطيعه لكي تضع حدأ لعلاقتنا، فهي ترك
المرأة التي فرقت بيني وبينها، بينما حقيقة الأمر هي أننى
لم لكن اعتبر علاقتي بإينوسنت أمراً جاداً على الأطلاق..»

نفس الشيء حدث بينهما حين لم يعتبر علاقته بها أمراً
جاداً وذلك طوال السنوات الماضية، والسؤال هو، هل كانت
بالنسبة إليه مجرد لعبة يلهو بها كما كانت إينوسنت؟ هل
اعتاد ان يعامل كل النساء اللاتي عرفهن، بهذا الشكل؟ فهو
ينبذ الواحدة منها حالما تعجبه أخرى جديدة؟ ربما عليها
أن تسأله، ولكن قبل ان تتقوه بشيء إذا به يقول: «فلندع
الحديث عن إينوسنت، يا تانيا، إنك لا تدررين كم تألمت هذا
النهار، إياك ان تتعلي هذا بي مرة أخرى..»

قالت: «اتظنيني لم أتألم أنا أيضاً؟»

«أنا واثق من ذلك، ولكنى سأصلح الأمور، اعدك بذلك،
والآن هل تسمحين لي بالمبيت هنا الليلة؟»
«كلا، يا أليخاندرو؟»

فنظر إليها عابساً: «هل هذا بسبب إينوسنت؟»
فأومأت إيجاباً، ولكن هذا كان صحيحاً جزئياً فقط، فهى
كانت تريد ان تعلم ما هي نهاية أية علاقة تقوم بينهما، كانت تريد
ان تعلم حقيقة شعوره نحوها، وماذا يخبرها لها المستقبل..
تمتم يقول: «إننى آسف لما حدث، يا تانيا، وأنا اكثر أسفًا
لأننى لا استطاع ان أبقى وأصلح الأمور بيننا، ولكن على ان
اذهب إلى البيت، فى الحقيقة، لأجل مانولو..» ثم تابع يقول
غاضباً: «أريدك ان تعييني، يا تانيا بأنك ستكونين هنا غداً
عندما أحضر، لا اريدك ان تهربى بعد الآن..»

أجابت بهدوء اقرب إلى عدم الاهتمام: «اعدك بذلك..»
فتوقرت شفاتها: «وإذا عادت إينوسنت مرة أخرى لا تتكلمي
معها، اطردinya ودعيني اتصرف معها، تصبحين على خير يا
حبيبي، إننى آسف لما اصابك من ازعاج..»
وعندما خرج شعرت بأن ذهنهافي دوامة هائلة، انها تريد
برهاناً على أنه يحبها نفسها وليس لجسمها فقط برهاناً
على أنه جاد في نواياه، وإلى ان تتتأكد من ذلك، ستبتعد عنه
مهما كان في هذا من صعوبة بالنسبة إليها.

الفصل العاشر

شعرت تانيا بالارتياح وهي ترى الأيام القليلة التي تلت محمومة مليئة بالأحداث ما لم يدع لها وقتاً لأحاديث عميقه، لقد كان ثمة أشياء كثيرة تحدث، ففي كل يوم شيء مختلف، كان هناك افتتاح العرض الكبير... المغنوون... التنافس في عروض الأزياء التنكرية... الموسيقيون... وطبعاً كان هناك الموكب الكبير.

لقد جاء مانولو لأجل هذا وكذلك كل أخوه أليخاندرو وأخواته وأعمامه وعماته وأخواه وخالاته وأولاده وأخواته وبناتهم اللاتي لم يشتركن في العرض، وكانت تانيا قد علمت أن كرنفال أوروتافا كان يحدث هذا الأسبوع أيضاً، ولكن لأن أكثر أفراد أسرة أليخاندرو كانوا يسكنون قريباً من سانتا كروز، فقد كانت العادة أن يأتوا جمیعاً إلى هنا. استغرق مرور الموكب أربع ساعات، وقد وجده أليخاندرو لها مكاناً مشرفاً أمكنها أن ترى منه كل شيء بوضوح، وأخذت تلوّح بيدها بحماسة لبيتريز التي كانت تبدو رائعة الجمال بزيها ذي اللونين الفضي والقرمزي.

حتى إن أليخاندرو أقنع تانيا بأن تصبغ وجهها وتتحلّ عينيها بشكل مسرحي، كما أصقت على وجنتيها الترتر اللامع والخرز. لقد قال لها إن كل شخص عليه أن يدخل في روح الكرنفال.

كانت هناك كاميرات التلفزيون عارضة ما يحدث في كل

أنحاء جزر الكناري، وعندما حل الظلام، كانت المصابيح القوسية تلقى أنوارها على الرجال والنساء والأولاد المصطفين على جانبي الشارع، كان هناك المواطنون، والسايحون بكاميراتهم. كان كل شخص حاضراً الاحتفال. كان هناك اللهفة والحماسة والتالق والمرح والروائح والإزدحام واللهفة المحمومة، لم تكن تانيا قد رأت قط من قبل موكباً مثل هذا، وكان الاقبال على المرطبات صاخباً، وكانت الكوكاكولا شراباً شعبياً تقليدياً كما قال لها أليخاندرو فيما بعد وهو يتناولها كأساً بعد مرور الموكب وابتداء حفلة الشارع.

كان لكتمي طعام سريع معنى جديداً عند مرات تانيا السرعة التي جهز بها أصحاب منصات العرض اطعمتهم من لحوم المعلبات والهمبورغر، ثم هناك المنصات التي تتبع " طوى وعرانيس الذرة المشوية والبالونات، كان الضجيج والإزدحام والهتاف واللهفة، في كل مكان، وهي عشت هذه الأكلة.

أما عروض الألعاب النارية فكانت شيئاً آخر، هي أيضاً وكان وجه مانولو صورة للعجب، بقي مانولو ساهراً أكثر مما توقعت تانيا، وأخيراً قال أليخاندرو ان الوقت قد حان لكي يأخذ ابنه إلى البيت.

وكذلك تانيا لم تشا ان ينتهي اليوم، ذلك انه لم يسبق لها قط ان استمتعت في حياتها بحفلة مثلها الآن.

ويوم الأربعاء، كانت هناك طقوس دفن السردين... إذ يُؤتى بسمكة سردين ضخمة الحجم مصنوعة من معجون صنع الدمى، ثم تحشى بالمفرقعات وتجر في الشوارع تتبعها نساء نائحة يرتدين السواد، ثم تلقى في البحر وتفجر، وعندما سالت

أليخاندرو عن معنى كل هذا، قال لها انه تقليد قديم يتمون فيه موسم صيد سمك جيد في السنة القادمة.

وفي اليومين التاليين كان هناك احتفالات متنوعة، وبعد ذلك انتهى كل شيء في سانتا كروز على الأقل.

قال لها أليخاندرو: «حان الوقت الآن لكي تتحفل المدن الأخرى بأعيادها الكرنفال، ومن سوء الحظ ان أوروبا اقامت كرنفالها هذا الأسبوع، إذ كان سيشكل لك عذرًا لكي تقيمي في بيتي... ولكن إذا أردت أن تذهب إلى أي من الأعياد الأخرى، فلا بأس.» كان يقول هذا وقد لمعت عيناه، وشعرت تانيا بقلبها يخفق بسرعة.

كان الوقت متاخرًا وكانت في شقتها، وقد جلسا يتحدثان عند مائدة الطعام حيث كانت تانيا قد أعدت وجبة تناولها معاً، وكانت هذه هي المرة الأولى التي جلسا فيها بمفردhem ما منذ أفسدت إينوسنت الأمور بينهما.

قالت بعد ضحكة قصيرة: «هذا غير ممكن بالنسبة لظروفي، وأنا ذاهبة غداً إلى منزل ماتيلدا، لاستعادة اتزاني النفسي.» كان ما يزال هناك شيء من التوتر بينهما، فهي مازالت لا تعلم ما هو شعوره الحقيقي نحوها، ولهذا فهي ت يريد ان تتبع عنه الآن حيث أن عيد الكرنفال قد انتهى، وكان هذا عذرًا جيداً، فإذا كان يهتم بها حقاً، فعليه إذن ان يتصرف. «وماذا لو قلت إنتي لا أريدك ان تذهب؟»

أخذت خفقات قلبها تتسرّع، وسكتت برهة قبل ان تجيب في حالة لديه شيء آخر يريد ان يضيفه إلى ما قاله، ولكن عندما بقي صامتاً، قالت: «إنتي سأعود إلى وطني بعد أيام قليلة، وأريد ان أمضي بعض الوقت مع أخي قبل ذلك.»

فقط جبينه دهشة: «هل إجازتك أو شكت على النهاية؟ هذا غير ممكن، يا تانيا، يجب ان تمكثي مدة أطول.»

فهزت رأسها: «هذا غير ممكن، فان لدى وظيفتي هناك وبيت على ان اعتبرني به، يجب أن أعود.»

كانت تأمل في ان يطلب منها التخلّي عن وظيفتها، وتبيع البيت وتأتي لتعيش معه هنا في تينيريف، ان يطلب منها الزواج منه.

ولكن كل ما قاله هو: «دعينا إذن نمضي يوماً آخر معاً، على الأقل.»

شعرت تانيا بفحة في حلقها لخيّة الأمل هذه، لقد جاءها الجواب، يوم واحد فقط وينتهي كل شيء، انه لا يحبها وكل مشاعرها كانت، كما كانت تكهنت، سطحية لا غير. فقالت آملة ان لا يفصحها صوتها: «وماذا يفيينا يوم واحد؟»

«فكرة في أن نذهب إلى النزهة في يختي، فهو نادرًا ما استطيع استعماله لأمورى الخاصة، وهكذا عندما يصبح لا حاجة للعمل إليه، أحارو ان استفيد منه إلى أقصى حد ممكن، فهل تأتين؟»

تملك تانيا إغراء كبير للقبول، فهذه كانت فرصة أجمل من ان تدعها تفوتها، ولكن أترى هذا صواباً منها عمله؟ وحدثها صوت في داخلها، لقد أمضيت معه أسبوعاً كاملاً، فما أهمية يوم واحد؟ لا شيء طبعاً، ما عدا أنه سيجعل الفراق بينهما أكثراً إيلاماً، وأنها ستعرض نفسها للخطر فضح مشاعرها نحوه. سائلها برقة وعيناه السوداوان تتأملانها بإمعان: «هل هذا قرار صعب اتخاذه؟»

«انتي موزعة بين الوفاء لأنختي، وبين التفكير في يوم نزهة رائعة في البحر، انتي لم أركب يختاً قط من قبل..»

فقال بإصرار: «إذن، لا خيار امامك، فشارللين ستكون في العمل على كل حال، وأعدك بأن آخذك بعد ذلك مباشرة إلى منزل ماتيلدا.»

أذعنت تانيا على كره منها. «لا بأس، سأحضر..» وتسارعت ندقات قلبها وهي تفكر في ذلك، فقد يكون هذا ما هما بحاجة إليه... يوماً لا يقاطعهما فيه شيء، وبعيداً عن الناس، ربما يريد أن يصارحها فيه بشعوره نحوها... ربما هذه هي خطته من وراء هذه الدعوة.

وعندما جاء أليخاندرو ليأخذها في الصباح التالي، كانت هي جاهزة، كانت ترتدي بنطلونا أبيض من القطن وحذاء مطاطياً وكنزة مخططة باللونين الأبيض والأزرق. نظر إليها بإعجاب صامت، وهو يومئي برأسه راضياً، وكان هو يرتدي بنطلون جينز وكنزة كحلية، ولم تتنكر تانيا أنها رأته من قبل يرتدي ملابس عادية بهذا الشكل، وإن كان هذا لا يعني أنه أقل جاذبية، فهذا بعيد عنه، وأخذ قلبها يخفق وهي تفكر في ما سيأتي به هذا اليوم، لقد كانت أمضت معظم الأيام الماضية قلقة تفكير، ولكنها قررت أخيراً أنه لا يمكن أن يحصل سوى الخير، فهي ستستترخي وتمتع نفسها وتدفع الأمور تسيراً في مجريها الطبيعي.

كان يخته أكبر كثيراً مما تصورت، فتملكتها المهابة لرؤيته وقالت له بحماسة: «لقد أحببته، أحببته اسمه وكل شيء فيه.»

فقال برزانة: «يسريني اعجبتك هذا.»

«ماذا تريدينني أن أفعل؟»

«لا شيء، قفي بقربي فقط وابرزي جمالك.» وكانت لهجتها عميقه عاطفية، وشعرت تانيا بالمشاعر وقد أخذت تغور في أعماقها.

رفع مرساة السفينة، ثم أدار المحرك، و شيئاً فشيئاً أخذت تخرج من المرفأ متمهلة، وأخذت تانيا تنظر إليه بإعجاب للسهولة التي أخذ يقود بها.

وعندما خلقا تينيريف وراءهما، أخذت الجزيرة تبدو أصغر فأصغر حتى لم تعد تبدو أكبر من نقطة في الأفق، فتصاعدت حماستها وتطلعها شعور بالثقة في أنها ستعرف هذا النهار بالضبط ما هو شعور أليخاندرو نحوها.

قال لها بعد مضي ساعة: «لقد تحدثت إلى إينوستن.» لم يكونا قد تحدثا حتى الآن سوى عن المركب والجو... عن كل شيء ما عدا نفسيهما.

خفق قلبها لسماعها قوله: «ماذا قلت؟» لم تكن تريد ان تتحدث عن إينوستن هذا النهار، لم تكن تريد شيئاً يفسد عليهما هذه المناسبة النادرة.

«لقد اعترفت بأنها تعمدت التفرقة بيننا.»

«أحقاً قالت ذلك؟» ولم تستطع تانيا أن تصدقه تماماً. «هل أخبرتك كيف عرفت إيني لن أراك في ذلك الصباح؟» فقال لا ولها شفتيه: «عرفت ذلك من سيسيليا، مديرية منزلي، فقد جاءت إينوستن إلى منزلي تسأل المرأة عنني فأخبرتها هذه بكل براءة عن أخباري.»

«فهمت، ولماذا تجيء إلى بيتك بينما المفترض أن علاقتكما انتهت؟» فقد بدا لانيا وكأنه لم يحسن إفهام إينوستن جيداً.

«انها لم تذعن بسهولة، لسوء الحظ.»

فقالت بحده: «هذا ما يبدو، ثم انك كنت قلت لي انها لم تدخل شقتك قط، بينما هي قالت انها اعتادت دخولها، ان واحداً منكم يكتب.»

«يا حبيبي تانيا، أؤكد لك انها لم تفعل، لم تدخل الشقة على الاطلاق، كما انها اخذت العنوان من سيسيليا، لقد كانت هذه المرأة حمقاء للغاية، وقد حدثتها عن خطأ ما فعلت، ولكن يرتاح ذهنك، فقد حدثت إينوسنت بكل صراحة، هي أيضاً لاختلاصها كل تلك الأكانيب، ولا اظنها ستعود لازعاجنا مرة أخرى.»

فابتسمت تانيا بوهن، ربما هذا لن يحصل كما يقول ولكن الضرر قد وقع وانتهى الأمر، فما زال هناك خيط تحيل من الشك لم يتبدد.

أوقفا اليخت حوالي الساعة الواحدة، ثم أخرج أليخاندرو طعاماً فاخراً من اللحومات فتناولوا الغداء. وبعد ذلك استلقت على سطح المركب في أشعة الشمس الدافئة، كان الجو بارداً في الصباح، ولكنه أصبح دافئاً الآن، وأغمضت عينيها.

همس يقول: «تانيا لم اعد استطيع مقاومة تأثيرك على اكثر من ذلك.»

حبست تانيا انفاسها، ها قد حانت اللحظة التي طالما انتظرتها انه ما بين ثانية وأخرى الآن، سيهمس بكلمات الحب، ولكنه عندما قال بصوت ينطق بالرغبة: «تانيا حبيبي، لا يمكن أن أدعك ترحلين قبل ان أمس ووجهك وعنق الجميل هذا...» عند ذلك أدركت ان لافائدة مما

توقعت وأن عليها ان توقفه عند حده، وشملتها خيبة أمل بالغة بعثت الحزن والكآبة في قلبها وكيانها... كل هذا مزيجاً بغضب بالغ، إذا كان هذا كل مراده منها، فليذهب إلى الجحيم، فهي ليست لعبة بين يديه، وليس هذا هو السبب الذي جعلها تقبل القدوم معه اليوم، كانت كلمات الحب الحقيقي هي التي تريدها.

جلست وهي تقول وقد توتر جسمها: «كلا، يا أليخاندرو.»

«كلا؟» وبدا صوته عالياً في هذا السكون الذي يحدق بهما، حيث كل شيء كان هائلاً ما عدا ارتطام الأمواج بجانب المركب.

«كلا..»

أخذ يشتم بعنف ثم وقف بدوره وأخذ ينظر إليها، وقد بانت الخشونة في ملامحه: «ما هذا يا تانيا، لقد طال انتظاري، انتظرت منك المبادرة... التشجيع، لم اكن أريد استعجالك والضغط عليك، وقد ظننت ان هذه هي اللحظة المناسبة، ولكن يبدو أنني كنت مخطئاً، ومن الواضح انتي أضيع وقتي.» ونفع بغضب ثم تركها وتحول نحو القمرة. أغمضت تانيا عينيها وقد انهرت دموعها على خديها، هذا هو الأمر إذن، لقد انتهى كل شيء ولم يعد ثمة أمل، علاقة لمجرد المتعة ولا شيء غير ذلك، وهو كل ما كان يريده منها، انه لا يشعر بشيء نحوها، لا مشاعر حقيقة لديه نحوها مثل التي لديها نحوه.

كان هذا النهار غلطة منها، وكان عليها أن تعود إلى منزل ماتيلدا كما سبق، وهي الآن قد أدركت ان ليس هناك أمل،

ارتجلت وأخذت تدمع ذراعيها وهي تفك في الذهاب إلى القمرة، ولكن لأن اليخاندرو كان هناك، امتنعت عن ذلك.

لم تنهض من مكانها إلا بعد أن عاد ثم اتجه إلى المحرك يديره، نظرت إليه ولكن وجهه كان جاماً وعينيه مسمرتين أمامه، فاستدارت على عقيبها وتوجهت إلى الداخل.

عندما عادت إلى سطح المركب كان رأسها مرفوعاً عالياً، ساورتها الرغبة، في البداية، في البقاء في الداخل وحدها، ولكن هذا تهرب جبان منها، فإذا كان يشعر بجرح في كرامته لأنها لم تشا المرضي فيما يريده، فهذا شأنه، وليس شأنها، فلماذا لا تستمتع ببقية الرحلة؟

ولكن كلمة « تستمتع » لم تكن الكلمة الصائبة، فقد كان الجو بينهما ثقيلاً متوتراً للغاية، فقالت له بحدة عندما لم تعد تستطع تحمل هذا الصمت: « لا أدرى لماذا تتصرف بهذا الشكل، فهل أنا المرأة الأولى التي تقول لك (كلا)؟ » فنظر إليها ببرودة: « ليس هذا هو السبب، يا تانيا، وأنت تعرفين هذا بكل تأكيد. أحقاً انك لا تعلمين السبب الحقيقي.. »

انها تدرك أنه لا يحبها، ولكن إذا لم يكن رفضها هو ما أغضبها، فهي لا تعرف إذن السبب في ذلك، ولكنها لم تشا الاعتراف بجهلها، فرفعت كتفيها بعدم اكتراث: « إذن، فأنت ستفسد بقية النهار لهذا السبب؟ »

تبضست يداه على عجلة القيادة بعنف: « انك تجعلين هذا أمراً بسيطاً لا يعني شيئاً. »

قالت: « لا يمكن للمرء أن يجعل الأمور تجري حسب مشيئته.. »

« هذا صحيح تماماً. » بدا وكأن كلماتها قد زالت من غضبه، وأسرع بهما المركب ما بدا معه وكأنه يعلو فوق الأمواج. »

ربما من الأفضل أن تبتعد عن طريقه. وعادت إلى القمرة الرئيسية وجلست على أحد المقاعد المحمولة الزرقاء، شعرت بالارتياح وهي تشعر به وقد خفف من سرعة المركب، وكانت العودة إلى تينيرييف مريحة بشكل لا يأس به، للجسم على الأقل، إن لم يكن للعقل.

وصلت إلى المرفأ ووضع مرása المركب، نزلت تانيا وقد أثقل الهم قلبها، فهذه هي النهاية، كما يبدو، لعلاقتهم، فمشاعرها نحو هال م تكون قط عميقة كمشاعرها نحوه، وقد انتهى الآن كل شيء. »

تمتنت لو أنها لم تستمع إلى اقتناع شارلين لها بالقدوم إلى تينيرييف، فائثناء التسع سنوات التي تلت حبها لاليخاندرو وفقدانها له، كانت قد نجحت في إقصائه من ذهنها، ولكن ليس كلياً، فقد كان من المستحيل ان تنسى شخصاً أحبته بكل هذا العمق، ولكنها كانت قد روّضت نفسها على العيش بدونه... والآن كل آلام قلبها تلك قد عادت، وستمر عليها شهور وشهور في التفكير فيه والتمني لو ان الأمور سارت بنوع مختلف.

وفجأة تذكرت أنها نسيت حقيقيتها على سطح اليخت حيث كانت واقفة عندما كان يلقى المرساة، وفي نفس اللحظة التي استدارت فيها، إذا بها ترى اليخاندرو يقفز بنفسه إلى الأمام محاولاً أن ينقذ نفسه، وإذا به يسقط على السطح محدثاً دوياً عالياً، لم ترکض قط في حياتها بمثل هذه

السرعة، واخذ قلبها يخفق خوفاً ويأساً وهي تصعد إلى السطح لتراه ساكناً لا يتحرك.

صرخت بصوت مرتفع: «أليخاندرو، أليخاندرو.»

وابتدأ الرعب يتملّكها، ماذا لو كان قد مات؟ وضع اصابعها على جانب عنقه تتحسّس نبضه، عليها أن لا تحاول تحريكه، عليها أن تطلب النجدة، وعادت تقفز من المركب وإذا بها ترى مسؤول المرفأ، فركضت إليه:

«أرجوك النجدة لقد سقط صديقي وأغمي عليه، انه بحاجة إلى سيارة اسعاف.»

«سيارة اسعاف؟ نعم، سأطلبها حالاً.»

كانت الدقائق القليلة التالية حافلة بالعذاب، فقد كان أليخاندرو ما يزال فاقد الوعي عندما وصلت سيارة الاسعاف. وسمح لها بأن تركب معه إلى مستشفى خاص، كان واضحأً أنه شج رأسه حين سقوطه، وانتظرت ريثما أجري له تصوير بالأشعة وثم فحصه، ومع ان التصوير ثبت ان لا خطورة في اصابته، لكنهم لن يكونوا واثقين منه بالمرة إلا بعد ان يستعيد وعيه، أما متى يتم ذلك، فلم يتمكن أحد من إفادتها.

لم تشعر تانيا من قبل بمثل ما شعرت به الآن من حزن وألم، وسمح لها أخيراً بأن ترى أليخاندرو عندما وضع في سرير المستشفى، وأوشكت على البكاء وهي ترى مبلغ شحوبه وسكون جسمه... وكان هذا كله ذنبها، فقد كانت أدركت عندما عادت إلى اليخت، انه لا بد تتعذر بعلاقة حقيقتها فعلقت قدمه بها، وهكذا تسبّب نسيانها بهذا الخطير لحياته الآن، كيف يمكنها ان تعيش مع وخز ضميرها، اذا هو مات؟

ابلغ كريسوغونو شقيق أليخاندرو بالأمر فجاء في الوقت الذي كانت فيه تانيا على وشك المغادرة، فقالت باكية: «آه، يا كريسوغونو، أرجوك، لا تدعه يموت..»

فقال لها بابتسمة أدركت أنها مفترضة: «إن جسم أخي قوي الاحتمال، وانا واثق من انه سيجتاز هذه المحنّة.»

فهمست بقلب كسير: «ارجو ذلك.»

«كيف حدث الأمر؟»

شعرت بوجهها يحرّر وهي تخبره عن الحقيقة، ولكنّه أصر عليها بأن لا تلوم نفسها، بقوله: «كان على أليخاندرو ان ينظر امامه حين يسير». لكنها وهو يقول ذلك، كانت ترى القلق يسود ملامحه.

هتفت فجأة: «مانولو، لقد اخبرني أليخاندرو أن مرببيته كانت ذهبت في إجازة لمدة أسبوع، وانه سيذهب من المدرسة مباشرة إلى منزل اصدقاء له، وهم سيحضرونّه إلى البيت الساعة السادسة، لا بد ان يكون هناك لحد ليخبره عن أبيه ويمكث معه، آه، يا كريسوغونو، ماذا نفعل؟ هل أذهب؟ مانولو يحببني وهو يعرف أننا كنا سنخرج للنزهة هذا النهار معاً... ثم ماذا يمكنني ان اخبر طفلاً في الثامنة؟»

«اظن هذه فكرة حسنة، فانا أحب ان أمضي هنا فترة مع أليخاندرو، إذ قد يستعيد وعيه، ولكنني سأخبر بيتريز عندما أعود إلى البيت ولا شك انها ستأتي لرؤيتك.»

عثر لها على مفتاح البيت في جيب بنطلون أليخاندرو، واستقلّت تانيا سيارة أجرة إلى اوروتافا بعد أن دلت السائق أولًا إلى حيث الشقة في سانتا كروز لكي تحضر ملابسها، بينما قال كريسوغونو انه سيحضر سيارة

«لقد وقع، يا مانولو، وقع على الأرض وجراح رأسه، كما تقع أنت أحياناً.»

«ولكنني لا اذهب إلى المستشفى.»

«لأن اصاباتك دوماً غير سيئة.»

«وهل اصابة بابا سيئة جداً؟»

«انه نائم حالياً.»

«أريد أن اذهب إليه.»

وكانت يموعه تسيل الآن مدراراً، فاخترت تانيا منديلأً اخذت تممسح به وجهه، وهي تتقول برقة: «ان أباك لن يعرف انك هناك، ربما يمكنك الذهب غداً، وسيكون هو قد تحسن كثيراً، عند ذاك..»

«هل ستبقين معي هنا، يا تانيا؟» قال ذلك وهو يرفع اليها وجهه الصغير الملطخ بالدموع.

«طبعاً، يا حبيبي، طبعاً سأبقى معك.»

«طوال الليل؟»

«نعم يا مانولو..»

«هل ستتأميدين معي؟»

لم تكن تانيا واثقة من ان والده سيعجبه ذلك، فقد كان ربى ابنه بشكل جعله أكبر من سنّه.

فقالت: «سأنام في الغرفة المجاورة وستترك الباب بيننا مفتوحاً.»

«والنور مضاء؟»

«المصباح الصغير فقط.»

«كيف وقع بابا؟ ماذا كان يعمل؟»

«لقد تعثر على سطح اليخت، كان قد عاد لتوه، لقد جرح

أليخاندرو فيما بعد، شعرت بالغرابة وهي تدخل المنزل وحدها، حتى أنها كانت تشعر بالذنب، وعندما جالت في الغرف، أحست وكأن أليخاندرو معها هناك.

ووجدت المطبخ، وكان عبارة عن غرفة فسيحة تبدو كأنها قد أعيد تجهيزها حديثاً على طراز عصري، فصنعت لنفسها فنجان شاي، ولكنها قبل أن تأخذ منه رشقة، سمعت صوت مانولو يصبح بابتهاج: «بابا بابا، هل أنت هنا؟»

جمد الصبي في مكانه وهو يرى تانيا بدلاً من أبيه، ولكنه عاد ف قال وقد أشرق وجهه بابتسمة عريضة: «مرحباً يا تانيا.»

أجابته بهدوء: «مرحباً يا مانولو.»

«هل أبي هنا؟ واخذ ينظر حوله متوقعاً: «آه، أنا آسف، نسيت انك لا تفهمين الإسبانية، أين بابا، ان لدى اشياء كثيرة أريد ان أخبره بها.»

انحنى مانولو أمامه وأمسكت يديه الصغيرتين بين يديها، وهي تتساءل كيف يمكنها ان تخبره عن أبيه، ثم قالت له برقة باللغة: «مانولو، ان أباك ليس هنا مع الأسف، انه... انه في المستشفى..»

اتسعت عينا مانولو محاولاً ان يفهم جيداً ما تقول، ثم شحب وجهه: «بابا في المستشفى؟» وابتداأت الدموع تترقرق في عينيه. «ولكنني أريد بابا، يا تانيا، أريدك هنا، يجب ان يأتي إلى البيت أنا أريده.»

احتضنته بين ذراعيها: «هذا غير معك، يا حبيبي، انه مريض..»

«ماذا به؟ ان أبي لا يمرض أبداً.»

وإذا بيتريز تحضر قلقة متلهفة على سلفها وأبنته، فقلت وهي تعانق تانيا. «مسكين أليخاندرو.»

«هل ذهبت إليه في المستشفى؟»

«لم اذهب بعد، فقد أخبرني زوجي بكل ما حدث.»

«ألم يستعد أليخاندرو وعيه بعد؟»
«كلا.»

استمرت المرأةان في الحديث والقلق، وسألت بيتريز تانيا عما إذا كانت ستستمر في العناية بمانولو، قائلة: «إن لكل منا أسرة، ويمكنه طبعاً أن يأتي إلى من يريد منا، ولكنني سيبقى قلقاً خوفاً من يأتي والده إلى البيت فلا يجده. وسيكون أسعد حالاً في بيته، ومن سوء الحظ ان مربيته غير موجودة.»

فقلت تانيا: «سابقى هنا معه ما دامت هناك حاجة إلى..» إنها ستبقى حتى ولو اضطررت لتمديد إجازتها، فهذا كان الرجل الذي تحب، والعنابة بأبنته هو أقل ما ينبغي عليها تجاهه، خصوصاً وأن ما حدث له كان نتيجة غلطة منها. لم تبارحها هذه الفكرة والتي أرقتها طوال الليل، وعندما سمعت مانولو يناديها، كانت بجانبه على الفور.

كان يحلم، يتقلب في الفراش وينادي والده، فوضعت تانيا يدها على جبينه ممتنة بحثان بالغ تشجعه وتهديه وتحاول التخفيف عنه، إلى أن سكن أخيراً وانتظمت أنفاسه.

أمضت تانيا بقية الليل في غرفته، بعد أن لم تجد قائدة من العودة إلى غرفتها ما دامت لن تستطيع النوم، وكانت الكرسي الجالسة عليها كبيرة ومرحة، وتتصورت مانولو

رأسه». كان مانولو صبياً عاقلاً فلم تجد مانعاً من أن تخبره بالحقيقة.

«لقد جرحت رأسي مرة، فوضع لي بابا عليه ضماداً، هل رأسه مضمد هو أيضاً؟»
فهزت تانيا رأسها نفياً: «كلا، لا يوجد ضماد على رأسه.»

بدا وكأن هذا الخبر قد طمأن مانولو، لقد كان ظن، كما يبدو أن الأمر ليس سيئاً للغاية ما دام الرأس غير مضمد، ثم قال: «انا جائع، يا تانيا.»

«أخبرني إذن ماذا تريد أن تأكل، فنصنعه معاً.»
وفيما بعد، عندما ذهب مانولو إلى سريره، اتصلت تانيا هاتفيأ بشارلين وأخبرتها بالسبب الذي منعها من العودة.
فقلت اختها باستحياء: «ولكن ليس من شأنك رعاية ابنه، ان لديه أقرباء، فلماذا لا يذهب إليهم؟»
«لأنني أنا أريد ذلك، فهو في المستشفى بسبيبي، وهذا أقل ما يجب عليه القيام به لأجله.»
«أراك قد جنت.»
«انك لا تشعررين معي..»

«لا تنسي انك مسافرة إلى الوطن يوم الجمعة.»
«لن أنسى، كيف حال جوان؟ لقد رأيته منذ أيام.»
«نعم، لقد أخبرني بذلك، انه بخير، وسأخبره عن ابن عمه، وربما سيرتب مسألة احضار شخص آخر للعناية بمانولو.»
شعرت تانيا وكأنها تريد ان تصرخ، وبعد كلمات قلائل تبالتها مع اختها، وضفت السمعاء، كان عليها ان تعرف ان شارلين لا يمكن ان تفهم.

مكور الجسم عليها مع أبيه وهذا يقرأ له قصة قبل النوم، كانت دوماً تأسف لعدم انجابهما، هي وببيتر، اطفال ولو كان لها طفل لرغبت في أن يكون مثل مانولو، مؤدياً وحسن السلوك، تستمتع بأخذها معها إلى أي مكان تذهب إليه.

ولم تنتبه إلى نفسها إلا وضوء النهار يعم المكان ويد مانولو تشدها من ذراعها «انهضي يا تانيا، انهضي، أريد ان أذهب لأرى بابا.»

مضت ثانية أو نحوها قبل ان تدرك تانيا أين هي وماذا حدث، عند ذلك عانقت مانولو بشدة، هذا الصبي الغالي هو ابن الرجل الذي تحب وهو قلق عليه، مثلها هي، فهو شعور يجمعهما معاً في هذه اللحظة.

«أظن والدك يريد منك ان تذهب إلى المدرسة، وعندما تعود سآخذك إليه. هذا وعد مني.»
أخذت الدموع تنهمر على وجنتيه: «لا أريد ان اذهب إلى المدرسة.»

«آه، يا مانولو، انتي اعلم انك لا تريدين، ولكن علينا ذلك، أرجوك ان تكون رجلاً شجاعاً لأجل والدك.»

دفن وجهه في صدرها فتركته يبكي، وهي تمر بيدها على شعره الأسود الكث كشعر أبيه، وبعد دقيقة أو اثنتين، كان قد تمالك نفسه، محاولاً جهده ان يبدو شجاعاً وهو يقول: « اذا كنت ترين ان هذا ما يريدينني أبي ان افعل، فسأذهب إذن.»

احتضنته تانيا: «انت ولد شجاع، يا مانولو.»

«وهل ستأخذيني إلى أبي عندما أعود؟»

«نعم، طبعاً، هذا وعد مني..»

«وقت الغداء؟»

فهزت رأسها: «آه، كلا، بح ان تتغدى وتتنام القيلولة أولأ، وسآخذك بعد ذلك.» لقد كان كريسو نه قال لها ان مديره منزل أليخاندرو ستكون هناك بجانب الصبي. «و الآن اظن ان عليك ان تغسل وجهك وترتدي ثيابك اثناء إعدادي لفطورك.»

ووجدت ان من عادة مانولو ان يذهب إلى المدرسة مع صديق له يسكن قريباً منهم، وهكذا بعد ان اخذته إلى هناك، وأخبر مانولو والدة صديقه بما حدث لأن المرأة لم تكن تتحدث الانكليزية، استقلت سيارة أجرة وذهبت إلى المستشفى.

أخذت ترجمو طوال الطريق أن يكون أليخاندرو قد عاد إلى وعيه، وأسرعت بالسير في ممرات المستشفى دون ان تهتم بالسؤال عما اذا كان هذا مسموحاً، ولم يوقفها أحد على كل حال، وعندما رأت السرير الخالي، تملكتها شحوب هائل، ربما هي دخلت غرفة أخرى... لا يمكن ان يكون حدث هذا... لا... لا بد ان الأمر خطأ بالغ... آه، كلا... وخرجت هذه الكلمات من فمها وهي تنوح باكية.

الفصل الحادي عشر

عادت تانيا إلى وعيها التجدد نفسها جالسة على السرير في نفس غرفة أليخاندرو وقد أحاطت بها الممرضات، شهقت قائلة: «أليخاندرو، ماذا حدث له؟» فأخذن يتحدثن إليها بالكلام والإشارات، ولكنها لم تفهم ما كان يرددنها ان تفهم، فأخذت تردد: «تكلمن بالإنكليزية، الانكليزية، أرجوكن». ولكن لم تكن بينهن من تفهم لغتها حتى ابتدأ اليأس يتملکها إلى ان مر طبيب، رأى ماهن فيه من فوضى واضطراب، فدخل يسألهن عما حدث، وتملك تانيا الارتياح إذ وجدته يتكلم الانكليزية فقالت له بلهجة: «أين أليخاندرو فازكي؟ لقد كان الليلة الماضية في هذا السرير.»

وبعد حديث قصير بينه وبين الممرضات، اخبرها أن أليخاندرو قد نقل قبل فترة هذا الصبح إلى مستشفى في سانتا كروز.

تملكها الارتياح على الفور بينما تابع هو يقول: «لقد رتب شقيقه الأمر، ألم يخبرك بذلك؟» فهزت تانيا رأسها: «كنت خائفة أن يكون أليخاندرو...» وخنقتها غصة في حلتها فلم تستطع الكمال كلامها.

فقال الطبيب بلطف: «سأعطيك عنوان المستشفى، هل هذا الرجل زوجك؟» قال ذلك بعد ان رأى خاتم الزواج في اصبعها.

«كلا، انه... صديق لقد كنت معه لحظة وقوع الحادث.»

«فهمت، هذا هو إذن سر اهتمامك، هل لديك سيارة؟»
«كلا..»

«سأكلف إذن شخصاً بطلب تاكسي لك، تعالى معى..» وفي المستشفى في سانت كروز، أخذت تانيا إلى غرفة أليخاندرو حيث تملکها حزن بالغ وهي تراه مازال في غيبوبته، وكان ثمة أنابيب وأسلاك تسجل عدد انفاسه، لم يكن يبدو شاحباً أو مريضاً أو ما أشبه، بل كان يبدو وكأنه مستغرق في نوم طبيعي، وعندما تركوا تانيا وحدها معه، جلس بجانبه تحدثه: «آه، يا أليخاندرو، متى تعود إلى وعيك؟ أنتي احبك كثيراً ولا استطيع ان اتصور مكرورها يحدث لك، كل ذلك بسبب غبائي في نسيان حقيبتي، ولو لم نتشاجر لما حدث لك هذا. لشد ما احبك... آه، يا حبيبي، تكلم... افتح عينيك، أرجوك.» ولكن لم يكن ثمة أي تجاوب... حتى ولا خفقة جفن.

استمرت في الحديث إليه، في إخباره عن أعمق مشاعرها نحوه وهي تحدق في وجهه، متفرضة ملامحه الرائعة. «أحبك يا أليخاندرو، أحبك بكل جوارحي...» وانهمرت دموعها على وجهه، فأخذت تمسحها بأناملها برفق بالغ. وإذا بحركة خلفها جعلتها تلتفت، لترى بيتريز تقف دامعة العينين، وتساءلت تانيا كم من الوقت مضى على المرأة واقفة هناك، ولكنها لم تشعر بأي حرج.

قالت لها بيتريز: «أراك قد وجدته، لقد اتصلت بك هاتفي لأخبرك بأنهم نقلوه إلى هنا، ولكن لم يكن هناك جواب، ولم اكن أدرى انك ستخرجين باكراً بهذا الشكل..»
«لقد أخذت مانولو إلى منزل صديقه ثم تابعت طريقه إلى

المستشفى مباشرة، أواه... كم تملكتني الرعب وظننت الأسوأ عندما رأيت سريره خالياً منه.»

قالت بيتريز وهي تضع يدها على يد تانيا: «آسفة لقلبك ذاك، فقد فكرنا في أن من الأفضل أن يكون قريباً من بيته، ان أليخاندرو سيشفى، وأنا واثقة من ذلك، فهو قوي الجسم وسيصبح بأتم خير، كيف حال مانولو؟»

قالت تانيا باسمة: «أراد الليلة الماضية أن يرى والده، فوعده بإحضاره ليراه عندما يعود من المدرسة.»
«ماذا قلت له عن أبيه؟»

«أخبرته عن الحادث، ولكنني لم أقل له إلا انه كان نائماً الليلة الماضية، لم أخبره بأنه لم يستيقظ بعد..»

أومأت بيتريز قائلة: «انه شغوف بأليخاندرو، وأنا معجبة للغاية بالطريقة التي تربى بها.»
فواقفتها تانيا على كلامها، قائلة: «نعم، ان طريقة تربيته هي مفخرة لأليخاندرو.»

«نعم، هذا صحيح تماماً.» ونظرت إلى سلفها بمحبة وهي تستمر بقولها: «انتي لم اعرف رجلأ مثله يقوم بكل هذا لأجل طفل ليس من دمه.»

نظرت تانيا إليها بحدة: «ماذا تعنين بهذا القول...»
وقطع عليها سؤالها دخول مسرعة مسرعة وخلفها الطبيب، فقالت بيتريز: «الأفضل ان نخرج، كما ان علي أنا ان اذهب، فقد جئت لأرى ماذا كنت عثرت على أليخاندرو، ولأرى طبعاً كيف أصبح، وسأعود فيما بعد، هل ستبقين هنا؟»

«نعم، سأبقى طوال النهار إذا هم سمحوا لي بذلك..»
ولكن هذا لم يكن ممكناً، كما أخبروها فيما بعد، وما

كان لها ان تأتي الآن، وان بإمكانها ان تأتي بعد الظهر، ثم صباح غد.

وفي التاكسي، كانت أفكار تانيا بالغة التشوش والإضطراب، مازاً كانت بيتريز تعنى بقولها ان مانولو ليس ابن أليخاندرو؟ وإذا لم يكن ابن أليخاندرو، فابن من هو إذن؟ ربما ابنه بالحضانة، فهل هذا ما كانت بيتريز تعنيه؟ ربما كانت جوانيتها عاقراً لا تنجب، ولكن لماذا لم يخبرها أليخاندرو بذلك؟ ولكن من ناحية أخرى ما الذي يدعوه لكي يخبرها؟ فهو يعتبر مانولو ابنه كما يبدو، فلم يجد سبباً ليخبرها بأنه ليس من دمه.

وفي منزل أليخاندرو، تعرفت تانيا إلى مديره منزله والتي لم يكن لديها فكرة عما حدث لمخدومها وأنه في المستشفى، لقد استغربت، في البداية دخول تانيا إلى البيت، ولكن عندما افهمتها هذه ما حدث، وذلك بالإشارات وكلمات كان تعرفها، حيث ان المرأة لم تكن تتكلم الانكليزية، تقبلت وجودها في البيت، مبديه كدرا بالغالباً ما حدث.

كان كريسو غونو قد احضر سيارة أخيه في غيابها، فقررت تانيا ان تستعملها في رواحها ومجئها إلى المستشفى فقد كانت أجرة التاكسي تبهظ كاهلهما. كانت تتنمى ان تتغير حالتها، أن يعود وعيه إليه، فكانت تتحدث إليه وتتحدث، ساكرة في ذلك قلبها وروحها... ولكن كل ذلك كان عبثاً.

أتى لزيارته أخوه كريسو غونو وبباقي أخوته وأخواته، وكلهم واجم حزين، وكانت تانيا واثقة من انهم كانوا يلومونها لما حدث له، فقد كانت اخبرت كريسو غونو بأنه كان تعذر بحقيقة، وشعرت بأنه لا بد قد أخبر بذلك باقي

أفراد الأسرة، ولم تغير مودتهم الظاهرة نحوها شعورها بالذنب.

عندما عاد مانولو من المدرسة، كان أول ما قاله هو أنه يريد أن يزور والده، وتحقيقاً لوعدها، أخذته معها وهي ترجو أن يكون أليخاندرو قد عاد إلى وعيه، ولكن هذا لم يحدث، ووقف مانولو ينظر باهتمام كبير إلى الأجهزة والأنانبيب، ولكنه لم يقل شيئاً، ويبعد أنه بداعه من المسلم به أن كل هذا يحدث للمريض الذي يدخل المستشفى.

همس لتانيا قائلاً: «لا يبدو على بابا أنه مريض جداً». فقالت: «هذا صحيح، ولكن إصابته في الداخل، وهذا هو السبب في نومه طوال الوقت.»

«ألا يشعر بالألم أثناء نومه؟»
«كلا، فهو لا يشعر بشيء يا مانولو، ولكن بإمكانك ان تتحدث إليه فقد يسمعك.»

سألها وقد اتسعت عيناه: «هل ذلك شبيه بما يحدث في الحلم؟»
فأومأت إيجاباً.

فعاد يقول: «لقد حلمت بأبي الليلة الماضية.»
«أعلم ذلك، فقد سمعتك.»

«لقد صرخت وكانت خائفاً جداً، كنت ظننت أن أبي سيموت.»

ضمته تانيا إليها قائلة: «كلا، يا مانولو، إن والدك سيسافر، قل له الآن ان يشافى، قل له انك تريده ان يعود إلى البيت.»

أمضيا في المستشفى ساعة، ولاحظت في نهايتها ان

الملل ابتدأ يظهر على مانولو ثم جاءت بيتريز وزوجها مرة أخرى مع ولديهما فبدأ سعيداً بالحديث مع من هم في سنّه، فركض خارجاً من الغرفة معهما، قالت تانيا لكريسو غونو:

«كم من الوقت تتوقع ان يبقى هكذا؟»

فهز كريسو غونو رأسه بحزن: «لا أدرى ولا الأطباء يعلمون، علينا ان نلوذ بالصبر..»

لكن الصبر كان أثقل شيء على نفس تانيا، لقد رقدت طوال الليل، ولكن هذا كان نتيجة حاجة جسمها إلى النوم فقط، وعند الصباح أسرعت إلى المستشفى وبعد الظهر عادت مرة أخرى مع مانولو، وأخذت تانيا تفكّر بقلق فيما إذا كان لنوم أبيه المستمر تأثير على ذهنية الصبي، كان لا ينفك عن السؤال، لماذا لا يستيقظ أبي؟ فكانت تانيا تجيبه:

«هذا بسبب مرضه، ولكنه يستطيع ان يسمعنا.»

فقال: «يمكنني ان أغنى له، ان بابا دوماً يحب غنائي..»
قالت على الفور: «هذه فكرة رائعة، وأنا أيضاً أحب ان اسمع غناءك.»

وهكذا، أخذ مانولو يغنى بصوت مرتفع صاف دون خجل، ولم تفهم تانيا معنى كلمات الأغنية لأنها كانت بلغته، ولكن لهجتها كانت مرحة للغاية، وبينما كانت تراقب ملامح أليخاندرو، خيل إليها أنها ترى اجفانه تخفق، وكذلك حركة ضئيلة في أصابعه، ويبعد أن مانولو لاحظ ذلك، لأنه سكت عن الغناء لحظة، ثم عاد يغنى بحماسة أكبر، وهذه المرة أبدى أليخاندرو علامات مؤكدة على سماعه صوت ابنيه. لم يفتح عينيه نهائياً إلا بعد جهد كبير، وكأنما كانت اجفانه ملصقة بالغراء. «بابا، بابا» وألقى مانولو بنفسه

على أبيه قبل أن تتمكن تانيا من منعه، بينما امتدت ذراعاً أليخاندرو تطوقانه.

إغورقت عيناً تانيا بالدموع، وتساءلت عما إذا ينبغي عليها الخروج من الغرفة فان أليخاندرو لن يقبل بوجودها هنا بعد تلك المشاجرة التي كانت حديث بينهما، ولا شك أنها آخر شخص يرغب بالتحدث اليه.

لكن عيني أليخاندرو كانتا قد وقعاً عليها، لقد قطب جبينه في البداية وكأنه يحاول أن يتذكر ما جرى، ثم مالبث أن ترك ابنه ومديده إلى تانيا قائلاً بضعف: «تعالي إلى هنا». لكن ممرضة دخلت في هذه اللحظة تجري له بعض الفحوصات المعتادة، وعندما رأته واعياً اطلقت صرخة ابتهاج: «هذا حسن، هذا حسن، سأحضر الطبيب».

عند ذلك بقيت تانيا بعيدة عنه لاحتمال حضور الطبيب، ولكنها دهشت وهي ترى أليخاندرو يقول لها بصوت أقوى: «تعالي إلى هنا يا تانيا».

جاءت لتقف قرب مانولو وهي تبتسم بضعف، وهكذا أحاطهما هو بذراعيه عدة لحظات بشكل مؤثر، ما جعلها تخزن أنه ربما لم يتذكر بعد ما كان بينهما، وعندما دخل الطبيب مع الممرضة، طلبت هذه منها الخروج من الغرفة، ليجري له المزيد من الفحوصات والاختبارات إلى أن أعلن الطبيب في النهاية أن أليخاندرو قد تعافى. «ولكننا سنبقى في المستشفى عدة أيام أخرى تحت الملاحظة». كما قال الطبيب لها.

بعد ذلك جاء شقيقه وزوجته بيتريز وولديهما بينما غادرت تانيا المستشفى شاعرة بأنها تضيق الغرفة عليهم، بينما وعدتها بيتريز بإعادة مانولو إلى البيت بعد ذلك معهم.

كان الغد هو موعد عودتها إلى إنكلترا، وفي ذلك المساء اتصلت شارلين بها هاتفياً، وعلى الفور قالت لها تانيا: «أنتي لن أسافر قبل أن يخرج أليخاندرو في المستشفى، ان مانولو بحاجة إلىِّي، وقد سبق لي أن الغيت الحجز». «أنت مجنونة، ماذا لو فقدت وظيفتك؟» «كلا، لن أفقدها، فقد اتصلت بجون دريك هاتفياً وشرحت له الأمر، فكان متفهماً تماماً».

أخذت شارلين تتمتم متذمرة، ولكن تانيا لم تغير رأيها، وفي سريرها تلك الليلة، أخذت تتساءل عما إذا كانت أخطأت في تصرفها، لم تكن ستحت لها فرصة تخبر فيها أليخاندرو أنها كانت ترعى ابنه ولكنها لم تشک في أن بيتريز لا بد أخبرته بذلك، هل يقدر لها هذا، أم أنه سيغضب قائلاً أنها تدسّ اتفها في ما لا يعنيها؟ ولأنها لم تكن واثقة من ترحبيه بزيارتها فقد أوشكـت على عدم الذهاب في صباح اليوم التالي إلى أن طلب منها مانولو أن تخبر أبياه أنه سيزوره بعد المدرسة، عند ذلك أدركت أن عليها أن تذهب، لأجل ابنه. كان مانولو قد تعلق بها في الأيام الأخيرة، فقد ربطت بينهما علاقة تعاطف سيكون من الصعب فصلها، وتمنت أن لا يحزن الصبي لأجلها عندما تعود إلى إنكلترا، لكنها هي ستحزن دون شك، فتركها أليخاندرو سيكون ليس صعباً فقط بل مدمراً، وسيكون من الصعب جداً عليها أن تتبع حياتها وكأنه لا وجود له، لقد كانت هذه فترة أخرى من حياتها مليئة بالبهجة والإثارة اثناء حدوثها، ولكن مصيرها هو الفشل في النهاية.

عندما وصلت إلى المستشفى، كان أليخاندرو جالساً

على كرسي قرب نافذة عريضة مفتوحة، مرتدية بيجامازات لون أزرق قاتم، وعندما سمع وقع خطواتها التفت، فحبست أنفاسها، متسائلة عن نوع الاستقبال الذي ستتجده منه، كان بحاجة إلى حلاقة لحيته، وبعد ثلاثة أيام من نموها أقتظلاً معتماً على نعنه، وكانت في الواقع تلائمه، ولو كانت له لحية لبدا غاية في الوسامية، وإن كان هذا لا يعني أنه ليس وسيماً الآن، فقد جذبتها سمرته منذ البداية، منذ اليوم الذي كانت رأته فيه في حفلة زواج صديقتها، عند ذلك خفق له قلبها،وها هو ذا الآن يخفق بنفس الطريقة.

«تانيا». هتف باسمها مرحباً ولكن بابتسامة هادئة.
«مرحباً في أليخاندرو، كيف حالك؟» وتقدمت نحوه ولكنها لم تقترب منه كثيراً.

فقال متذمراً: «انني أنتهف إلى الخروج من هنا، ولا أدرى لماذا لا يسمحون لي بالخروج الآن، فصحتي جيدة تماماً». «انهم يريدون ان يتاكدوا مما إذا كان هناك تأثيرات متاخرة، انهم لم يغفلوا شيئاً، لقد كان سقوطك هو ذنبي أنا، فلو لم انس حقيتي على الأرض لما تعثرت انت بها، افني آسفة.» «ما هذا؟ إياك ان تعذرني، لقد كان عليّ أنا أن أرى موضع قدمي، وقد كنت بالغ الغضب منك، ولكنني فكرت كثيراً منذ ان استعدت وعيي، لقد كنت مخطئاً إذ غضبت لمجرد انك قلت كلاماً، هل لك ان تصفحني عن؟»

أجلت تانيا لاعتذاره هذا، ولكنها كانت مسرورة: «لقد كنت صفت عنك فعلاً، وقد فكرت كثيراً، أنا أيضاً، يا أليخاندرو.»

قال: «مala استطيع ان افهمه، يا تانيا، هو اننا منذ

اسبوعين قد تقاربنا تماماً من بعضنا البعض، ولكنك الآن تتبعدين عنّي، لماذا؟»
تنفست تانيا بعمق ثم قالت وهي تتجنب النظر إليه: «كانت تلك غلطة مني..»
فقال عابساً: «غلطة؟ ولكننا كنا متعاطفين تماماً و كنت انت مسرورة تماماً.»
قالت بابتسامة أسف: «نعم، كنت مسرورة، ولكن هذا لن يتكرر.»

نظرت إليها متأنلاً: «أبداً؟»
فتشهدت تانيا: «ربما أغير رأيي اذا كانت الظروف ملائمة.»
«وما هي تلك الظروف؟» نهض عن كرسيه بشيء من المشقة ثم جاء ليقف بجانبها.

أغمضت عينيها وهمست تقول: «حب متبادل، ان الحب من جانب واحد هو أسوأ من انعدام الحب على الاطلاق.»
ودهشت عندما قال: «أوافقك على هذا، فحب الشخص

لمن لا يحبه هو عذاب بالغ.»

نظرت تانيا إليه ذاهلة، إذن فهو يعلم، آه، انه يعلم، أترى بيتريز اخبرته بحبها الفاشل له؟ أم انه تكهن بذلك؟ اتراءها فضحت سرها؟ عليها ان تغير الموضوع الآن بسرعة قبل ان يصبح محراً لها، وإذا أرادت ان تبتعد عنه، ظهرت، بشم ورود كانت على المنضدة بجانب سريره، أزهار إلى رجل! لم تعرف من ذا الذي ارسلها، ولكن بإمكانها ان تكهن بأنها إينورست، وتشنجت أصابعها.

وكأنما تعب هو من الحديث عن شؤونهما، فقال بخشونة: «أريد ان اشركك لرعايتك مانولو، لقد كانت

الأمور مشوشهة قليلاً في ذهني، ولكن أليس هذا اليوم موعد رحيلك إلى الوطن؟»

فقالت: «لقد ألغيتها، انتي سأذهب عندما تتمثل انت للصحة، لقد طلب مني مانولو ان اخبرك بأنه سيأتي لزيارتكم بعد عودته من المدرسة، كان يتحدث اليك كل يوم، يعني، يدعوك بالشفاء، انه شغوف بك، لماذا لم تخبرني بأنه ليس ابنك؟»

نظر إليها أليخاندرو بحدة، وكأنما كانت معرفتها بالأمر مفاجأة، انقل مما يحمل فقال وهو يعود إلى الجلوس: «من اخبرك بهذا؟»

«كانت زلة لسان من بيتريز، وكانت تمدحك لهذا، انه مفسحة لك حقاً، يا أليخاندرو، هل حضرته؟»

سألته ذلك وهي تجلس على حافة السرير، ثم تتبع قائلة: «اظن ان جوانيتا لم تستطع الإنجاب.»

فأومأ وهو يتنهد: «هذا صحيح، وهي قصة غريبة.» «إذا كنت لا ترغب في الحديث...» ونهضت لتخرج.

ولكنه منعها من ذلك بإشارة من يده: «أريدك ان تعلمي... هذا اذا كنت تريدين حقاً ان تسمعي القصة.»

فهمست تقول: «نعم، أريد ذلك.» فقد كانت تريدين ان تعرف كل ما يتعلق بهذا الرجل.

«ابتدأ كل شيء منذ ان كتبت إلى جوانيتا اخبرها فيها بأنني وقعت في غرامك.»

أتراه حقاً كتب إلى جوانيتا بأنه يحبها؟ لم تستطع تانيا ان تصدق ذلك.

«لقد كان حزناها واكتئابها بالغين لأنها كانت دوماً تظن اننا ستتزوج يوماً ما، آه، لقد كنا تحدثنا عن ذلك عندما كنا

صغيرين، وانا اعترف بذلك، ولكنني عندما كبرت، تغيرت مشاعري، وكانت اظلتني اووضحت لها ذلك تماماً، ولكن يبدو ان هذا الم يكن صحيحاً، لأن نتيجة ما كتبته لها كان ان حاولت الانتحار عند ذهابي، وكان إنقاذه بمثابة معجزة.»
 «وهكذا تزوجتها لهذا السبب؟»
 فأومأ بالإنجذاب.

أخذت تانيا تفك في انه لم يضيع وقته حقاً، فقد اغتنم أول مشاجرة حدثت بينهما، ليذهب ويتزوج حبيبة صباح. «وبعد الزواج، عرفنا ان محاولتها الانتحار خلفت في جسمها إعاقة تمنعها من الحمل، وإذا كانت متلهفة إلى ان يكون لها طفل، فقد أخذت ترجوني ان نربي واحداً، فلم أمانع إذ شعرت بأنني مسؤولة عن اعاقتها تلك.»
 «وعندما ماتت، اخذت انت تربى مانولو وكأنه ابنك حقاً؟»
 «هذا صحيح، وقد ازداد حبنا،انا ومانولو لبعضنا البعض، مع مرور السنوات.»
 «هل يناديك بابا على الدوام؟»
 «نعم.»

«هل يعلم بالحقيقة؟»

«كلا، ولكنني أتوقع ان اخبره بها يوماً ما.»
 «لا بد ان موت جوانيتا كان حدثاً مفجعاً بالنسبة إليك؟»
 «كانت جوانيتا صديقة عزيزة على جداً.»
 «اما زلت تدعى انك لم تكن تحبها؟»
 فرفع حاجبيه: «انها الحقيقة، يا تانيا.»
 نظرت إليه بارتباك: «وهل فعلت ذلك... تزوجت من امرأة لا تحبها لمجرد شعورك بالمسؤولية نحوها؟»

«وأكثر من ذلك، فقد منحتها كتفاً ترتاح عليه، وصديقاً عند الحاجة، ورفيقاً في الحياة.»

تعنت تانيا لو تستطيع ان تصدقه. «ولكنها ظلت تحبك؟» فتنهد قائلة: «اظن ذلك.»

«وأنت الآن تربى مانولو بذلك الشكل المثالى؟ هل يعلم الجميع ان مانولو ليس ابنكما؟»

أجابها: «لا احد يعرف سوى بيتريز لأنها كانت صديقتها الحميمة، فقد سافرنا إلى بلد بعيد حيث احضرنا مانولو وعذنا به بصفته طفلنا، وقد كنت طلبت من بيتريز ان لا تخبر احداً.» فقالت تانيا على الفور: «عليك ان لا تلومها، فقد كانت مكتيبة فتحديث دون تفكير، وقد تكون ظلت انك لا بد اخبرتني بالأمر، انك شخص رائع، يا أليخاندرو، وأنت في الحقيقة تغيرني.»

«لقد فعلت ما أريده، فأنا احب مانولو كما لو انه ولدي، وفي الواقع أنا أعتبره إبني.»

«وهو صبي ممتاز بكل تأكيد.»

«هل انسجمتنا معاً؟»

فأومأت ايجاباً: «يبدو أنه قد اعتاد عليّ، وأرجو ان لا تظنيني كنت وقحة للغاية بإقامتني في منزلك، واظلن ان كرييسوغونو رأى ذلك أنسباً.»

«انني مسرور لما فعلت، فأنا أحب ان أتصورك في بيتي، هل أعجبك النوم فيه.»

قالت وقد أخذ قلبها يخفق: «نعم.»

نظر اليها متأملاً وقد ضاقت عيناه: «هل فكرت بي قليلاً.»

«اكثر من القليل، كنت قلقة عليك إلى حد مخيف..»

لم يكن هذا هو الجواب الذي يريد، وبذا ذلك في عينيه.

«هل كنت قلقة لأنك ظننت ان الذنب في الحادث الذي وقع لي هو ذنبي، أم ان هناك سبب آخر؟»

أغمضت تانيا عينيها، أترى بيتريز قد اخبرته بما كانت سمعته منها؟ هل تعلن حبها له ولو كلفها ذلك ازدراء لها؟

كان هو قد نهض دون أن تنتبه ووقف امامها: «تانيا، أريد ان اعلم ما هو شعورك الحقيقي نحوني..»

فقالت بصوت أبى: «ما زال شعوري نحوك هو نفسهمنذ اللحظة التي عرفتك فيها.»

سمعته يجذب نفسها سريعاً ثم يقول: «إذن، فهو لم يكن فقط أكثر من مجرد انجذاب جسدي، كما تقولين على الدوام، وانت الآن تكبحين هذا الانجذاب لأن ضميرك يخبرك بأن هذا خطأ.»

فرفت رأسها باستنكار سريع: «كلا.»

فقط جبينه: «كلا؟ ما هو شعورك إذن؟»

صرخت: «تبألك يا أليخاندرو، لماذا تعرضني لكل هذه المعاناة؟ ما الفائدة مايمنا نحن الاثنان نعرف ما هو شعورك نحوئ؟»

قال بهدوء: «عندما يحب رجل امرأة بقدر ما أحبك أنا، فهو يريد ان يعرف مكانته من قلبها.»

نظرت إليه فاغرة الفم ذهولاً، انها لم تسمعه جيداً... لا يمكن ذلك، فالإيغانيارو لم يحبها، انه لم يرغب منها بأكثر من مجرد علاقة عابرة، كان هذا كل ما أراده منها. «تبأدو الدهشة عليك.»

«لا تعبي بمشاعري، يا أليخاندرو..»

«لا يمكنني هذا أبداً، يا عزيزتي، ترين انتي مثلك، لم تتغير مشاعري قط، لقد كنت ارجو يا حبيبتي، ان تحبني انت أيضاً، يوماً ما، وقد احزنني ان ارى ان هذا لن يحدث أبداً.» شعرت تانيا ببهجة عارمة تشمل كيانها بأجمعه، أليخاندرو يحبها! لقد حدث المستحيل... فلو كان ما قاله صحيحاً، وهو انه كان يحبها طوال تلك السنوات، فلماذا إذن لم يقل ذلك قط؟ لماذا جعلها تعتقد ان مشاعره لم تتجاوز التجاذب العادي البسيط؟

قالت له بصوت منخفض رقيق لم يك يسمعه: «لم اكن اعلم انك تحبني..»

«تانيا، تانيا، كيف يمكن هذا أن يكون؟ ألم تعرفي ذلك من تصرفاتي؟ من حاجتي اليك؟ من كل كلمة قلت لها لك، انتي أحبك؟»

قالت تعاتبه: «لم تقصص عن هذا بالكلمات قط.» «وهل كان على ذلك لكي تعلمي، يا فتاتي الحلوة؟ هل تريدين ان تقولي انك لم تعرفي ذلك على الاطلاق؟» فأومأت ايجاباً.

«ولكن، كما سبق وقلت منذ فترة، ان الحب من جانب واحد هو أسوأ من عدم الحب على الاطلاق.» بإمكانها ان تخبره الآن، بإمكانها الآن ان تفتح له قلبها دون خوف من ان تحرق نفسها امامه، فنظرت إليه بعينين متألقتين وكل كيانها يغنى: «أليخاندرو، انه ليس حباً من جانب واحد.»

فجأة جمد في مكانه، ونظر إليها بعجب في البداية ثم بعدم تصديق.

«أنا أيضاً أحبك، يا أليخاندرو.»

فقط حاجبيه: «أترى هذا قرار مفاجئ؟؟؟»

«آه، كلا بالطبع، لقد أحببتك على الدوام، منذ أول لحظة التقينا فيها.»

فقال بيطره: «أريد ان اصدقك. أريد ان اصدقك بكل لهفة، ولكن كيف يكون هذا وأنت قد أدرت لي ظهرك منذ تسع سنوات، يوم تواريت من حياتي وكأنك اختفيت من على سطح الأرض؟ كلا يا تانيا، لا يمكنني ان اصدقك.»

نهض فجأة وسار نحو النافذة ينظر منها إلى الحديقة. تملك تانيا ارتباك مفاجئ، كيف لا يصدقها؟ وماذا تفعل لكي تبرهن له على ذلك؟ لقد قبلت كلمته، فلماذا لا يقبل هو كلمتها؟ فسارت نحوه ولمست كتفه، فشعرت بالدهشة للتواتر الذي أحسته: «أليخاندرو، انها الحقيقة، أنا أحبك، أرجوك، يجب ان تصدقني.»

التفت إليها بعينين جامدتين، وكأنه وضع قناعاً على مشاعره. «انتي آسف، فأنا لا استطيع ان اصدقك، انك تظنين خطأ ان الجاذبية الجسدية هي حب، وهذا كل شيء، وهذا هو كل ما كان.»

«كلا، يا أليخاندرو، كلا، فأنا أحبك، أحبك.»

«اظن ان عليك ان تذهب بي..» كان صوته ميتاً لا حياة فيه، ولم تصدق انه يفعل بها هذا.

«ولكن يا أليخاندرو...» وتلاشى صوتها حين دخلت ممرضة إلى الغرفة يتبعها الطبيب في جولته اليومية على المرضى، وذلك في هذه اللحظة غير المناسبة، وهكذا ألقت عليه نظرة توسل أخيرة، ولكنه لم يلق عليها نظرة أخرى.

وقفت في الخارج عدة دقائق طويلة، محاولة ان تقرر ما إذا كان الأفضل ان تنتظر أم تترك المستشفى نهائياً، ما الفائدة من الإصرار على اعلان حبها له بينما هو قد سبق واتخذ قراره؟ أخذت تهز رأسها، ان تصرفاته غير واقعية، فقد كانت تظن انه حين يكتشف ان حبها متبادل، سيمتنع سروراً، ولكن لماذا بالضبط، لم يصدقها؟ لأنها كانت هجرته، كما قاله، كان الأمر مهزلة منذ البداية، فقد كان هو الذي ترك انكلترا، إنه خرج عن عقله... نعم، فقد أضر به ذلك الحادث في رأسه أكثر مما يظنه الآخرون، أنها ستذهب، إذ لا فائدة من متابعة نقاشهما إزاء عناده هذا، فهي ستمنحه وقتاً يفكر فيه آملة أن يصدق في النهاية أنها قالت له الحقيقة، يا للغرابة، لقد اعترفا بما الاثنين، بحبهما، ومع ذلك مازالت بعيدة نائية عنه كما كانت على الدوام.

الفصل الثاني عشر

عندما عاد مانولو من المدرسة كان متلهفاً إلى رؤية والده، ولكن تانيا أصرت عليه ان يأكل أولاً، فهذا كما عرفت من مديرية منزل أليخاندرو، كان نظامه المعتاد، ولكنها كانت تجاوزت عن هذا أثناء وجود والده في المستشفى، فكانت تعطيه قطعة فاكهة تجعله يتحمل الجوع إلى ان يتناول الطعام بعد عودته إلى البيت.

لكنها اليوم أرادت ان تؤجل لحظة عودتها إلى المستشفى... ليس لأنه سيكون لديها وقت للحديث معه... فمانولو كان يحتكر أباها لنفسه على الدوام، وعادة كان يحضر بعض أفراد الأسرة لزيارة أبيها أيضاً، وعموماً كانت تجلس مع أليخاندرو وحدهما عند الصباح فقط.

لكن خطتها لم تنجح في الحقيقة، لأن مانولو التهم شطيرته وعصير البرتقال، ثم اعلن انه جاهز ونلوك خلال ثلاث دقائق، وكانت في المستشفى في الوقت المعتاد. وشعرت تانيا بالارتياح وهي ترى بيتريز هناك مرحبة بها بحرارة دون ان تلاحظ، كما يبدو، التوتر الذي كان بينها وبين أليخاندرو.

عندما انتهى وقت الزيارة في السابعة، كانت تانيا مازالت لم تتحدث إليه على انفراد، وعندما تركها هو تذهب بابتسامة باهتة، لم تعرف تانيا ما اذا كان سيستقبلها مرة أخرى بالترحاب.

وفي الخارج أخذت بيتريز تتكلم معها بهدوء: «خيّل إلى وكان أليخاندرو مغلوب على أمره، اتعلمين السبب؟»
فقالت تانيا كاذبة: «لم ألاحظ ذلك.»
«أرجو ألا يكون يتالم بصمت، أرجو ألا يكون هناك ما يعاني منه ولا يريد ان يخبرنا عنه.»
أجابت تانيا: «لا اظن ذلك.»
«أرجوك أن تسأليه عن ذلك عندما ترينه غداً، انتي أعلم بأنه لا يخفى عنك شيئاً.»
فقالت تانيا عابسة: «إنه لا يخبرني بكل شيء يا بيتريز.»
«عليك إذن ان تلحي عليه بالسؤال، فإذا لم تنجي فسأحدث إلى الطبيب..»

أمضت تانيا ليلة جافاها فيها النوم تقريباً، كان من المستحيل ان تصدق انها بعد ان تأكدت من حب أليخاندرو لها، وجدته لا يصدق انها تحبه، لا بد ان هناك طريقة تجعله يرى الحقيقة، ولكن كيف ما دامت الخدمات وحدها لم تكن كافية؟

عندما استيقظت في الصباح التالي، لم تكن وصلات إلى حل، وعندما أخذت مانولو إلى منزل صديقه، لم تكن قد قررت بعد ما إذا كان عليها ان تذهب إلى المستشفى أم لا، فعادت إلى البيت، وعندما جاءت سيسيليا كانت هي مازالت تقلب الأمر في ذهنها، وبذا السرور على المرأة وهي تراها مازالت هناك، فوضعت في يدها بعناية طرداً ملفوفاً باحكام وهي تقول: «أليخاندرو، أعطيه له.»

ومن هنا جاء قرارها بالذهاب، دخلت تانيا إلى غرفة أليخاندرو وقد تملكتها مزيج من الخوف والتوتر، كان يبدو

شاحباً... لم يكن صحيحاً، مثله أمس، رغم ان وجهه كان حليقاً كما كان مرتدياً بيجاما نظيفة.
حياتها بالأسبانية: «صباح الخير، يا تانيا». وكانت تحية مقتضبة دون اهتمام تقريباً.
أجابت بهدوء: «صباح الخير..»

وابتلعت ريقها شاعرة بقصة في حلقها، لقد كانت تحب هذا الرجل، تحبه إلى درجة كانت معاملته لها بهذا الجفاء تکاد تقتلها، كيف بإمكانه ان يفعل هذا بينما سبق واعترف بأنه يحبها؟
«مدمرة منزلك أرسلت اليك هذا». وناولته الطرد والذي كان واضحاً أنه كتاب.

«شكراً». ووضعه على عتبة النافذة لكي يفتحه فيما بعد، وعندما لم يقل شيئاً آخر، استدارت تانيا لتغادر الغرفة وكانت قد وصلت إلى عتبة الباب عندما تكلم قائلاً: «يقول الطبيب ان بإمكانني الخروج من المستشفى غداً.»
شعرت على الفور وكأن ثقلًا استقر في قلبها، فهو عندما يصبح في بيته لن يعود بحاجة إليها، وسيكون في ذلك النهاية لأنها ستذهب إلى إنكلترا ولن ترى أليخاندرو بعد ذلك أبداً، وأغرورقت عيناهما بالدموع، فحاولت ان تغالبها وهي تقول: «هذا خبر حسن.. ما هذا؟ أهذا الصوت الضعيف المرتفع هو صوتها حقاً؟

«لا يبدو عليك الابتهاج لهذا الخبر، ظننت انك ستسررين لسماعه، إذ يمكنك ان تذهب إلى بلدك الآن دون الحاجة إلى المزيد من الإدعاء..»
فسألته ذاته: «ادعاء؟ ان حبي لك ليس ادعاء، يا

أليخاندرو، ولا هو جسدي فقط، ولا أدرى كيف تظن ذلك.»
«اظن انك ربما لا تعلمين بأنك مدعية، اظنك مخدوعة بمشاعرك، اظنك تظنني الرغبة هي مشاعر الحب الحقيقي.»
فحملقت تانيا فيه ثائرة: «تبأ لك، يا أليخاندرو.» لا بد انه خرج عن عقله، لا بد ان الحادث قد ترك أثراً على دماغه، ولكن إذا كان يريد ان يتلاعب بمشاعرها فله لن تتوسل إليه وتتضرع، انها ستحزم أمتعتها وترحل في اللحظة التي يخرج بها من المستشفى، وإذا كان يحبها حقاً، فسيلتحق بها، أما إذا لم يفعل... ولم تجرؤ على التفكير في ذلك.

استدارت على عقبها دون ان تقول شيئاً آخر، راجية بأن يناديها التعود وهي تجتاز الممر، ولكن رجاء هالمن يتحقق. لم تذهب إلى المنزل مباشرة، وإنما ذهبت إلى المرفأ حيث وقفت تنتظر إلى السفن مقبلة غادية، وعندما عادت أخيراً إلى المنزل وجدت ان سيسيليا قد ذهبت، فصعدت إلى غرفتها لتحزم حقيتها، انها ستبكي هنا ليلة أخرى، وفي اللحظة التي يضع فيها قدمه في المنزل غداً، سترحل هي، فإذا كان لا يصدقها فهو لا يستحق حبها اذن.

جلست في الفناء خارجاً، تعيسة شاعرة بالوحشة والهجران، وهي تستمع إلى شدو الطيور، متأملة في أشجار النخيل الساحقة.

كانت عادة تحب السكون والصفاء، ولكنها هذا النهار كانت من الإضطراب بحيث لم تكن تشعر بسوى التعاسة. كم كان ستسعد هنا مع أليخاندرو وأولادها منه ومعهم مانولو...وها هي ذي الآن تدرك ان كل ذلك لم يكن سوى أفكار وتخيلات، لم يكن مقدراً لها ولليخاندرو أن يعيشوا معاً.

كان نهاراً طويلاً، وعندما عاد مانولو أخبرته بأنها موعودة الصحة ولا تستطيع أخذه إلى المستشفى.

فقال محتجاً: «ولكنني أريد ان أرى بابا.»

فقالت له: «ان والدك سيأتي غداً إلى البيت.
«أحقاً؟»

فأومأت برأسها، وعند ذلك ارتسمت ابتسامة كبيرة على وجه الصبي: «أنا سعيد جداً، لقد اشتقت إلى أبي.»

رأى ان حب هذا الصبي للرجل الذي أنشأه كابنه، كان حبه لا شك فيه، وكذلك حب أليخاندرو لمانولو، ان في ناحية منه مزايا حسنة رغم انها تجد صعوبة في العثور على تلك المزايا، احياناً. أخذت تتساءل عما عسى ان تفكر إينوسنت في كل هذا، وما إذا كانت تريد الزواج من أليخاندرو مقبلة مانولو أيضاً، وما هو رأي مانولو في إينوسنت، كان هذا ممكناً تماماً، فهو مع أنه اعترف بأنه كان يحبها، قدتزوج جوانيتا، فلماذا لا يفعل ذلك مرة أخرى؟ آه، شد ما تعذبها هذه الأفكار.

لم يكن غريباً أن تقضي تانيا ليلة هائلة، كانت اثناءها تتقلب باكية وقد تملكها القلق والتعاسة واليأس، بينما تحاول ان تقنع نفسها بأن لا تكون غبية، ثم تنهض وتأخذ في السير في أنحاء الغرفة، ثم تصعن لنفسها شراباً ساخناً تعود بعده إلى الفراش، ولكنها تبقى دون نوم، وهي تتمتم، تباً لليخاندرو تباً له من رجل، انه لا يستحق الحب، وهو لا يستحق كل هذا العذاب لأجله.

تغلب عليها النوم حال بزوغ الفجر، وأيقظها مانولو وهو يقفز على سريرها: «استيقظي ياتانيا، استيقظي، في أي ساعة سيأتي بابا؟ ليس على ان أذهب إلى المدرسة هذا النهار، أليس

ذلك؟» كان من السعادة والابتهاج بحيث لم يطأو عتانيا قلبها ان تقول له بل عليه ان يذهب إلى المدرسة، فقالت له: «طبعاً ليس عليك ان تذهب يا حبيبي..» على كل حال ربما من الأفضل ان يكون مانولو موجوداً، فهي ستتمكن من الهرب عندما يكون الاثنان مشغولين بتبادل التحية والعناق، وتحتمل ان يترك مانولو أباه وحده، وكذلك سيكون أليخاندرو مسروراً ببرؤية ابنه.

انتظر اطوال النهار، جاءت سيسيليا وذهبت، وابتدا القلق يستولي على مانولو: «أريد بابا، لماذا لم يأت، يا تانيا؟ أتراه أصيب بالمرض مرة أخرى؟»

كانت تانيا قلقة هي أيضاً، ولكنها حاولت ان لا تظهر ذلك: «انه طبعاً لم يمرض مرة أخرى، واظنه ينتظر الطبيب ليمنحه أذناً بالخروج، والأطباء دوماً مشغولون جداً، فلديهم كثير من المرضى عليهم ان يفحصوهم..»

أخذ مانولو ينشج باكيأ وهو يقول: «أريد ان اذهب إليه..» فأخذته تانيا بين ذراعيها: «انه سيكون هنا الآن في أية لحظة، أؤكد لك هذا..» وأخذت تلاطفه وكأنه طفلها، متمتمة له بكلمات حلوة تخفف عنه، وإذ استلقيا متعانقين في زاوية من الأريكة، استسلم الاثنان للنوم.

«بابا، بابا..»

ايقطلت صيحة مانولو تانيا، وهو يركض ليلاقي بنفسه بين ذراعي أليخاندرو كم كانت تتنمى لو ان بإمكانها ان ترحب بأليخاندرو بمثل هذه اللهفة والشوق هي أيضاً، وبكل هذه الحرارة، والحب... حتى انها شعرت تقريباً بالغيرة من مانولو، وها هونذا وقت رحيلها قد حان، فيالها من لوعة لفراقه لن تشعر بمثلها قط في حياتها.

انسلت خارجة من الغرفة بهدوء، دون ان يراها اي منها وهي تخرج، وفي الطابق الأعلى حملت حقيبتها، وألقت نظرةأخيرة حولها، لقد اعتادت على هذا المنزل وأحبيته، وكانت تتمنى ان تعيش في هذا المنزل بسعادة، فتعتنى به مع أليخاندرو، ما اكثر ما كانت تفكير في ذلك، بانية قصوراً من الآمال لم يلبث ان هدمها هو إلى الحضيض كورقة شجر في مهب العاصفة، محطمأ قلبها دون رحمة.

عندما استدارت اخيراً لتخرج، كان هو واقفاً عند عتبة الباب، فسألها بخشونة: «ماذا تفعلين؟»

فردت عليه بحده: «وماذا تراني أفعل؟ انتي راحلة، لم يعدلني مكان هنا بعد الآن..» ولم تدرك مبلغ اليأس الذي كان يغلف كلماتها.

«لا أريد ان تذهب؟»

نظرت تانيا إلى وجه أليخاندرو بدھشة، كان جاداً للغاية، فلا أثر من ابتسامة، لا كلمات مثل، انا اخطأت يا تانيا، فأنا اعلم انك تحبييني، وأنا أريد ان تبقى معاً على الدوام... لم يقل شيئاً كهذا، ولكنه مع ذلك كان جاداً في كلامه.

قالت له بصوت غير مسموع: «لماذا؟»

«لأنني... لأنني... بحاجة إليك..»

«هل انت مستعد أن تبنييني عندك رغم انك تظنني لا أحبك؟» فبرز مانولو من وراء أبيه وهو يقول: «نحن الاثنان نريده ان تبقى معنا..» وفجأة أدركت تانيا السبب في طلب أليخاندرو منها هذا، كان ذلك لأجل ابنه، فمانولو لا يريدها ان تذهب، ولكن كان كثيراً عليها أن تحتمل البقاء مع أليخاندرو تحت سقف واحد، لا يمكنها ذلك على الاطلاق.

فهزت رأسها: «أنا آسفة، يا مانولو، ولكن عليّ ان أعود إلى وطني إنكلترا. ان لدى هناك وظيفة وبيتاً...» كانت تقول له نفس ما قالته سابقاً لأبيه.

فقال الطفل باكيأ: «ولكنني أحبك، يا تانيا، وكذلك بابا يحبك، أليس كذلك يا بابا؟»

فوضع أليخاندرو يده على كتف مانولو: «المسألة هي أن تانيا لا تحبنا، فلا يمكننا إرغامها على البقاء..» فصرخ مانولو: «بل تانيا تحبنا، أنا أعرف أنها تحبنا، لقد أخبرتني بذلك بنفسها. وهي تحبك أنت أيضاً، يا بابا، أنا واثق من ذلك، أليس كذلك، يا تانيا؟» ونظر إليها الصبي متوجساً.

فأومنات تانيا برأسها ببطء: نعم، يا مانولو أنا أحب أباك.»

فقال أليخاندرو لابنه: «مانولو، أرى ان تخرج من الغرفة.»

«هل ستطلب منها البقاء معنا؟» فأومنا أليخاندرو برأسه. ابتسم مانولو: «سأخرج إذن، ولكن لا تتأخر، أرجوك، فقد انتظرتك يا بابا طوال النهار.»

وعندما خرج دخل أليخاندرو إلى الغرفة وأغلق الباب خلفه، ثم نظر إليها متفحصاً وجهها.

«هل كذبت على أبيني، يا تانيا؟»
«كلا، بالطبع.» قالت ذلك دون ان تتحول عيناهما عن عينيه، لقد حدثها قلبها بأن هذا وقت الاختبار النهائي، واخذ قلبها يخفق بقوة.

«انك أخبرت مانولو بأنك تحببنتي.»

«وكان ذلك أخبرتك بأنني أحبك.»
«هل هذه هي الحقيقة؟»

«ال الخيار لك في ان تصدق او لا تصدق.» انها لن تتوصّل اليه ان يتقبل كلمتها.

بدا التردد في عينيه: «أريد ان اصدقك، يا تانيا؟» كان قد قال لها هذا قبل الآن، وتتابع يقول: «ولكنني أوديت مرة من قبل، كنت ظننت، منذ تسع سنوات، انك تحببنتي، ثم... وإذا بكل شيء ينتهي، هجرتني.. خرجت من حياتي ثم اختفيت دون ان تتركي أثراً.»
فقالت غاضبة: «لقد سبق وتحدثنا في هذا الأمر، ولست أنا التي هجرتك، حسناً، لقد تشاجرنا، وخرجت أنا من غرفتك، ولكنني عدت للبحث عنك... فماذا وجدت؟ وجدت انك عدت إلى تينيريف، وهكذا كان الأمر... كانت النهاية، لا كلمة بعد ذلك منك، فكيف تقول انني أنا التي هجرتك؟»
قطب أليخاندرو جبينه بعنف وهو يسألها: «انت عدت للبحث عنّي؟»

«نعم، هذا صحيح.»

«وإلى من تكلمت؟ ألم يعطيك أحد خبراً مني؟»
«مطلقاً، انتي لا اعرف من تكلمت معه، لقد سالت كل شخص في الفندق، كما اظن، ولكن لم يعطني احد رسالة، كل ما قيل لي هو انك عدت إلى تينيريف.»

ورأت ملامحه متغير، فقالت: «هل تريد ان تقول انك تركت خيراً على ورقة؟»

«ليس خبراً مكتوباً كلا، بل كان خبراً شفهياً، لم يكن لدى وقت لكتابة رسائل، فقد كان أبي يموت وكان على ان أسرع عائداً إلى

الوطن وبسرعة ولكنني حاولت الاتصال بك فيما بعد، آه، لا أدرى متى بالضبط، ربما بعد سفري بأسبوعين، أو ربما أكثر... فقد توفي أبي قبل أن أصل إلى هنا... وبعد ذلك أغرفتنا المشاكل التي نشأت عن موته، فهو لم يترك وصية، أو ما أشبه، ولكنني كنت أظنك تلقيت رسالتى وتفهمت الأمر وانك ستنظر ينتي..»

فقالت هازة رأسها: «لم أتلق أي رسالة، وعندما علمت برحيلك، لمرنى هذا، وعندما عرض على اختي وظيفة في ستيفيل، ذهبت معها وذلك بعد ان لم أجد فائدة في البقاء في برمنغهام، فقد كان فيها اذكريات كثيرة لم اكن استطاع تحملها..» فهز رأسه وقد امتلأت عيناه بالألم. «لقد حاولت العثور عليك، فاتصلت هاتفياً بكل شخص تذكرته، حتى إنني عدت إلى إنكلترا، ولكنك كنت قد اختفيت دون ان تتركي أثراً، فافتضرت لك لم تكوني تريدينني ان أعتبر عليك..» ارتجفت تانيا، وسألته بهدوء: «ووهذا عدت فتزوجت جوانيتا؟» فأومأ إيجاباً.

فتشهدت، وتشابكت نظراتهما، وجمدت تانيا في مكانها وقد أخذ قلبها يخفق، لقد دارت بهما الحياة دورة كاملة أعادتها إلى بعضهما البعض، والأكثر من ذلك أنها عرفت أنه يحبها، ما جعل سعادتها تكتمل.

سألاها: «كم كان مقدار حبك لبيتر؟» وكان مقطباً جبينه، وبيده أنه كان يفكر في ذلك الرجل الذي كان زوجها. نظرت إليه وعيناه تنطقان أخلاصاً: «ليس بمقدار حبى لك، كنا سعيدين معاً بشكل كافٍ، ولكن لم يكن بيننا نفس المشاعر الرائعة التي اشعر بها نحوك..»

فقال بصوت أغلظه المشاعر: «انتي مسرور، لأن ما اشعر به نحوك هو أيضاً شيء خاص جداً، عندما استيقظت في المستشفى ورأيت واقفة هناك، ظننتني حالماً، فبعد ان رفضتني على اليمين، ظنت حقاً ان كل شيء بيننا قد انتهى، لماذا فعلت ذلك؟» «لماذا رفضت؟» وابتسمت لاوية شفتيها. «لأنني ظنت ان كل مكان يهمك مني هو جسدي، ولم أعد استطيع احتمال هذا اكثر من ذلك، انك لن تعرف أبداً مقدار قسوة هذه الفكرة..»

«بيدو وكأننا نحن الاثنين ارتكبنا نفس الغلطه..» فأومأت تانيا بحزن: «لماذا تذكر لي فقط انك حاولت ان تتصل بي؟» ف قال عابساً: «صدقيني، فأنا حاولت ذلك عدة مرات، ولكن عندما تكون الأمور هادئة بيننا، كنت اخاف ان أنا ذكرت الماضي، ان أهدم كل شيء، ولو كنت اعلم ما أعلمه الآن...» فاكملت له جملته، بقولها: «لكنا وفرنا على نفسينا الكثير من وجع القلب..»

فأومأ أليخاندرو قائلاً: «هذا صحيح تماماً..» «وهل صدقت الآن أنني أحبك..»

«آه، يا تانيا، على ان أجري فحصاً عقلي لعدم تصديقك لك، آه يا حبيبتي اعدك بأن لا أشك أبداً في أي شيء تقولينه لي بعد الآن..»

«أليخاندرو، هل يمكنني ان اقول لك انك رائع؟» فابتسم قائلاً: «انك أنت أيضاً امرأة غير عادية..» فقلت: «انتي لا اعني ذلك، وانما اعني الطريقة التي ربيت بها مانولو وكأنه ابنك، ليس هناك رجال كثيرون يقومون بعمل كهذا، لقد كنت أساس الحكم عليك، إذ كنت اظنك

أنا نى، وانك تنسىء معي علاقة بينما حبيبتك الحقيقية هي جوانينا، كنت اظنني لديك مثل اينوسنت، لمجرد التسلية، لم لكن اظن ان بإمكانك ان تحب امرأة واحدة.»

«تانيا، لم يكن في قلبي احد غيرك قط، فانت أول من أحببت، وستكونين الأخيرة، انتا ستنسى كل السنوات التي فرقت بيننا، انتي لاحبك، مانولو يحبك، وأنت تحبيبتنا، ماذا يتمنى الرجل اكثر من ذلك ما عدا طبعاً، ان يكون لنا أولاد..»

اوّمات تقول: «وأنا أحب هذا أيضاً.»

«هل ستتزوجينني يا تانيا؟»

«نعم يا أليخاندرو..»

«وهل ستكونين سعيدة بالحياة هنا؟»

«سأكون في منتهى الهناء والسعادة.»

«ستتزوج في الثامنة والعشرين من مارس وهو تاريخ مولدي، وهذا يعني أن امامك ثلاثة أسابيع لتجهيز نفسك، هل هذا يكفي؟»

«يكفي ويزيد، انتي جاهزة للزواج منك غداً إذا شئت.»

«وأحرم اقربائي من قضاء أسبوع في البهجة والاستعداد؟ لا اظننا نجرؤ على هذا.» وسكت لحظة طويلة، ثم قال: «لابد ان صبر مانولو قرب من ان يفرغ الآن، فلنذهب إليه ونخبره بأنه سيكون لديه ماماً جديدة.»

تمت